

٨٠ بليون دولار للأجهزة العسكرية

قُدِّر رئيس اللجنة العسكرية المنظمة لحامض الدفاع في أبو ظبي قيمة حاجة منطقة الخليج من الأسلحة والمعدات الدفاعية المتطورة بنحو ٨٠ بليون دولار.

ص ٩

استقالة الحكومة الجزائرية

قدم رئيس الحكومة الجزائرية استقالته إلى الرئيس زروال أمس، على أن تعلن التشكيلة الجديدة خلال ٧٢ ساعة.

ص ٦



- هوس المخدرات يجتاح شباب روسيا.
- أين يقف أدب الشباب في إسرائيل؟
- جولة في «مدرسة الملك فهد العليا للترجمة».
- ولادة منظمة التعاون الجامعي العربي - الأوروبي.

ملحق اليوم

شباب

كلينتون: الشعب الفلسطيني يقرر مصيره على أرضه

ابنة الأسير الفلسطيني  
شبي كلينتون وأولبرايت وعرفات



قمة ثلاثية ليلاً  
عند معبر إيريز

□ غزة - حسين حجازي

صالح مملوون عن المؤسسات الرئيسية في السلطة الفلسطينية ومنظمة التحرير الفلسطينية ساحة، ويرفع الأيدي على القرآن الذي اتخذته المجلس الوطني الفلسطيني في اجتماعه قبل عامين في غزة بالفناء بنود في الوثائق الوطنية، والرسالة التي وجهها الرئيس ياسر عرفات إلى الرئيس بيل كلينتون في ١١ كانون الثاني (يناير) عام ١٩٩٨ وحملت تأكيدات في هذا الشأن.

وبذلك مهد السبيل للقمة ثلاثية بين عرفات وكلينتون ورئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو. وفعلًا أعلنت إسرائيل أمس أن اجتماع غزة ليس مطالبها في شأن تعديل الميثاق، وأشارت إلى أن قمة ثلاثية ستعقد نحو منتصف ليل الاثنين - الثلاثاء عند معبر إيريز بين إسرائيل وقطاع غزة.

وكان الرئيس الأمريكي أعلن خلال صامدة غداء مع الرئيس الفلسطيني، للمرة الأولى في التاريخ الفلسطيني يتوافق للشعب الفلسطيني وممثليه المنتخبين إمكان تقرير مصيرهم على أرضهم.

التمتع في الصفحة (١)

التمتع في عيون كلينتون وعرفات وأولبرايت وهم يستمعون إلى ابنة الأسير التي تخاطبهم عبر الكونكريت. ويبدأ مستشار الرئيس الأمريكي بيرغر. (أ ب)

السعودية تهاجم  
الغاء عقد امتياز  
التفقيب عن النفط  
في المنطقة الحرة

□ جدة - نادية شيخ  
□ الرياض - الحياة

رحبت مصادر نفطية سعودية احتمال إلغاء عقد امتياز شركة الزيت الصينية الجديدة (النفطية) بين الجانبين السعودي والياباني المقرر انقضاءه في شباط (فبراير) عام ٢٠٠٠.

وقالت مصادر نفطية سعودية إن «الحاجة» أن اجتماعات يومية تعقد بين مسؤولين سعوديين ويابانيين في مبنى وزارة البترول السعودية في الرياض منذ أكثر من أسبوع في محاولة أخيرة للوصول إلى اتفاق في شأن الامتياز الذي ينظم قيام الجانب الياباني بإنتاج النفط في المنطقة الحرة بين السعودية والتوقيت.

وتتضمن المناقشات التي لم يعلن عنها رسمياً حتى الآن على احتمال إلغاء العقد وحلول شركة أميركية محل الطرف الياباني أو تجديد العقد وفق

التمتع في الصفحة (١)

نقل واحداً وهم يقتلون مئة... الف... أرجوك اضبط على الرئيس

غادر الرئيس بيل كلينتون مدينة غزة أمس بعدما حقق ما جاء من أجله... إذ صوت أعضاء في مؤسسات منظمة التحرير الفلسطينية المختلفة، برفع الأيدي هذه المرة، على المصافحة على الرسالة التي وجهها الرئيس ياسر عرفات للرئيس الأمريكي وأورد فيها البنود المتعلقة من الحقوق الوطنية التي تدعو إلى تدمير إسرائيل.

لأن كلينتون واجه تظاهرة فلسطينية من نوع آخر لم يعتدها الفلسطينيون أنفسهم: وقت طفل صغير في العاشرة، وهو عدد سنوات أسر والدها حتى الآن، وأماه وأختاه المعانة بكلمات عدة أرغمت وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت على البكاء. تمتعت الطفلة وهي تبكي أصوات كلينتون، «أبي جدي لم يحضني منذ عشرين سنوات... يقولون أننا نقتل جنودهم، نحن

التمتع في الصفحة (١)

علي صالح يعلن من باريس  
التمسك بـ «حل ودي» مع السعودية

□ باريس - أرليت خوري

أقامه شريك تكرياً له، إن «التواصل مستمر بين اليمن والمملكة العربية السعودية لحل المشكلة الحدودية بشكل ودي وأخوي بلا ضرر ولا ضرار ونحن متفاجمون في ما بيننا». وأضاف أن التوجه السائد لدى البلدين هو الحل الودي وليس هناك نية للتوجه إلى التحكيم.

أكد الرئيس اليمني علي عبدالله صالح إثر لقاء عقده في باريس مع نظيره الفرنسي جاك شيراك تمسك اليمن بـ «حل ودي وأخوي» للمشكلة الحدودية مع المملكة العربية السعودية، نافياً ما ذكر من احتمال اللجوء إلى التحكيم الدولي في هذا الشأن.

وقال الرئيس صالح في تصريحات بعد غداء

التمتع في الصفحة (١)

دعاً لاكتفاء بقرار تبويب «كلينتون»  
«مونيكاغيت»: غور يشن  
حملة من أجل حل وسط

□ واشنطن - رقيق خليل الملوغ

وفي الوقت نفسه شن نائب الرئيس آل غور قبل ثلاثة أيام على تصويت مجلس النواب على قرار اتهام الرئيس بارتكاب أربع جرائم، حملة على زعماء الكونغرس الجمهوريين لمنعهم من التصويت على مشروع قرار يوبخ الرئيس كلينتون وبإلغائي عدم تصديقهم من التصويت حسب ضميرهم.

ورد غور على دعوات الجمهوريين، خصوصاً دعوة رئيس اللجنة القضائية هنري هايد الرئيس كلينتون إلى الاستقالة بقوله: «بالطبع إن هذا الأمر لن يحدث». ولاحظ غور، وهو الاعتراف بأنه كذب تحت القسم.

التمتع في الصفحة (١)

أوساط أهالي الضحايا يتهمون «جهاً داخية» بتدبير الجرائم  
خامنئي «يأمر»  
بوقف حوادث الاغتيال

□ طهران - غسان بن جدو

ناشسته العمل شخصياً على وقف هذه الكوارث الرامية إلى اجتثاث المجتمع المدني.

التي تلك اتهم الأمين العام لـ «مجمع تشخيص مصلحة النظام» القائد العام السابق للحرس الثوري الجنرال محسن رضائي «الدوائر الصهيونية» بتدبير عمليات الاغتيال التي حصلت حتى الآن خمسة ناشطين سياسيين وثقافيين، ويعتقد أن سائلاً لقي المصير نفسه بعد أن فقد منذ ثلاثة أسابيع.

ويبدو المسؤولون في الحكم ومؤسسات الدولة على ثقة من أن هذا الاتجاه وعلى رسالة مفتوحة من مجموعة من الكتاب والمثقفين

التمتع في الصفحة (١)

الحكومة اللبنانية  
تحدد ٢٠ هدفاً  
بعد انتقاد للعهد السابق

□ بيروت - الحياة

جديدة برئاسة الدكتور سليم الحص عشرين هدفاً على الصعيدين السياسي والاقتصادي في بيانها الوزاري الذي طلبتة في المجلس النيابي على أساسه.

(راجع ص ٢)

وانتقدت سياسة العهد الرئاسي السابق وحكومات رفيق الحريري من دون أن تسميه، محملة العهد السابق والكثير من الإخفاة والخدعة وسط غياب متفجع للمساواة والمحاسبة، وأعلن رئيس الجمهورية إميل لحود أن حرية التعبير مقدسة، مؤكداً «الانتخاب بالحكومة الجديدة لتجاسدها، وملاحقة كل

التمتع في الصفحة (١)

gali mattiolo  
UOMO

من حفلة الميلاد في البيت الأبيض

□ واشنطن - الحياة

قرر آل كلينتون الخروج على تقليد أطلقه الرئيس الراحل جون كينيدي وزوجته جاكلين، في بداية الستينات، بدعوة رجال الإعلام والصحافة إلى حفلات في الأعياد والمناسبات. لكن أبواب البيت الأبيض ستكون مغلقة هذا العام في وجه الصحافيين الذين لن يتاح لهم التمتع برقابة قاعات المنيعة ولا بالاختلاط مع الزوجين الرئيسيين كما جرت العادة في عيد الميلاد. عوضاً عن ذلك، نصبت لرجال الصحافة خيمة في الحديقة ليجمع فيها الراغبين منهم للمشاركة في حفلة بسيطة يوم الاثنين المقبل، ويسمر الزوجان بالخيمة من قبل «ربع العشب».

هذا الإجراء قررته الأميركية الأولى «عقبا» للصحافيين على تعاملهم مع زوجها في فضيحة «مونيكاغيت» ولم توجه الدعوة إلى الجميع بل تم استبعاد بعض منهم. وفي وقت أبدي «قطة» من أبناء الهيئة الذين حافظوا على ولائهم للرئيس طوال مسعته، تمسكاً لـ «انتقام» زوجته من الصحافة، ينادي بعض «الخيشاء» إلى ملاحظة «نظمت إيجابيتين» في الدعوة: أولاً، إن البيت الأبيض بعد بأن تكون الخيمة مدققة لتقي الحضور برد الشتاء، والثانية، إن الحضور لن يراهم ارتداء ملابس رسمية ويمكنه اصطحاب الأطفال إلى الحفلة التي تستمر أربع ساعات.

وفي المقابل، لم يتبردد الصحافيون في الانتقام من ميلاري كلينتون عبر التركيز على الإقبال على الكتاب

التمتع في الصفحة (١)

هيلاري تعاقب الصحافيين بحرمانهم  
من حفلة الميلاد في البيت الأبيض

□ واشنطن - الحياة

قرر آل كلينتون الخروج على تقليد أطلقه الرئيس الراحل جون كينيدي وزوجته جاكلين، في بداية الستينات، بدعوة رجال الإعلام والصحافة إلى حفلات في الأعياد والمناسبات. لكن أبواب البيت الأبيض ستكون مغلقة هذا العام في وجه الصحافيين الذين لن يتاح لهم التمتع برقابة قاعات المنيعة ولا بالاختلاط مع الزوجين الرئيسيين كما جرت العادة في عيد الميلاد. عوضاً عن ذلك، نصبت لرجال الصحافة خيمة في الحديقة ليجمع فيها الراغبين منهم للمشاركة في حفلة بسيطة يوم الاثنين المقبل، ويسمر الزوجان بالخيمة من قبل «ربع العشب».

هذا الإجراء قررته الأميركية الأولى «عقبا» للصحافيين على تعاملهم مع زوجها في فضيحة «مونيكاغيت» ولم توجه الدعوة إلى الجميع بل تم استبعاد بعض منهم. وفي وقت أبدي «قطة» من أبناء الهيئة الذين حافظوا على ولائهم للرئيس طوال مسعته، تمسكاً لـ «انتقام» زوجته من الصحافة، ينادي بعض «الخيشاء» إلى ملاحظة «نظمت إيجابيتين» في الدعوة: أولاً، إن البيت الأبيض بعد بأن تكون الخيمة مدققة لتقي الحضور برد الشتاء، والثانية، إن الحضور لن يراهم ارتداء ملابس رسمية ويمكنه اصطحاب الأطفال إلى الحفلة التي تستمر أربع ساعات.

وفي المقابل، لم يتبردد الصحافيون في الانتقام من ميلاري كلينتون عبر التركيز على الإقبال على الكتاب

التمتع في الصفحة (١)

شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى:

الدعامة - شارع الظهران، عمارة الخاجة - هاتف ٨٩٢.٩٩  
التخزين - شارع الملك خالد، المتاحف الأوف - هاتف ٨١١١١١  
الهاتف - شارع الأمير محمد بن عبدالعزيز، هاتف ٨١١١١١  
جفرالبلط - شارع روضة حشر الباطن -

رولكس  
ساعة رولكس داي - ديت  
من جينيف











## خلافات في مؤتمر دمشق بشأن المنظمة والميثاق والتعاون وتحرير كامل فلسطين

بمشق - ابراهيم حمدي

المنظمة. لكن الطاهر قال ان رفض تعديل الميثاق كان نقطة اجماع بين الجميع. ونقل عن حشيش قوله: «ان الميثاق الوطني هو اساس وحدة الشعب الفلسطيني». وان «الاصرار الاسرائيلي على تعديله دليل على ان اسرائيل مكررة ان هذا سجل لتهديد وحدة الشعب الفلسطيني».

وبين هذين موقفين «الديمقراطية» وفتح - الانتفاضة، من موقف «حركة المقاومة الاسلامية» (حماس) وحركة الجهاد الاسلامي». اذ اتفق ممثلها اسامة حمدان وابو السعد على القول: «من حيث المبدأ لم يشارك في صياغة الميثاق ولا في صياغة المنظمة» وانما شارك في المؤتمر من موقع رفض استجابة الضغوط الخارجية، وصون الميثاق كخيار وطني. وبعد النقاش وصل المجتمعون الى صيغة توافقية مفادها ان المؤتمر يرفض رفضاً قاطعاً اتفاقات أوسلو - واي بلانتيشين والغناء او تعديل الميثاق الوطني والذي تعد ثوابته محل اجماع وطني.

شدد المشاركون في المؤتمر الوطني الفلسطيني على ان المقاومة حق مقدس يهدف لتحرير كامل تراب فلسطين، مع رفضهم تعديل الميثاق الفلسطيني، واستجابة للاملاءات الصهيونية والاميركية. جاء ذلك في البيان الختامي الذي صدر مساء اول امس بعد ساعات طويلة من الجدل بين ممثلي الفصائل العشرة في لجنة الصياغة.

وزعم البيان امس في تمسيرة يوم الغضب، التي جرت في مخيم البروق محاداً، على اجتماع غزة. وفي مقابل انتقاد البيان لاتفاقات واي ريفر واوسلو، لوحظ عدم اشارة البيان الى مؤتمر مدريد وعملية السلام وقرارات الشرعية الدولية، واكتفاؤه بالحديث عن «ارادة المجتمع الدولي» كحل وسط بين «الجماعة الديمقراطية لتحرير فلسطين» برئاسة ثابت حوامطة التي اربت الدعوة الى حل سلمي عادل ومنهجان، على اساس قرارات الشرعية الدولية، وباقي الفصائل التي لا حظ ممثلوها ان اسرائيل اقيمت بقرار من الامم المتحدة التي قسمت فلسطين.

ووجد ممثل «الديمقراطية» السيد معتمد حمادة نفسه وحيداً في لجنة الصياغة، بعدما قال الدكتور ماهر الطاهر ممثل «الشعبية» بزعامة جورج حبش، في الاجتماع المعلق «ان» الجبهة الشعبية تؤيد كل مبادراتهم اضافته الى مشروع البيان ومع كل مبادراتهم حذقه، علماً ان «الشعبية» و«الديمقراطية» اليساريين اعتبران حليفتين وتحتويان تحت لواء «قيادة موحدة» وتؤمنان بافكار نظرية متقاربة في مجال تبني الحل المرجلي وتأييد عملية السلام. لكن الطاهر اوضح لـ «الحياة» انه شدد على وجوب مناجاة المؤتمر وصون بيان يضم القواسم المشتركة للجميع بما فيها المستقلون والفصائل.

وشدد المشاركون على ان «الحياة» ان مواقف الفصائل العشرة تداخلت وان محلها في لجنة الصياغة اختلفوا لدى بعضهم خمس نقاط هي: الموقف من تعديل ميثاق منظمة التحرير الفلسطينية، والموقف من منظمة التحرير وحجم التحرير، التي يطالب بها البيان، والموقف من العمل المسلح، والعلاقة بين مؤتمري غزة والضفة ومؤتمر دمشق، وعملية السلام وقرارات الامم المتحدة.

ازاء الغناء الميثاق الوطني، ذلك ان فتح - الانتفاضة، بزعامة العقيد ابو موسى اذ انه «مقدس لا يجوز المساس به» في حين قال ممثل «الديمقراطية» ان الميثاق «مثل اي دستور قابل للتغيير في ظل الاجماع الوطني».

وقال حمادة لـ «الحياة» انه ابلغ المجتمعين ان التعديل لا يتم في ظل اختلافات السياسة الحادة وتحت ضغط الاميركيين والاسرائيليين بل بتوافق جميع فصائل،

الاسوية سبي عرفات وقرينة الرئيس الاميركي هيلاري كلينتون بالزي الفلسطيني امس في مخيم الشاطئ، في غزة (ا ب)

صحيحة والحياة الجديدة، ترحيباً خاصاً باللغة الانكليزية على صفحاتها الاولى.

وسمح لعدد محدود من الصحافيين في مستهل اللقاء في المطار بتوجيه اسئلة للرئيسين. وقال كلينتون: «ان من نوعي سروري اليوم ان اكون اول رئيس للولايات المتحدة يزور الأراضي الفلسطينية» و«انني مسرور بالقرار نفسه لتوني اول رئيس يعبر من مطار غزة الدولي».

واشاد كلينتون بشجاعة عرفات وجراته في التزام خيار السلام، وعبر عن تقديره لما احدث به من حقارة في غزة.

ومن جانبه، قال عرفات الذي بدا متاثراً من زيارة فخامة الرئيس كلينتون، هي حدث تاريخي بالنسبة الى الشعب الفلسطيني، ولا تتصور انه تحت اشرافه. وقمنا باتفاقات السلام في البيت الابيض، وتحت رعايته سيصنع السلام في الشرق

في تنفيذ الخطة الاستراتيجية لمحاربة الرئيس كلينتون. ووصفت هذه المنطقة بـ «المهمة تماماً» و«امتدت الاجراءات الامنية الى البحر الذي شهد اكبر ظاهرة زوارق حربية اميركية وفلسطينية لحراسة الشاطئ حيث يقع مقر الرئاسة».

وعلى مدار الساعة، واصلت اميركية وعرفات بالاعلام اميركية والفلسطينية باحجام هائلة اسلح الجنايات والشوارع والايراجات.

ووصفت مصافق في شوارع المدينة تظهر كلينتون وهو يرفع ايماحه وعرفات وهو يرفع اسلحه بعلامه النصر وتحمل كلمات «محم فلسطين مستقلة».

وقال جيمس روجن المتحدث باسم وزارة الخارجية الاميركية ان كلينتون يامل باستئناف الاتصالات التي توقفت بين الجانبين بسبب اضطرابات الضفة الغربية والتوسع الاستيطاني اليهودي، وتصريحات عرفات بأنه سيعمل من جانب واحد من قيام دولة

في غضون ذلك لوح الاثاف من الانفصال وطلاب المدارس باعالم فلسطينية واميركية على جانبين طريق ربح - غزة الذي سلكه الوفد المرافق للرئيس الاميركي. وجمعت الصحف كلمات جيب كلينتون وزوجته ونشرت

في غضون ذلك لوح الاثاف من الانفصال وطلاب المدارس باعالم فلسطينية واميركية على جانبين طريق ربح - غزة الذي سلكه الوفد المرافق للرئيس الاميركي. وجمعت الصحف كلمات جيب كلينتون وزوجته ونشرت

في غضون ذلك لوح الاثاف من الانفصال وطلاب المدارس باعالم فلسطينية واميركية على جانبين طريق ربح - غزة الذي سلكه الوفد المرافق للرئيس الاميركي. وجمعت الصحف كلمات جيب كلينتون وزوجته ونشرت

في غضون ذلك لوح الاثاف من الانفصال وطلاب المدارس باعالم فلسطينية واميركية على جانبين طريق ربح - غزة الذي سلكه الوفد المرافق للرئيس الاميركي. وجمعت الصحف كلمات جيب كلينتون وزوجته ونشرت

الموقف من تعديل ميثاق منظمة التحرير الفلسطينية، والموقف من منظمة التحرير وحجم التحرير، التي يطالب بها البيان، والموقف من العمل المسلح، والعلاقة بين مؤتمري غزة والضفة ومؤتمر دمشق، وعملية السلام وقرارات الامم المتحدة.

ازاء الغناء الميثاق الوطني، ذلك ان فتح - الانتفاضة، بزعامة العقيد ابو موسى اذ انه «مقدس لا يجوز المساس به» في حين قال ممثل «الديمقراطية» ان الميثاق «مثل اي دستور قابل للتغيير في ظل الاجماع الوطني».

وقال حمادة لـ «الحياة» انه ابلغ المجتمعين ان التعديل لا يتم في ظل اختلافات السياسة الحادة وتحت ضغط الاميركيين والاسرائيليين بل بتوافق جميع فصائل،

الموقف من تعديل ميثاق منظمة التحرير الفلسطينية، والموقف من منظمة التحرير وحجم التحرير، التي يطالب بها البيان، والموقف من العمل المسلح، والعلاقة بين مؤتمري غزة والضفة ومؤتمر دمشق، وعملية السلام وقرارات الامم المتحدة.

ازاء الغناء الميثاق الوطني، ذلك ان فتح - الانتفاضة، بزعامة العقيد ابو موسى اذ انه «مقدس لا يجوز المساس به» في حين قال ممثل «الديمقراطية» ان الميثاق «مثل اي دستور قابل للتغيير في ظل الاجماع الوطني».

وقال حمادة لـ «الحياة» انه ابلغ المجتمعين ان التعديل لا يتم في ظل اختلافات السياسة الحادة وتحت ضغط الاميركيين والاسرائيليين بل بتوافق جميع فصائل،

الموقف من تعديل ميثاق منظمة التحرير الفلسطينية، والموقف من منظمة التحرير وحجم التحرير، التي يطالب بها البيان، والموقف من العمل المسلح، والعلاقة بين مؤتمري غزة والضفة ومؤتمر دمشق، وعملية السلام وقرارات الامم المتحدة.

ازاء الغناء الميثاق الوطني، ذلك ان فتح - الانتفاضة، بزعامة العقيد ابو موسى اذ انه «مقدس لا يجوز المساس به» في حين قال ممثل «الديمقراطية» ان الميثاق «مثل اي دستور قابل للتغيير في ظل الاجماع الوطني».

وقال حمادة لـ «الحياة» انه ابلغ المجتمعين ان التعديل لا يتم في ظل اختلافات السياسة الحادة وتحت ضغط الاميركيين والاسرائيليين بل بتوافق جميع فصائل،

الموقف من تعديل ميثاق منظمة التحرير الفلسطينية، والموقف من منظمة التحرير وحجم التحرير، التي يطالب بها البيان، والموقف من العمل المسلح، والعلاقة بين مؤتمري غزة والضفة ومؤتمر دمشق، وعملية السلام وقرارات الامم المتحدة.

ازاء الغناء الميثاق الوطني، ذلك ان فتح - الانتفاضة، بزعامة العقيد ابو موسى اذ انه «مقدس لا يجوز المساس به» في حين قال ممثل «الديمقراطية» ان الميثاق «مثل اي دستور قابل للتغيير في ظل الاجماع الوطني».

وقال حمادة لـ «الحياة» انه ابلغ المجتمعين ان التعديل لا يتم في ظل اختلافات السياسة الحادة وتحت ضغط الاميركيين والاسرائيليين بل بتوافق جميع فصائل،

الموقف من تعديل ميثاق منظمة التحرير الفلسطينية، والموقف من منظمة التحرير وحجم التحرير، التي يطالب بها البيان، والموقف من العمل المسلح، والعلاقة بين مؤتمري غزة والضفة ومؤتمر دمشق، وعملية السلام وقرارات الامم المتحدة.

ازاء الغناء الميثاق الوطني، ذلك ان فتح - الانتفاضة، بزعامة العقيد ابو موسى اذ انه «مقدس لا يجوز المساس به» في حين قال ممثل «الديمقراطية» ان الميثاق «مثل اي دستور قابل للتغيير في ظل الاجماع الوطني».

وقال حمادة لـ «الحياة» انه ابلغ المجتمعين ان التعديل لا يتم في ظل اختلافات السياسة الحادة وتحت ضغط الاميركيين والاسرائيليين بل بتوافق جميع فصائل،

الموقف من تعديل ميثاق منظمة التحرير الفلسطينية، والموقف من منظمة التحرير وحجم التحرير، التي يطالب بها البيان، والموقف من العمل المسلح، والعلاقة بين مؤتمري غزة والضفة ومؤتمر دمشق، وعملية السلام وقرارات الامم المتحدة.

ازاء الغناء الميثاق الوطني، ذلك ان فتح - الانتفاضة، بزعامة العقيد ابو موسى اذ انه «مقدس لا يجوز المساس به» في حين قال ممثل «الديمقراطية» ان الميثاق «مثل اي دستور قابل للتغيير في ظل الاجماع الوطني».

وقال حمادة لـ «الحياة» انه ابلغ المجتمعين ان التعديل لا يتم في ظل اختلافات السياسة الحادة وتحت ضغط الاميركيين والاسرائيليين بل بتوافق جميع فصائل،

## مشيرا الى منع سفر اشخاص لحضور مؤتمر المعارضة الفلسطينية في دمشق

### الأردن يتهم سورية بتحركات لتعطيل عملية السلام

واحدة لا تسمح لهم ولا غيرهم ان يكونوا على ارضها إلا لحاجة، وأكد الوزير ان منع السفر - محصور بحالة معينة تعرف تماماً اهدافها.

وكان قرار منع السفر في احتجاجا من المعارضة الأردنية وقال الأمين العام لحزب الشعب الديمقراطي سالم النحاس الذي منع من السفر ان القرار «يتناقض تماماً مع حق المواطن الاسوري في السفر بحرية الرأي كما يتناقض مع ما جاء في الميثاق الوطني الأردني الذي يعتبر القضية الفلسطينية قضية وطنية اردنية». واعتبر المجتمعون من المعارضة ان القرار يتناقض مع المصلحة الوطنية العليا للأردن.

وقال: منذ اسابيع والمعلومات تصلنا حول نية بعض الدوائر المختصة بملئنا القيام بتحركات ونشاطات من شأنها تعطيل عملية السلام وعرقلة نتائج اتفاق واي بلانتيشين والتخفيف بالجهود التي قام بها صاحب الجلالة الملك الحفص لاجل الاتفاق، موضحاً ان الأجهزة الامنية لهذه الدوائر قد نظمت مؤتمراً للمعارضة الفلسطينية استهدفت لحضوره بعض الشخصيات السياسية الأردنية والفلسطينية.

وقال القاضي ان حكومته لجأت الى «السلوك الوقاية» في منع المبعوثين من المعارضة الى دمشق في سبيل حماية مواطنيها من الانجراف وراء مواقف

وقال: منذ اسابيع والمعلومات تصلنا حول نية بعض الدوائر المختصة بملئنا القيام بتحركات ونشاطات من شأنها تعطيل عملية السلام وعرقلة نتائج اتفاق واي بلانتيشين والتخفيف بالجهود التي قام بها صاحب الجلالة الملك الحفص لاجل الاتفاق، موضحاً ان الأجهزة الامنية لهذه الدوائر قد نظمت مؤتمراً للمعارضة الفلسطينية استهدفت لحضوره بعض الشخصيات السياسية الأردنية والفلسطينية.

وقال القاضي ان حكومته لجأت الى «السلوك الوقاية» في منع المبعوثين من المعارضة الى دمشق في سبيل حماية مواطنيها من الانجراف وراء مواقف

## افتتاح المنطقة الصناعية عند مدخل قطاع غزة

كارني (قطاع غزة) - ا ف ب - افتتح وزراء من الولايات المتحدة واسرائيل والمنظمة الفلسطينية امس منطقة صناعية واسعة عند مدخل قطاع غزة واسرائيل وترأس وزير الصناعة والتجارة الاسرائيلي تاتان شارانسكي ووزير التجارة والصناعة الفلسطيني ماهر العسري وسعيد الكرنز ووزير التجارة الاميركي وليام ديلي حيلة الافتتاح التي جرت اثناء قيام الرئيس الاميركي بزيارته الى غزة. ومن المفترض ان توفر المنطقة الصناعية الواقعة في الحدود نحو 20 ألف وظيفة كما ستضم بعض مميزات من المؤسسات الصناعية الفلسطينية او الاسرائيلية الفلسطينية.

## كلينتون يستقبل أولمرت ويحضر على تنفيذ «واي ريفر»

القسم الحلة - 1 ف ب، رويترز - أجرى رئيس بلدية القدس الاسرائيلي يهود اولمرت محادثات مع الرئيس بيل كلينتون تتلخص بمستقبل مدينة القدس. واقترح اولمرت خلال اللقاء الذي استمر نصف ساعة في القدس امس ان تبدأ اسرائيل والفلسطينيون في أقرب وقت مفاوضات في شأن تسوية دائمة للقدس الشرقية.

وحضر الرئيس الاميركي اول من امس خلال الزيارة حفلة اضاءة الشمعة الاولى من التسوية الثمانية التي تمها في عيد هاتوكا اليهودي (عيد الأثاف) خلال احتفال اقامه نظيره الاسرائيلي عزيز وايمان الذي اعرب عن الامل بان ينجح كلينتون في اخراج عملية السلام من الطرح المسدود.

وقال كلينتون اول من امس في كلمة امام مجموعة من طلاب المدارس الثانوية الاسرائيليين ان «الزعامة الفلسطينية يجب ان يعملوا بجد اكبر للحفاظ على الاتفاق وان يتجنبوا الانطباع بان الاجراءات من جانب واحد يمكن ان تدل محل المفاوضات المتفق عليها».

واضاف: لكن من الحيوي ان نتعرفوا انتم ايضاً (الاسرائيليين) بصلاحيه الاتفاق وان تعملوا على

## موسى مع تنسيق مصري - اردني - فلسطيني في المفاوضات النهائية

القاهرة - اشرف القلي

قال وزير الخارجية المصري عمرو موسى امس في ختام محادثات مع رئيس الديوان الملكي الاردني الدكتور جواد العناني ووزير الخارجية الاردني عبداللّه الخليل، ان المحادثات كانت مثمرة ومفيدة، وجاءت في وقت مناسب، لافتاً الى انها تناولت تطورات الوضع في المنطقة والتفسيق بين مصر والاردن والفلسطينيين حيال مقاضات الوضع النهائي.

وتجنب موسى تحديد موقف بلاده من استئناف المفاوضات الوضع النهائي وقال: «الوضع الراهن على المسار الفلسطيني لا يحسنه، وبم هذه المفاوضات متروكة للفلسطينيين، ومصر لا تقدر اي شيء نيابة عنهم، فيما اتهم اسرائيل بانه يتعمد».

وسئل موسى عن توتر العلاقات السورية - الفلسطينية ومساعي دمشق لتشكل منظمة جديدة عن منظمة التحرير الفلسطينية فاجاب: «المنظمة التي تمثل الشعب الفلسطيني هي التي يترأسها ياسر عرفات، ونحن على الحفاظ على الموقف الفلسطيني بعيداً عن الانقسام ودعا الفلسطينيين الى توحيد صفوفهم من دون انفجار الموقف».

من جهة اخرى، اتفق موسى اسرائيل لعلقتها تنفيذ اتفاق دواي ريفر، ووصفها بأنها منطقة لا يمكن قبوله ومن الصعب تطبيقه، مشيداً على

## فندق ومجمعات مكة حياة ريجنسي

فندق ومجمعات مكة حياة ريجنسي

ارنى فاوان مكة للترتة

شقق فاخرة تتسع لـ ١٠٨٦ أفراد (غرف نوم - صالونات - مطابخ مجهزة) - برامج وأسعار مميزة - لغرف الفندق - مطاعم متنوعة - أرقى الخدمات التقنية - سوق تجاري - مواقف للسيارات.

سكنج بالاتصال

مكة حياة ريجنسي

HYATT REGENCY MAKKAH

عروسة المطاعم اللبنانية

مروش ١ لندن MAROUSH LONDON 21 EDGWARE ROAD 0171-723 0773

للحجز والاستخدام

مروش لندن يقدم الليلة وكل ليلة في جو عائلي مميز

نجمة استوديو الفن ايليانا مبارك وعازف الكمان الاول الأستاذ عبود عبد العال وجوهرة الرقص الشرقي مايا مع باقة من الفنانين

سفر خاص للعائلات ايام الاثنين والثلاثاء والاربعاء 2٠ جنيه استرليني للشخص الواحد كحد ادنى

مروش II 38 BEAUCHAMP PLACE 0171-581 5434

مروش III 62 SEYMOUR STREET 0171-724 5024

مروش IV 68 EDGWARE RD 0171-224 9330

بيروت اكسبرس

فندق ومجمعات مكة حياة ريجنسي

ارنى فاوان مكة للترتة

شقق فاخرة تتسع لـ ١٠٨٦ أفراد (غرف نوم - صالونات - مطابخ مجهزة) - برامج وأسعار مميزة - لغرف الفندق - مطاعم متنوعة - أرقى الخدمات التقنية - سوق تجاري - مواقف للسيارات.

سكنج بالاتصال

مكة حياة ريجنسي

HYATT REGENCY MAKKAH

عروسة المطاعم اللبنانية

مروش ١ لندن MAROUSH LONDON 21 EDGWARE ROAD 0171-723 0773

للحجز والاستخدام

مروش لندن يقدم الليلة وكل ليلة في جو عائلي مميز

نجمة استوديو الفن ايليانا مبارك وعازف الكمان الاول الأستاذ عبود عبد العال وجوهرة الرقص الشرقي مايا مع باقة من الفنانين

سفر خاص للعائلات ايام الاثنين والثلاثاء والاربعاء 2٠ جنيه استرليني للشخص الواحد كحد ادنى

مروش II 38 BEAUCHAMP PLACE 0171-581 5434

مروش III 62 SEYMOUR STREET 0171-724 5024

مروش IV 68 EDGWARE RD 0171-224 9330

بيروت اكسبرس



## اختتم أعماله وطالب المجتمع الدولي بدعم ٢٨ مليون لاجئ ونازح مؤتمر الخرطوم للاجئين الأفارقة يلوم التدخلات الخارجية

الاجئين بعيداً عن الحدود. واعتبر كثيرون من القادة الحالي منظمة الوحدة الإفريقية رئيس بوركينا فاسو رئيس كومبواوري عقد المؤتمر في الخرطوم صورة من صور الإشارة إلى ما تريد أن الإدارة الأميركية والحكومة البريطانية مارستها ضغوطاً لمنع عقد هذا المؤتمر في الخرطوم تطبيقاً لقرار مجلس الأمن الذي يمنع عقد أي مؤتمرات دولية في السودان.



البشير يلقى كلمته خلال المؤتمر. (أ.ب.)

وكان الرئيس السوداني عمر البشير ورئيس كومبواوري بالأمم المتحدة ونوابه في المؤتمر الصحفي الذي عقده في مطار الخرطوم أمس.

وقد تجمعت أفريقي كبير وضع حد لوجود أسلحة في معسكرات اللاجئين ودعوة المجتمع الدولي إلى تحمل مسؤولية في دعم الجهود الإنسانية لإغاثة ثمانية ملايين لاجئ وآخرين ٢٠ مليون نازح ومشردين في إفريقيا. كما اعتبر التدخلات الخارجية في شؤون القارة من أسباب اللجوء.

وقد وصف القادة والمسؤولون الأفارقة الذين حضروا المؤتمر في الخرطوم بأنه تأكيد لاستقلال القرار الإفريقي الذي تمسك به المؤتمر في الخرطوم على رغم الحظر الدولي على استضافة السودان للمؤتمرات الدولية. واختتمت أمس في العاصمة السودانية جلسات المؤتمر الوزاري للاجئين في إفريقيا بحضور أكثر من ٣٧ وزيراً وممثلين لـ ٤٢ دولة إفريقية و٢٢ منظمة دولية. وخطب الجلسة الافتتاحية وزير الخارجية السوداني الدكتور مصطفى عثمان أحمدين وأمين العام لمنظمة الوحدة الإفريقية الدكتور سالم أحمد سالم اللذين تلاوا توصيات المؤتمر وأعلن

## وفد أردني في القاهرة للتسيق في "الوضع النهائي" القاهرة - اشرف الفقي

بإمره أحد الصحفيين بسؤال عما إذا كان الضيف الزائر هو نائب رئيس الوزراء العراقي. وغادر الوفد الأردني بالطريقة التي وصل بها ولم يسمح له بلقاء الصحفيين فيما وصفه موسى الحاديات بأنها "متممة ومفيدة". وجاءت في توقيت مناسب، لا سيما أنها تناولت تطورات الوضع في المنطقة والتسسيق بين مصر والأردن والفلسطينيين في شأن مفاوضات الوضع النهائي.

وسرت شائعة أخرى مفادها أن زيارة الوفد الأردني مرتبطة بصحة العامل الأردني الملك حسين، لكن مصادر أردنية في القاهرة نفت ذلك. وأشارت المصادر إلى أن زيارة الوفد ومباحثاته مع وزير الخارجية والمستشار السياسي للرئيس المصري الدكتور أسامة الباز تأتي في إطار التنسيق والتشاور المستمر بين القاهرة ودمشق. وامتدح المسؤولون في المطار على وصول الوفد الأردني، وما أعقبه من لقاءات مع مسؤولين في شأن شخصياتهم.

## الزيارات ينتقد الأزهر ويطلب بـ "كيان شرعي" للإسلاميين قضية "العائدون من البانيا" : نحو تصفية جماعة "الجهاد"

القاهرة - محمد صلاح

أخذت التحقيقات في قضية "العائدون من البانيا"، أبعاداً جديدة بعدما استدعت النيابة العسكرية أمس اثنين من قادة تنظيم "الجهاد" القديم معتقلين منذ سنوات وضمنتهما إلى لائحة المتهمين في القضية. في حين شهدت محكمة أمن الدولة العليا التي تنظر في قضية منهم فيها ٢٤ من أعضاء الجماعة الإسلامية، جلسة عاصفة أمس طالبت فيها النيابة بتصفية الجماعة المسلحة بالسماح لـ "الجماعات الإسلامية بكيان شرعي تعبر من خلاله عن آرائها ومعتقداتها".

وعقدت المحكمة الجلسة برئاسة المستشار سمير ماضي واستمعت إلى رافعة الزيارات التي اعتبر أن واقع القضية تكشف غياب المؤسسة الدينية الرسمية (الأزهر) عن القيام بدورها الأصلي في توعية الشباب وبيان وجه الحقيقة، وانتقد استغلال شيوخ الأزهر في خلافات داخلية، ورأى أن ذلك تسبب في اجتذاب بعض الشباب في فهم الدين وقضايا خصوص الشريعة، وأعرب عن اقتناعه بأن القضية تعكس اهتمام أجهزة الأمن بتخفيف القضايا، وسجل اعتراضه على طريقة سلطة التحقيق في حصول أدلة ثبوتية من دون الاهتمام بالدلائل، وشيخاً: "ماذا يمكن أن تقدم لنا السجون والأعتقالات الممتدة غير دليل ملموس على الجرم، وشهد على أن حل قضية العنف ينبغي أن يتضمن انفتاحاً سياسياً وليس التركيز على الحلول الأمنية فقط".

ورحب الزيارات بقيام وزارة الداخلية بإطلاق مبادرات لتفعيل دور الأزهر في القضايا، وتضمن أن يطرح بقية المعتقلين على نمة قانون الطوارئ قريباً. وقال: "إذا كانت الدولة تحظر قيام أحزاب على أسس دينية وفي الوقت نفسه ترفض الجماعات ممارسة أنشطة داخل الأحزاب، فإن الوصول إلى صيغة تسمح للإسلاميين بالبحث والتحرك تحت رقابة المجتمع من خلال الجمعيات الطلابية والنقابات ومؤسسات المجتمع المدني يحقق للدولة رغبتها في عدم قيام حزب ديني ويحقق لأعضاء الجماعات كمواطنين حقوقهم في التعبير عن معتقداتهم بصورة علنية سلمية، وقررت المحكمة النطق بالحكم في القضية في السابع من آذار (مارس) المقبل.



ووجهت النيابة للمتهمين تحقيقات ومعرفة أن المتهمين محمد إبراهيم محفوظ وبليل من العمر ٢٢ عاماً، وكان اتهم بـ "تفجئة المتهمين بأنه الشخص المختار في الزمان الحالي ووزع عليهم كتباً تحوي أفكاراً تخالف الأديان السماوية، وأوجب عليهم الحج إلى بيته في الاسكندرية والصلاة له. وزعم أن روح الموتى تنتقل من شخص إلى آخر إذا كان مصاباً بمرض معين".

## اعتقال مشعوذ "يكبره الأديان"

القاهرة - والحياء

فُحصت الشرطة المصرية أمس على تنظيم مارس شعائر مخالفة للأديان السماوية. وهدمت قوات الأمن في محافظة الاسكندرية فجراً منزلاً يقع في شارع سعد زعول في المدينة، وضبطت داخله مشعوذاً، و٢٩ من أتباعه، ونقل هؤلاء إلى القاهرة حيث باشرت نيابة أمن الدولة

القاهرة - والحياء

فُحصت الشرطة المصرية أمس على تنظيم مارس شعائر مخالفة للأديان السماوية. وهدمت قوات الأمن في محافظة الاسكندرية فجراً منزلاً يقع في شارع سعد زعول في المدينة، وضبطت داخله مشعوذاً، و٢٩ من أتباعه، ونقل هؤلاء إلى القاهرة حيث باشرت نيابة أمن الدولة

القاهرة - والحياء

فُحصت الشرطة المصرية أمس على تنظيم مارس شعائر مخالفة للأديان السماوية. وهدمت قوات الأمن في محافظة الاسكندرية فجراً منزلاً يقع في شارع سعد زعول في المدينة، وضبطت داخله مشعوذاً، و٢٩ من أتباعه، ونقل هؤلاء إلى القاهرة حيث باشرت نيابة أمن الدولة

**ميكرو فيلم**  
**أجريدة الحياة**  
١٩٩٧-١٩٨٨  
الحكومة السودانية تحذر من  
عن ق.ا.ا.ا.

مجلس الأمة الكويتي  
مشرقية قرارات دولية  
تعرض لانتقادات عربية

للمزيد من المعلومات الاتصال بـ:  
AL-HAYAT  
KENSINGTON CENTRE  
66 HAMMERSMITH RD.  
LONDON W14 8YT  
TEL: 0171-602 99 88  
EXT:2081  
FAX: 0171 602 49 63

**الصومال: ٤٧ قتيلاً**  
في حصيلة جديدة لمعارك كيسمايو

على مواقع عبيد بن حفيظ  
قوات العدو ووقعت عمليات القصف.

وقال سكان في كيسمايو في اتصال لاسلكي معهم أن حسين محمد عبيد أرسل أسلحة ونذائر ومدرعات إلى جيبوتي (١٣٠ كلم شمال كيسمايو) لتعزيز مواقعهم في المنطقة.

وأكد مسؤول رفيع المستوى في إحدى الفصائل أمس أن عدد الممرات في منطقة جوبا السفلى هو الأكثر ارتفاعاً منذ إطلاقه سياد بري وشيوخ الحرب الأهلية في الصومال في ١٩٩١.

وأعلن إبراهيم عبيد أنه قد حصل استؤنفات للمعارك هذا الأسبوع وهو أمر غير مستبعد فإن عند الضحايا سيكون أكبر من يوم السبت الماضي.

وأوضح أحد أبرز مساعدي مورغان أن الأخير يخطط لشن هجوم جديد لطرد قوات عبيد من مواقعها على بعد بضعة كيلومترات من شرق كيسمايو وشمالها.

وعاد جميع الجانبين الذين يعملون في المنظمات الإنسانية محليون يشغلون مستشفى إقامته منطقة «أطباء بلا حدود».

**غينادي زيوغانوف يزور ليبيا**

طرابلس - ١٤ ف ب - ذكر التلفزيون الليبي أن زعيم الحزب الشيوعي الروسي غينادي زيوغانوف وصل الأحد إلى ليبيا من تونس في زيارة تستمر أياماً.

وقال زيوغانوف في تصريح لذي وصوله أن زيارته تهدف إلى تطوير العلاقات بين حزبه وليبيا ودعا إلى رفع العقوبات الدولية المفروضة على هذا البلد.

يذكر أن الأمم المتحدة تفرض حظراً جواً على ليبيا منذ ١٩٩٢ تم تشديده بعد عام بفرض عقوبات اقتصادية على ليبيا لرفضها التعاون مع القضاة الإنشائيين والبريطانيين وتسليم شخصين متهمين بقتلهم في اغتيال اغتيال لوكربي في العام ١٩٨٨ (٣٧٠ قتيلاً). وكان زيوغانوف قام قبل وصوله إلى ليبيا بزيارة على تونس استمرت ثلاثة أيام.

**بيغوفيتش في المغرب**

الرباط - الصحافة - بدأ الرئيس اليوسفي علي عزت بيغوفيتش زيارة للمغرب يجتمع خلالها مع الملك الحسن الثاني للبحث في تطورات الأزمة البوسنية ومهام حلف الأطلسي في البوسنة.



## أوجان مليء بالخيبة من رفاقه العاطفيين : نريد إبطاء لكننا نريد أحياء!

بروكسيل - أسماغيل زابر

أداة لخدمة أعدائهم، وشيعة مقيمة، أعلن أوجان أنه سيظل يتحمل المسؤولية الأولى في فشل أوجان يواجهه الأكراد في تركيا، ولكنه أكد أيضاً أنه لم يكن من الممكن أبداً أن يستكمل العمل بإعادة فرد واحد فقط وقال: «يجب أن يتحمل الجميع المسؤولية ويوقف التذلف الذي شهدته».

وأبدى معارضة بقوة «الزعات البطولية» التي كرسها القادة الميدانيون، تلك البطولة الرومانسية التي تنسبها بعض النماذج من حزب «الزعات» وأضاف: «منع يجب أن تتسلح بالعزم والإيمان والشجاعة، ولكن ما معنى أن نضع المقاتلين إلى إيداء البطولة التي تنتهي بمقتلهم وتحولهم إلى جثث؟ نريد إبطاء ولكننا نريد أحياء».

وانتقد أوجان قيادة حزبه بسبب «الإسهال» الذي ساعد الحكومة التركية على إزلال الخصائل بالشعب الكردي، وقال: «قبل أيام قليلة دخلت قوة عسكرية من مقاتلي الحزب إلى منطقة ديار بكر، تجولت في القرى وأضفت وقتاً طويلاً في الحديث إلى القرويين قبل أن تنصب لها قوات الجيش التركي مكنماً وتقضي على كل عناصرها، واستعملت البطولة الخيالية في منزلها لا يتصرفون بما فعلته عليهم التزاماتهم... أنني أكرههم من أي التزام بي كرئيس للحزب... حتى لو أرادوا تأسيس أحزابهم الخاصة».

وأعلن أوجان أنه كان حاول إقناع مصر وإيران بالتدخل في حل القضية الكردية من دون جنوى، واعتبر أن سورية من دون ذكر اسمها «مفتة» تضحيات كبيرة وكانت أن تدخل حرب إقليمية بسببها».

## أجاويد يجد شريكاً صغيراً لحكومته وزعيم «الفضيلة» يتوعد بانتزاع الحكم

العلمانيون أن يستطيعوا منع حزب من الوصول إلى السلطة، إذ أنه في الانتخابات، وقالت صحيفة «محرية» عن قطار: «دوناً نرى من سيجري على منحنى من الوصول إلى السلطة إذ أنها تزداد بسبب ٣٥ أو ٤٠ في المئة من الأصوات التي تعد كافية لتولي الحكم وحدها، ويتوقع أن يحقق «الفضيلة» نتائج طيبة في الانتخابات لكن من غير المحتمل أن يفوز بأصوات كافية تمكنه من تولي الحكم دون الخوف من الخلل، ويعرض الحزب لضغوط من الجيش لاستيعاده من الحكم، لكن قطار قال أن الضغوط لن تضغفه، وأضاف: «يجب ألا يعتقد أحد أننا نخضع للتهديد أو سنقبل غير قادرين على العمل تحت ضغوط من بعض القوى».

■ بعد شهر واحد على وصوله إلى روما ووضعه قيد الإقامة الجبرية، لم يعد زعيم حزب العمال الكرستاني عبدالله أوجان كما كان، وفي اليومين الماضيين، عبر أوجان عن الكثير من المستحبات الطارئة على فكره والتي سيكون لها انعكاساً على الحزب الذي أسسه قبل حوالي عقدين، لكن أكثر المواقف الجديدة إثارة، تلك التي تضمنتها لقائه ومشاركته مساء أول من أمس في الندوة التي يقودها «ميدجتي» في الفصائية التي يديرها الحزب وتتخذ من بروكسيل مقراً لها.

وكشفت مداخلته في الندوة عن «الم وهم وخيبة» ليس تجاه خصومه وأعدائه فحسب، بل تجاه رفاقه وحزبه بالذات، تلك المداخلات الطويلة والمنهكة كشفت حجم التغيير في شخصية أوجان وتوجهاته العملية.

لم يبق من ذلك الشخص الذي أوصل صوت أكراد تركيا إلى العالم وسط سيطرته على أراضٍ كثيرة في العراق وتركيا ويشر في عام ١٩٩٢ «بالانحصار الكامل» وأثناء حكومة الحرب التي أراد لها أن تدبر «جمهورية كردستان الحرة»، لم يبق منه إلا الخشب المختلط بالخبيثة والياس إذ فقد ثقته برفاقه وقدرتهم على التنازل عن المستحبات، وعبر عن ذلك بقوله:

«بعض رفاقنا القيايين أصابهم الملل من النضال وعمسوا إلى الاتكال على المهمات السهلة الاستعراضية القادة العاجزون والعاطفيون يقدمون خدمة كبيرة لأعداء شعبهم بمواصلات احتلال مواقع متقدمة لا يستحقونها».

وأضاف أوجان بيرة وأثقة، ولم يعد ممكناً السماح باستمرار سياسات هؤلاء وترغيبهم الشباب الكردي بالولت لجشاني والسهل ومن دون طائل أو فائدة، ضميري لم يعد يستجيب أو يتحمل ذلك، ليست المرة الأولى التي أقول فيها هذا الكلام، ولكني الآن وبعد خروجي إلى أوروبا أقولها علناً، إن منظمتنا وحركتنا التي بنيناها منذ عشرين عاماً لم تنجح في بناء التجربة التي أريناها منها، وواصلت التقاليد السيئة التي ورثها الأكراد من الماضي وتحولهم إلى

■ انقرض - أ ف ب، رويترز - قال رئيس أجاويد المكلف في تركيا بولند أجاويد أمس أنه وجد حزباً ميمناً صغيراً يدعم اقتراحه تشكيل حكومة ائتلافية، وجاء ذلك في ختام لقاء في البرلمان مع حاكم الدين جنجوروك زعيم حزب «من أجل تركيا» الديمقراطي، الذي قدم له الدعم.

وكان الرئيس التركي سليمان، ديميريل كلف أجاويد مطلع الشهر الجاري بتشكيل حكومة. وعندما فشل في إقناع خامسو تششير زعيم حزب الطريق القويم في الانضمام إلى ائتلافه، اقترح أجاويد الأسبوع الماضي تشكيل حكومة مؤلفة من حزب قوته (١١ نائلاً من أصل ٥٥٠ في البرلمان) تدعمها في الشارع أحزاب مماثلة في البرلمان.

وقال جنجوروك الذي يملك

وأكد بعضه قمة عربية، لأن هذه القمة ستساهم إسهاماً كبيراً في دفع التضامن العربي ودعم عملية السلام بالشكل الذي يرضي الشعب الفلسطيني، وعزا ذلك مسيرة السلام إلى رغبات التضامن العربي.

واكتت الناطقة باسم الرئاسة الفرنسية كاترين كولونا أن شيراك وعلى صالح استعرضا الوضع الإقليمي وتوقفا عند النزاع بين إثيوبيا وإريتريا، وأن الرئيس البينني أطلع نظيره الفرنسي على المبارة التي يقوم بها اليمن من أجل التوصل إلى تسوية بين البلدين. وقالت إنها تناولت العلاقات السودانية - اليمنية التي أبدى شيراك رغبة في الاستقرار في شأنها، وقالت عن صالح قوله إن هناك بعض النقاط التي ينبغي تسويتها وأن اليمن يرغب في تسوية ودية ويتطلع إلى العلاقات مع السعودية بمقتضى إيماني.

وقالت عن شيراك قوله إنه يعلق أهمية كبيرة على الزيارة التي يقوم بها الرئيس الأمريكي بيل كلينتون إلى إسرائيل ومناطق الحكم الذاتي الفلسطيني، وأنه وصفها بأنها «إشارة قوية وباهرة سلام».

### مونيكا غيت: غور يشن

تتم الصفحة الأولى

الشخص الذي سيحل مكان كلينتون في البيت الأبيض إذا استقال أو أقل، أن الرئيس الأمريكي ارتكب عملاً خاطئاً جداً وأن هناك اتفاقاً لدى الجميع حول ذلك الأمر، لكنه اعتبر أن الشعب الأمريكي وبالعامة كبيرة عبر عن رايه بصرف النظر عما إذا كان كلينتون متخففاً أم لا، أنه لا يريد محاكمته وعزله ويفضل توجيهه مع ما يعني أنه من عقاب وتأييده، وقال غور أن الشعب الأمريكي يعتبر التوجيه حلاً ملائماً لهذه الحالة، وأضاف أن ما قام به زعماء الكونغرس الجمهوريون هو منع أي نوع من التسوية وبدلاً من ذلك فإنهم يهدمون بوضع البلاد على طريق العذاب الطويل بدلاً من مناقشة من رغبات الشعب الأمريكي، وأعرب غور - وهي إحدى المرأت القليلة التي يتحدث فيها عن الموضوع - عن عدم رايه بتعيين قيادات الكونغرس (مجلس النواب) النظم في قرارها والسماح بمناقشة الحل الوسط المقترح، وأكدت القضاة رفضت السبب المضي للأمر إقراضاً من النواب الجمهوريين بالسماح لجلس النواب بالتصويت على مشروع قرار توجيه، واكتفت بقراراتها التوجيهية بالتوجيهات الإربعة إلى الرئيس كلينتون وهي: الكتب تحت القسم (مقران) وإسامة استعمال السلطة وعرقلة مجرى العدالة.

ويذا وأضح أن البيت الأبيض يسعى حالياً بانتظار عودة الرئيس كلينتون إلى عمل الثلاثاء إلى اقتراح النواب الجمهوريين بالتصويت ضد قرار الإتهام، وتعبية الرأي العام للضغط على القضاة الجمهوريين كي تقلل بارداً مشروع قرار توجيه على جدول أعمال مجلس النواب الخميس المقبل، وقال الرئيس كلينتون في غزة أمس: «لا اعتقد أن في مصلحة الولايات المتحدة والشعب الأمريكي لضي في عملية الإتهام والمحاكمة في مجلس الشيوخ، وكبر أن خارج البلاد في غزة بهدف تعزيز الصالح الأمريكي ومحاوله إعادة عملية السلام إلى مسارها».

### أبنة الأسير الفلسطيني

تتم الصفحة الأولى

المخيم، وفخر كبير لي أن أكون موجودة في هذا المكان المعين، وأضافته معربة عن إعجابها بالتفويض الفلسطيني أنه لا يحفظ ماضياً فريداً فحسب بل مستقبلاً أيضاً، وقالت أنها ترفق للاجئين الفلسطينيين بشير سارة وهي أن واشنطن ستدول مبلغ ٧٣ مليون دولار أميركي إلى الأمم المتحدة للمساهمة في نفقات خدماتها في مخيمات اللاجئين في لبنان وسورية والأردن، واكتت هيلاري التي لم تكن أن تشدد على أهمية دور المرأة في صنع حياة أفضل، قالت بأن صبر الفلسطينيين وشجاعتهم سيبعثانهم في بناء مستقبل أفضل لهم ولطفلائهم، والدة جبر وشاح (٧٠ عاماً) التي لم تقبل على السير بعد ١١ يوماً من الاضراب عن الطعام تضامناً مع أبنتها القابع في سجن نفحة الصاوي، قالت: «الحياة أنها تمت لو استطاعت مقابلة كلينتون

## ٣٣ قتيلاً بينهم أميران من الجماعات المسلحة زروال قبل استقالة أويحيى والحكومة الجديدة خلال ٧٢ ساعة



الرئيس زروال يتسلم رسالة استقالة أويحيى أمس (أ ب)

وتكررت أن عملية تشييط أخرى بدأت الجمعة الماضي في منطقتي جبار وخلال قرب معسكر خلقت مقتل أمين جماعة «كتيبة السنة» للدعو جيلالي صائم، ومساعدته المعوي مرفاس، وأن قوات الأمن تحاصر حالياً بقية أفراد المجموعة المسلحة على بعد خمسة كيلومترات من معسكر. وكان المنعو جيلالي صائم الحق بـ «الجماعة المسلحة» في أيار (مايو) ١٩٩٥ وعمره ٢٠ سنة وأصبح أحد أنشط أمراءها.

من جهة أخرى تكررت صفح جزائرية أمس أنه تم العثور على ثلاث جثث يعتقد أنها لسلحين في فلاكوس شرق تلمسان. وأوردت صحيفة «الخبر» أن وحدات الجيش قضت على المدعو سعداوي «أحد الأمراء القويين من حسن خطاب» في قرية مشيخة (ولاية بومرداس) ليلة السبت - الأحد برقعة عنصر آخر من جماعته.

وأشارت إلى مقتل شاب في انفجار قنبلة في سوق «أفلو» للمواشي في مدينة افلو (ولاية الأغواط). وخلف انفجار قذرة غاز في أريزو (وهران) قتلين وأربعة جرحى، أما في ولاية تيارازا، فقد أقتيل شخصان قرب حفل زراعي كان من حراس البيوت البلاستيكية ليلة السبت الماضي، كما عثر على فتاة منجوعة يعتقد أنها اختطفت من دور عدايلية في سيدي راشد، وكان قرابة ٨٠ شخصاً من سكان هذه المنطقة نجوا وأحرقوا في منجبة استهدفهم الأسبوع الماضي.

### رئيسة المؤتمر تشدد على أهمية التقارب لحل النزاعات

## لندن : حوار أوروبي - إسلامي لبناء الثقة والتفاهم

لندن - بارعة علم الدين

عمارة، نسبة إلى طلق عراقي اسمه عمار تعلقه إلى لندن حيث تلقى العلاج في مستشفىها.

واكتت البارونة نيكسون في حديثها إلى «الحياة» أهمية عقد مثل هذه اللقاءات «إذا أرادت أوروبا والدول الإسلامية تجنب حالات سوء الفهم، ورات أن هناك بارقة أمل لتقريب وجهات النظر بين الإسلام وأوروبا لازالة الصراعات بين الحضارتين، وقالت: «غالباً ما نلاحظ أن الإعلام الغربي يسارع إلى إلقاء اللوم على الإسلام لدى حصول عمل إرهابي، وذلك من دون أن تكون هناك واقعة واحدة تثبت مثل هذا الاتهام مما يعني أن سوء الفهم الحقيقية الإسلام هو المسألة دون الثقة بالإسلام والمسلمين عموماً غير متفهمة، وصورة الإسلام خاطئة لدى الغرب وأوروبا».

وأضافت أن المؤتمر يركز إسهاله على التقاطع الأوروبي والإسلامي من دون مشاركة أميركية شمالية فيه، وهذا التحديد يستند إلى الاعتقاد بأن بناء الثقة والتفاهم بين أوروبا والإسلام هدف متاح وأنه سيحتاج إلى أيام بناء الثقة بين الدول الأخرى، والإسلام، وتكون نحن في أوروبا القوية للجميع في مجال الجمع بين الحضارات وتفهمها بعضهما البعض، لخبر نيكسون أنها ترفض استعمال عبارة «المسلمين المتطرفين» لأنها ترى أن هناك فئة الناس تأخذ دينها بجدية مطلقة، وهناك فئة أخرى تتلجأ إلى العنف للوصول إلى أهداف خاصة بها، وهذه فئة لا علاقة لها بالإيمان السماوية، وأضافت أن من المتوقع اتخاذ قرار بتأسيس أمانة عامة دائمة تكون مهمتها ضمان تواصل الحوار للقاء على حال الصروب في لبنان وفلسطين وجنوب العراق حيث قامت حملة ساعدة العراقيين وأسست جمعية نداء

■ قالت البارونة البريطانية إيمان نيكسون أنه لا توجد مشكلة حقيقية بين الإسلام وأوروبا، لكنها اعتبرت «أن هناك سوء فهم متبادلاً بين الحضارات يستغل لغايات سياسية عدائية، ويتسبب ذلك في نشوب نزاعات تؤدي إلى الحاق الأذى بالشعوب الفقيرة التي لا قرار لها ولا دور في هذه النزاعات».

وأضافت في حديث إلى «الحياة» أمس عشية المؤتمر الرابع للتقارب بين أوروبا والإسلام الذي يبدأ أعماله اليوم في لندن، أن آخرها الجميع من دوامة النزاعات يمكن في إزالة حالات ما يسمى بالخوف من الإسلام (أو إسلاموفوبيا) التي صارت تحلل حيزاً في الثقافة الغربية الحديثة التي بدأت تربط كل حادث سيء بالإسلام الذي هو براءه، وفي حين أن هذه المشاكل ذات صلة بالعلاقات الإنسانية.

وتشتر نيكسون على تنظيم المؤتمر الذي يعقد بدعوة من منظمة «الأنيسكو» وجمعية علماء تحت عنوان «الحضارات الأوروبية - الإسلامية والتفاهم الدائمة للحوار». وتستمر أعماله ثلاثة أيام تبدأ اليوم في مكتب البرلمان الأوروبي في لندن وتجري على هامشه لقاءات في وزارة الخارجية البريطانية وفي مجلس اللوردات البريطاني يشارك فيها رؤساء من الوزراء واللوردات والنواب والساسة ورجال الدين والأكاديميين والباحثين وسفراء من دول أوروبية وإسلامية، وستراس جلسات المؤتمر البارونة نيكسون، وهي سياسية بريطانية معروفة باهتمامها بالقضايا الإنسانية وبضحايا العنف والصروب في لبنان وفلسطين وجنوب العراق حيث قامت حملة ساعدة العراقيين وأسست جمعية نداء

### الحكومة اللبنانية

تتم الصفحة الأولى

موظف يقبل رشوة، وعلى صعيد الوزارة المرفقة للرئيس الحص لمشرق أكتت مصاربه أن من الطبيعي أن يقوم بزيارة كهذه بعد خيل الحكومة الثقة، للاجتماع مع الرئيس حافظ الأسد، لكن ليس هناك من موعد محدد حتى الآن لهذه الزيارة. وقالت المصادر أن اللجنة الفنية المشتركة اللبنانية - السورية التي يرأسها رئيسا حكومتين اللبنانيين ستعقد في ٢٨ الشهر الجاري، ويفترض أن يزور السيد محمود الزعبي بيروت في ذلك التاريخ على رأس وفد وزاري للبحث في عدد من القضايا الاقتصادية.

على الصعيد الاقتصادي والمالي، فاق العرض، بأضعاف، الطلب على اسم شركة سوليفير، لإعمار الوسط التجاري في بيروت، مما أدى إلى انخفاض سعر السهم من ١٠ إلى ١٠ دولارات، أي إلى سعره الأصلي عند الاكتتاب، وأفاد تقرير للبورصة أن الأسهم من الفئة (أ) كان ١٠٦٩١٦٦ سهماً فيما لم يتم التداول إلا بـ ١١٢٠٠٠، أما في الفئة (ب) فكان العرض ١٦٦٤٣٠ سهماً فيما تداول بـ ١٧٠٢٠٠ سهماً، وأكد رئيس مؤسسة «فديوس» المالية المتحالفة في البورصة أن سبب ارتفاع العرض لا يعود إلى أسباب محلية بل إن أسباب تتعلق بالانحياز الناجمة عن هيوط أسعار النفط وأن من الطبيعي أن تتأثر بورصة بيروت بهذا الأمر.

### السعودية تدرس

تتم الصفحة الأولى

شروط جديدة تكون أكثر انصافاً للسعودية، وتمثل حصص الطرف الياباني من إجمالي رأس مال الشركة المشاركة على الامتياز البالغ ٢١٤ مليون دولار ٨٠ في المئة، إلا أن خبراء تقنيين يعتقدون أن الطرف الياباني استعاد على مدى ٤١ عاماً الماضية من استثمارات الشركة في درجة كبيرة من دون وضع خطة تطوير تتيح لحكمة الامتياز. وتقع منطقة امتياز الشركة التي تنتج نحو ٣٠٠ برميل من النفط يومياً في المنطقة الحادية بين السعودية والكويت وتتقاسم الدولتان نسبة ٢٠ في المئة من رأس مال الشركة بالتساوي، إلا أن عقد الكويت مع الجانب الياباني لا ينتهي إلا مع مطلع العام ٢٠٠٣.

ويركز الجانب السعودي في مقاضاته مع الجانب الياباني على نقطتين أساسيتين: الأولى زيادة الاستثمارات اليابانية غير النفطية في السعودية، والثانية زيادة واردات اليابان من النفط السعودي، ويعتبر الاستثمار الياباني في السعودية الثاني بعد الولايات المتحدة ويوجد في السعودية ٢٩ مشروعاً مشتركاً، تبلغ قيمة تمويلها ٣,٢٧ بليون دولار وفق إحصاءات العام الماضي، ومن بين هذه المشاريع خمسة صناعية أهمها مشروع الشركة السعودية للمصنّات والغاز، والشركة الشرقية للبتروكيماويات شرق، وهما مشروعان مشتركان بين شركات يابانية وشركة السعودية للصناعات الأساسية سابقاً، ويعتقد مسؤولون سعوديون، طبقاً للمصدر، أنه ملائمة مشروع «الغاز» وشرق، فإن الاستثمارات اليابانية في السعودية هامة، وأقل كثيراً من المفترض قياساً بالعلاقات الاقتصادية القوية بين البلدين.

### على صالح يعلن

تتم الصفحة الأولى

وأشار إلى أن زيارته إلى باريس هدفها إخراج فرنسا من كسر الشعب اليمني على الجهود التي يقودها الديبلوماسية الفرنسية على صعيد الأزمة التي نشأت بيننا وبين إثيوبيا حول جزر حنيش، وحالات من وقوع صدام مسلح، وكبر أن محادثات مع الرئيس الفرنسي تحترق في العراق وأنهما جذاً مكيفة تعاون السلطات العراقية مع الأمم المتحدة بما يحول دون أي تطور سلبي في المستقبل لا سمح الله، موضحاً أن «اليمن وقف مع العراق ضد قرار الحرب ولم يؤيد الاجتياح العراقي للكويت لأنه لا يمكن أن يكون اليمن مع بلد عربي ضد بلد عربي آخر».

الجزائر - أحمد فاضل

■ قدم رئيس الحكومة الجزائرية السيد احمد اويحيى استقالته أمس إلى الرئيس المين زروال الذي قبلها، في حين استمر ارتفاع العنف مع أبناء عن مقتل ٣٣ شخصاً بينهم «أميران» لجماعات مسلحة. وأغتمت المناسبة للتعبير عن ارتياحه للرئيس زروال قبل استقالة رئيس حكومته، واعتمدت المناسبة للتعبير عن ارتياحه للرئيس زروال الذي يثله جميع أعضاء الحكومة وبطارية وتغان في تسير الشؤون العمومية واستكمال الصرح المؤسساتي للدولة، وأضاف البيان أن زروال حرص على تأكيد الجدارة التي تحل بها الحكومة، وهي نتائج وصفها ببيان الرئاسة بـ «الأسس الثابتة للتعبير الاقتصادية والاجتماعية، ومعرباً عن عرفانه لجهود جميع أعضاء الحكومة».

أما اويحيى، فأعرب في رسالة استقالته عن شكره للدعم الذي تلقاه من الرئيس زروال سواء أثناء عمله على رأس ديوانه أو رئيساً للحكومة، واعتبر قرار إجراء الانتخابات السابقة سبباً كافياً لاستقالته، إذ قال: «بصحب من واجب كل واحد العمل من خلال تقديم الموقف الأنسب لتسوية أفضل الظروف الممكنة لإيجاد الانتخابات الرئاسية الحرة في نيسان (أبريل) المقبل. وينتظر أن يستقبل زروال لاحقاً السيد اسماعيل حمادي ليكلفه تشكيل حكومة

## حزب الاستقلال يدعو إلى تحريك الاتحاد المغربي اليوسفي اليوم في الصحراء الغربية

الرباط - «الحياة»

يبدأ رئيس الوزراء المغربي عبدالرحمن اليوسفي اليوم زيارة للمحافظات الصحراوية في الأولى من نوعها منذ توليه رئاسة الحكومة في آذار (مارس) الماضي.

وقالت مصادر رسمية في الرباط أن الزيارة ستشمل مدن شمال تلك المحافظات مثل كورنيل، وأسة والزواجر، وكما تنجز في سياق التفتيح الجهوي الجديد الذي يربط بين مدن صحراوية ولخري شمال المحافظات الصحراوية.

وستتميز الزيارة بإجتماع اليوسفي مع المنتخبين المحليين وفيوخ وعمس القبائل الصحراوية، إضافة إلى تشييد مشاريع تنمية تتعلق بالصعيد البحري وتحلية المياه والتخزين، وهو أول زيارة ضمن مسافة بعيدة إلى تعزيز ربط المدن الصحراوية بالبنية لوظيفة للكويت.

في وقت لاحق أعلن اليوسفي أن هذه الزيارة من أهداف فرض عمل جديدة للسلطة حاملة الشهادات الجامعية، وسيركز المسؤول المغربي في اجتماعاته مع أعيان المحافظات

على تأكيد التزام بلاده المضى قماً في التعاون مع الأمم المتحدة لإجراء الاستفتاء المقرر قبل نهاية العام المقبل، على أساس معاودة استئناف عمليات تحديد الهوية لشمل جميع الأشخاص المتخربين من أصول صحراوية.

على صعيد آخر، دعا زعيم سياسي مغربي إلى معاودة تفعيل الاتحاد المغربي المتحرر، وقال عباس القاسبي زعيم حزب الاستقلال في مهران في الدار البيضاء أن التطورات التي يعرفها العالم وبخاصة تحديات العولمة وتحريك التجارة الخارجية وتشكيل منطقة التجارة الحرة في منطقة البحر المتوسط تفرص لتفعيل الاتحاد المغربي لأن التعامل الانفرادي لكل بلد مع بلدان الاتحاد الأوروبي محدود الجوى.

وقال القاسبي أن الاتحاد المغربي لم يقطع مسافة بعيدة في قضاياه في عام ١٩٨٩ قبل أن تتغير خارطته.

ودعا إلى مواجهة الوضع «لأننا لا نستطيع السير قدماً في تحقيق كل مشروعيات في الوحدة ونواجه التحديات الخارجية ببطاقات مشتملة ومبائبات انفرادية».

### هيلاري تعاقب

تتم الصفحة الأولى

الذي أصدرته أخيراً بعنوانه «عزيتي سركس، عزيتي باري» وهما أسما قبل كلينتون وكهنا وكان يتوقع أن يشهد ميمناً جيداً كونه يضم رسائل جبهة أطال في الولايات المتحدة إلى القط والكتب وأقر ناطق باسم دار النشر التي أصدرت الكتاب أن جهود هيلاري في العناية لم تتفق في حين كان له في لائحة الكتب الأكثر مبيعاً في الولايات المتحدة.

### خامني يامر

تتم الصفحة الأولى

مع يحدث هو «مؤامرة خارجية تقف وراءها جهات استخباراتية وإجرامية في الخارج، سيما منظمة «مجاهدي» الشعب، لكن اللافت ما أعلنه الكاتب الإيراني المعروف بمواقفه الليبرالية الدكتور صادق زيبا أم من أن الاثنين يتحدثون عن أن مجري ومفتي جرائم الاغتيل هم رجال داخل السلطة ضمن خطة زعماء، وجنر المثقفين الإيرانيين من السقوط في فخ هذه التحليلات أو المواقف غير السليمة، شمساً على أن المحافظين أنفسهم وليس في صالحهم أن تتعرض سعة النظام إلى هذه الإساءة الكبرى وتؤثر الأمور إلى حد الاختلال الكبير بالامن العام».

ويأتي هذا الموقف اللافت وهو هس بين أوساط المثقفين وعائلات المثقفين بأن جهات داخلية معارضة أو متواطئة لاختناكي تدبر وتنفذ هذه الجرائم لأشغال المشروع الخاصي خصوصاً في ظل ما يتربد عن تنفذ المحافظين في الأجهزة الأمنية، بالإضافة إلى أن المرشد خامني تخضع لم السلطات الأمنية، وذلك يعتبر ما أعلنه خامني حول هذا الملف أمس، شمساً، إذ تحدث في رجال دين في مقر قيادة الثورة وشهد على أنه «لا يكون الشك أبداً في قورط أعداء الجمهورية الإسلامية في الحوادث الأخيرة، معتبراً أن «هدف الأعداء هو وقف مسيرة الثورة ومحاوله إظهار أن لاقتل ليس قادراً على توفير الأمن».

لكن الاقتل لفتاً للاحتفاء في موقف خامني، كان رفضه هذه الحوادث بوضوح النظر عن الهوية الفكرية أو السياسية للضحايا فهم مواطنون وقتل المواطن أباً كانوا جريمة ضد الأمن القومي، ووسط انتقادات أوساط سياسية ومحاكمة للتمسك الذي التزمته الأجهزة الأمنية بملاحقة هذه الجرائم وعدم محاكمة الرأي العام بملاسات ما يجري أمر خامني، القضاء واستخبارات وقوات وزارة الداخلية والأمن الداخلي بأن تتعامل مع هذا الملف بحزم مطلق.

ويتوقع أن يشهد تشييع الكاتب محمد مختاري حضوراً واسعاً اليوم رغم ما أصبح يحيط به المثقفون انقسام من حيطة وجنر.

### عبدالله سعيد مغرم الغامدي

والد الدكتور علي مغرم الغامدي عميد أكاديمية الملك فهد في لندن أسرة أكاديمية الملك فهد في لندن شارك عبيدا الدكتور علي مغرم الغامدي الحزان كوفاة والده رحم الله الغامدي وأهل أهله الصبر والسكون

وأنالله وأنا إليه راجعون



## الشيشان: عملية واسعة ضد خاطفي الرهائن

وقال يوسف سوسلاميكوف ممثل مسخادوف في موسكو ان الجيشين الشيشاني قد يقرر تنفيذ عملية عسكرية واسعة النطاق للافراج عن الرهائن الذين ما زالوا محتجزين.

ولكن ان المجموعات الإجرامية المسؤولة عن المذبحة التي ذهب ضحيتها أخيراً ثلاثة رهائن بريطانيين ونيوزيلندي هم في منطقة أروس مارتان على بعد نحو أربعين كلم من غروزني. ولا يزال عشرات الأشخاص محتجزين رهائن في الشيشان وجنوبيها أخرى في القوقاز الروسي حيث باتت عمليات الخطف لقاء الفدية تجارة مزدهرة.

في غروزني، موسكو - أعلن نائب رئيس الوزراء الشيشاني المكلف شؤون الأمن توريال اتقريفيف ان القوات الشيشانية أقامت صباح أمس الاثنين نقاط تفتيش في عملية الجمهورية القوقازية، في عملية واسعة النطاق للافراج عن الرهائن وخاطفي الرهائن ومعتقلين.

وقال المصدر ان حوالي ١٣٠٠ شخص تظاهروا للقيام بهذه العملية اثر استدعاء الرئيس اصلاص مسخادوف قوات الاحتياط لمكافحة عمليات الخطف.

وبدأت عمليات التحقيق في



حافلة محروقة في أحد شوارع تولوز أمس. وفي الصورة للشاب حبيب محمد. (أ ف ب)

## تحقيق في مقتل شاب عربي الأصل برصاص الشرطة في جنوب فرنسا

تولوز (فرنسا) - رويترز - افادت تقارير اذاعية في فرنسا امس الاثنين ان الشرطة بدأت تحقيقاً داخلياً في مقتل شاب من اصل عربي بعد ان اثار الحادث اعمال شغب في عدد من ضواحي المهاجرين في مدينة تولوز جنوب غربي البلاد.

وقال اصداق الشاب حبيب محمد (١٧ عاماً) للصحافيين في مكان الحادث، ان الشرطة أطلقت النار ست مرات صباح اول من

امس على سيارة كان يستقلها الشاب وصديق له بعدما سرقاها. لم يصب الشريك في الحادث لكن محمد اصيب برصاصتين في الصدر وقيل انه نزل دون رعاية اكثر من ساعة حتى مات.

وانارت انباء مقتل محمد اعمال شغب استمرت طوال اول من امس واصيب فيها ستة رجال شرطة بجروح واحرق مخفر وسيارات عدة.

وسعت الشرطة الى الحد من انتشار الاضطرابات باطلاق قنابل مسيلة للدموع على جماعات من الشبان المسلمين الذين اقتفوا بالحجارة وقنابل الميزين عليهم. وقال اخصائيو اجتماعيون لحظات اذاعية ان اعمال الشغب وقعت بعد شهور من التوتر بين الشرطة والشبان المسلمين الذين يتكون من تعرضهم لمضايقات وايضا بعضهم للتحقق من هويتهم لأكثر من عشر مرات يومياً.

## لوبي يتجه الى "قطع" رأس التمرد في حربه

باريس - «الحياة» - اتجه الخلاف بين زعيم الجبهة الوطنية الفرنسية (اليميني المتطرف) جان ماري لوين والفوض العام والرجل الثاني في الجبهة برونو ميغريه نحو المزيد من التصعيد مما قد يؤدي الى اشتقاق تكاد تكون بوارره مؤكدة.

واستمرت امس الحرب الاعلامية بين الجانبين التي انفجرت بسبب اصرار ميغريه على ترؤس لائحة الجبهة في الانتخابات الاوروبية في حزيران (يونيو) المقبل. وتمسك لوين في المقابل بتولي زوجته جاني لوين رئاسة هذه اللائحة.

وفي آخر حصيلة للمواجهات الاعلامية الدائرة بينهما، كسر لوين اتهام ميغريه بالخبث والمكر والكذب.

واكد ان الاسلوب الذي سيعتمده في التعامل مع ميغريه ومؤيديه هو اسلوب مألوف لدى عمال المقاتل فعندما يكون هناك غصن مريض يقطع الغصن وتجري المحافظة على الجذع.

وقال انه ليس في الجبهة مكان للقائدين، وأنه سيكون قادراً وليس في وارد التخلي عن هذا الدور وإذا أراد ميغريه العودة للطاعة فستدما سكون باستطاعته لعب الدور المثل اليه.

اما ميغريه فاختار الظهور في مظهر المخزن والهادئ مجدداً لدعوته لوين الى عقد اجتماع طارئ للمجلس الوطني للجبهة لبحث الخلاف الدائر بينهما. واكد ان الجبهة ليست ملكاً لشخص واحد وليست ملكاً لأحد وإنما حزباً له هياكل ومؤسسات تتولى تحديد مساره. وفيما نجح ميغريه ومؤيديه في جمع تواقيع حوالي ٢٠ في المئة من أعضاء الجبهة على عريضة تطالب بإعتماد الاجتماع الطارئ للمجلس الوطني من المرتقب ان يسفر الاجتماع الذي يترأسه لوين للكتسب السياسي للجبهة عن القرار بفصل ميغريه ومؤيديه.

وفي حال صدور مثل هذا القرار فإن أعضاء الجبهة الذين يقترعون عليه بحوالي ٤٠ في المئة سيوزعون بين الموالاة للشرعية التاريخية المملطة بلوين والشرعية الواقعية للملطة بميغريه.

## ميلوشيفيتش يفخر بترجمة مؤلفات زوجته الى الفارسية

ستوكيو - جميل روفائيل - وصف الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش زوجته الكتورة ميرا ماركويفيتش بأنها أستاذة جامعية ومؤلفة كتب «ولا ترغب ان تكون امرأة ذات نفوذ».

وجاء ذلك في مقابلة له مع وسائل اعلام غربية اعادت نشرها صحيفة «بوليتيكا» شبه الرسمية الصادرة في بلغراد امس الاثنين. وقال ان «كتب ميرا مترجمة الى اللغة الفارسية وهي معروضة في مكتبات طهران وعلى غلافها صورتها من دون حجاب كما انها منتشرة في الصين والهند وكندا وروسيا والمكسيك ودول أخرى كثيرة».

ونفى ميلوشيفيتش ما تردد عن تايير زوجته عليه وقال انها «شبيطة جداً في قضايا الاجتماعيات العامة الا انها لا تتدخل في ما يخصني من اعمال حكومية ومهام رسمية».

واشار الى عدم صحة الاشاعات التي ذكرت ان زوجته كانت وراء اقالة مدير الاستخبارات الصربية السابق يوفيسا ستانيفيتش بسبب كرمها له. وأوضح انها «على العكس، كانت ترتبط معه بعلاقات ودية وطيدة منذ سنوات».

واعترف ميلوشيفيتش ان نفوذ زوجته لا يتعدى الامور المتعلقة بمكانة حزب اليسار اليوغوسلافي الموحد (الشيعي) الذي تترعزه وله عدد من الوزراء في الحكومتين الصربية والاتحادية ونواب في البرلمانين الصربي والاتحادية. وينكر ان ميرا (ميريانا) رفضت منذ تزوجا قبل نحو ٣٥ عاماً ان تتخلى عن لقبها العائلي (ماركويفيتش) وتتخذ لقب زوجها (ميلوشيفيتش) الذي تعتبره «وضيعاً قياساً بلقبها الذي يحمل افراد عائلتها الذين كانوا قريبين من الرئيس اليوغوسلافي الراحل تيتو ويهيمنون على مناصب حزبية وحكومية مهمة بينها رئاسة جمهورية صربيا».

## ادانة زعيم ميليشيا رواندي اعترف بارتكاب مجازر ابادا

أروشا (تنزانيا) - أ ف ب - دانت محكمة الجرائم الدولية للاحقة مجرمي الحرب في رواندا امس الاثنين عمر سيروشاغو زعيم ميليشيا انترامامي الوتو المتطرفة في مقاطعة غيسيني (شمال غربي) بتهمة ارتكاب مجازر ابادا.

وقبل ساعات كان زعيم الميليشيا اعترف باربع تهم رئيسية وجهت اليه خصوصاً بـ «مسؤوليته عن جرائم وبالقياح بتعديلات خطيرة جنسية ومعنوية استهدفت عناصر من التوتسي».

وبهدف القضاء كلياً او جزئياً على هذه المجموعة الاثنية او العرقية، واجعت اعترافات سيروشاغو في اتفاق موقّع بين الطرفين. واعلن سيروشاغو امام المحكمة البدائية في محكمة الجرائم الدولية انه وقع الاتفاق «طوعاً ومن دون اي ضغط».

وحسب الاجراء المعمد في محكمة الجرائم الدولية فإن اعتراف متهم بتهمة جعل من غير المحدي قيام محاكمة بكل ما للكلمة من معنى اي بحضور شهود الطرفيين.

واعيدت المحكمة انه «توجد وقائع كافية لاتهامه بارتكاب جرائم ابادا».

ومن المقرر ان تصدر المحكمة حكمها في التاسع والعشرين من كانون الثاني (يناير) المقبل بعدما تكون استمعت الى شهود الدفاع والاثبات.

وكان سيروشاغو اعتقل في العاشر من حزيران (يونيو) ١٩٩٨ في ساحل العاج ونقل الى اروشا بعد شهر على اعتقاله. ويدافع عنه محام تنزاني يدعى محمد اسماعيل.

## الانحياز للعالم

### اعدام على طريقة طالبان في باكستان

اسلام آباد - أ ف ب - نشرت الصحف الباكستانية امس الاثنين ان رجلاً اصدر بحقه رجال دين حكماً بالاعدام لفته ابن عمه. نقذ به شقيقه وعمه السبت الماضي الحكم علناً في منطقة تسيطر عليها القبائل الباكستانية.

واشارت الصحف الى انها المرة الاولى التي ينفذ فيها اعدام علني مثل الاعدامات التي تنفذها حركة «طالبان» الافغانية. في المنطقة القبلية شمال غربي باكستان حيث لا يطبق القانون الفيدرالي وعمل بال دستور الباكستاني. وكثرت صحيفة «دي نيوز» ان الشاب خيال جعفر اعدم رمياً بالرصاص امام الاف من الأشخاص في قرية خاينزو حيث تقم قبيلة أوركزاي على بعد ١٢٠ كلم جنوب بيشاور، كبرى مدن الاقليم، قرب الحدود الشمالية الغربية.

واضافت الصحيفة ان «طالبان» الباكستانية اقتادت جعفر الى مكان تنفيذ حكم الاعدام معصوب العينين ومكبل اليدين.

ثم امر الاصوليين شقيق الضحية وعمه باعدامه رمياً بالرصاص من ينادي كلاشينكوف.

### الطابور الخامس يحول دون انضمام بورتوريكو الى الولايات المتحدة

سان خوان (بورتوريكو) - أ ف ب - رفض الناخبون في بورتوريكو ولمرة الثالثة خلال ٣٠ عاماً في استفتاء اجري اول من امس الأحد، ضم جزيرتهم الى الولايات المتحدة لتصبح الولاية ٥١. واضع المسؤولون المشرفون على الاستفتاء، ان الخيار الذي عرف باسم «الطابور الخامس» الذي أطلقه الحزب الشعبي الديموقراطي للتصويت ضد رأي حاكم الجزيرة بيدرو روسيلو والحزب التقدمي الذي ينتمي اليه بالانضمام الى الولايات المتحدة، حصل على ٥٠,٦ في المئة من الأصوات في مقابل ٤٩,٤ في المئة ايوا ان تصبح بلامهم الولاية الأميركية ٥١. ووصلت نسبة المشاركة في الاستفتاء كير للزم الى ٧١ في المئة. وكان حاكم الجزيرة يأمل في استخدام نتيجة الاستفتاء في حال جاءت ايجابية للضغط على الكونغرس الأمريكي لضم الجزيرة الى الولايات المتحدة.

### أوامر بإطلاق النار على المشايخين في جاوه

جاكارتا - أ ف ب - أعلنت الصحف الاندونيسية امس الاثنين ان قائد الشرطة في مقاطعة وسط جاوه، أعطى أوامر الى رجاله بإطلاق النار من دون سابق انذار على المشاركين في اعمال شغب تشهدها سولو، عاصمة المقاطعة منذ السبت الماضي. وجاء قرار الجنرال تورفانزي اثر زيارته المكان الذي حصلت فيه مواجهات بين حشد من السكان كان يحضر سباق دراجات تارية وبين الشرطة التي كانت تريد منع السباق. وقام حوالي ألف شخص بمهاجمة الشرطة بالحجارة طوال ساعتين ما أسفر وقع سبعة جرحى على الاقل ونهب العديد من المحلات التجارية في وسط المدينة. حسبما اضافت الصحف المحلية.

من جهة ثانية وجه امس وزير الشؤون الدينية الاندونيسي مالك فجر نداه الى الطلاب دعاهم فيه الى التوقف عن التظاهر خلال شهر رمضان الذي يبدأ في العشرين من الشهر الجاري.

ويذكر ان جاكارتا عاصمة اندونيسيا تشهد منذ اشهر تظاهرات طلابية شبه يومية تطالب بمحاكمة الرئيس السابق سوهارتو وبوضع حد لمشاركة الجيش في الحياة السياسية.

تتمة العاطفين  
لهم أحياء!

في هذا العدد من «الحياة» نعرض لكم...  
في هذا العدد من «الحياة» نعرض لكم...  
في هذا العدد من «الحياة» نعرض لكم...

## درا الحكومة تتراجع الحكم

في هذا العدد من «الحياة» نعرض لكم...  
في هذا العدد من «الحياة» نعرض لكم...  
في هذا العدد من «الحياة» نعرض لكم...

## حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

# نحن نوفرها لك

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

«أرشيف الحياة الإلكترونية» ١٩٩٧، ١٩٩٦، ١٩٩٥، ١٩٩٤

## AL HAYAT ON CD ROM

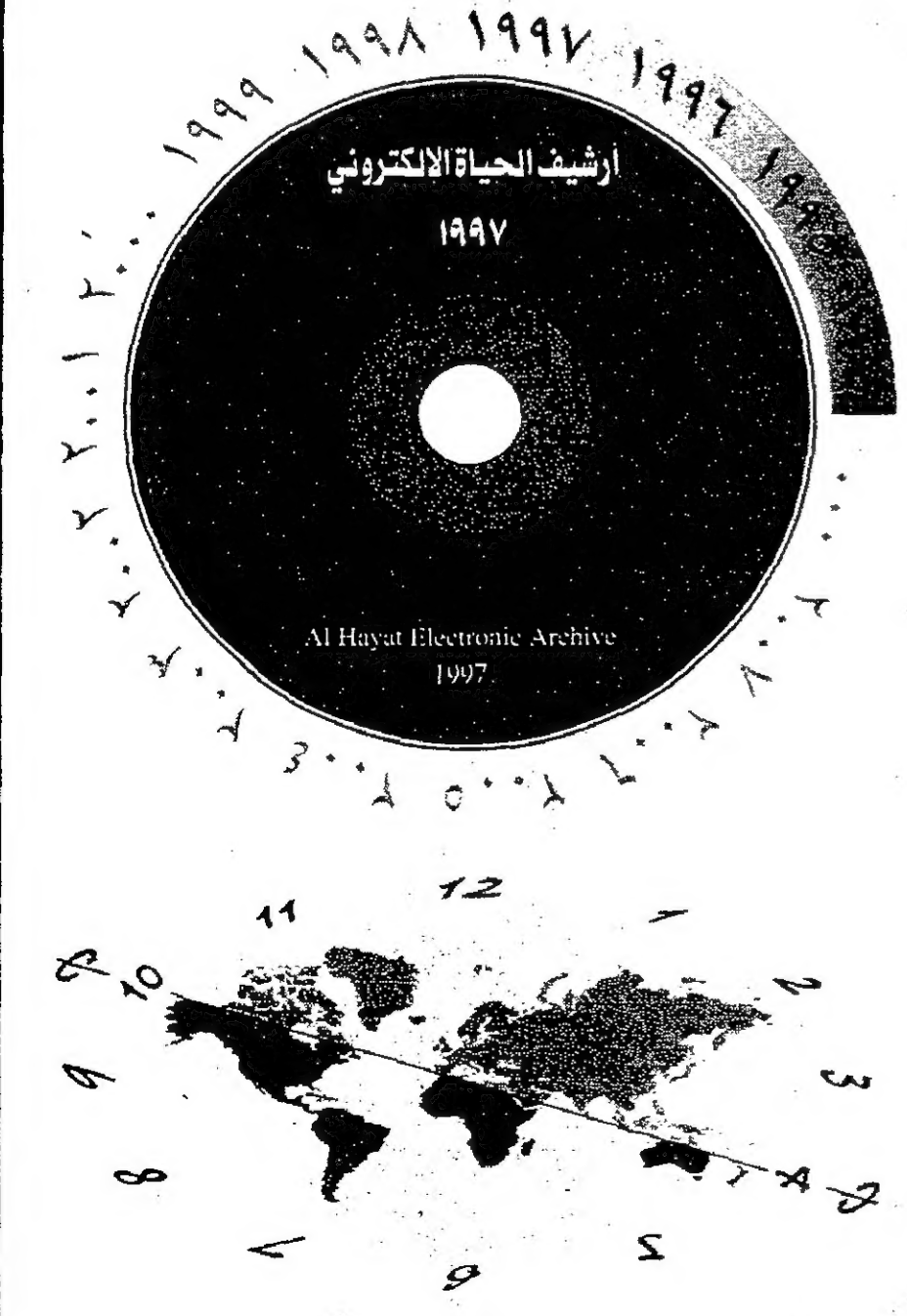
- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة» :
- أخبار : الأخبار العربية والدولية
- اقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الاقتصادية
- رياضة : الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية
- سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات
- علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية
- الكمبيوتر : الأخبار والمقالات حول الكمبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات
- عام : المتنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وآفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

## السعر للعام الواحد : ٩٩٠ دولار أميركياً للمؤسسات و ٥٠٠ دولار أميركي للأفراد بما فيها أجور البريد

AL HAYAT PUBLISHING CO  
KENSINGTON CENTRE,  
66 HAMMERSMITH ROAD,  
LONDON W14 8YT  
Tel: 0171-6052084  
Fax: 0171-3714215  
E-mail: ihachir@alhayat.com

لزيد من المعلومات الاتصال بـ:  
الدكتور عماد بشير

مستلزمات التشغيل:  
□ كومبيوتر أبل مكنيتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)  
□ ٨ ميجابايت رام (RAM)  
□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية  
□ ٤٠ ميجابايت على القرص الصلب (Hard Disk)





\_\_\_\_\_











# شباب

ديما سعد الله ونوس  
حب الوطن  
وتفهم الآخرين  
وكثير من الشجاعة

«مدرسة الملك فهد  
العليا للترجمة:  
لغات وعمل  
وحياة متجددة

ولادة منظمة  
التعاون الجامعي  
العربي - الأوروبي  
(أبوا)

AL HAYAT TUESDAY 15 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13069

العدد تصاعف ٤٢ مرة خلال ١٠ سنوات

## هوس المخدرات يجتاح المراهقين الضائعين في روسيا الأكثر ضياعاً

■ موسكو - اليكسي مالوخوفسكي

بنت السماء والعمارات الضخمة المألوفة من خمسة طوابق، والتي تنصب مثل توائم متجمعة من ضاحية ليوبلين في جنوب شرقي موسكو، أكثر كلفة بعد تساقط اللوح الذي جاء في وقت مبكر هذا العام، في هذه الضاحية الصناعية يقع أشهر مركز لاعادة تأهيل مدمني المخدرات من المراهقين، «معالجة مدمني المخدرات» التابعة لوزارة الصحة الروسية. «الحياة» زارت المركز وتعرفت على طبيعة عمله وتحدثت إلى بعض نزلاته.

يبدو كما لو أن عيني الفتى النحيل والقصير الذي يبلغ ١٥ عاماً من العمر تنظران البنية لكن بناتب امره احساس بأنه معلق بين الواقع وعالم آخر من هذيان الايمان الذي يسلب عقله ويجعل حركاته بطيئة ومتريدة. كما لو كان يخشى أن يتلاشى وهو يجرب جرعة قديمة في رواق العيادة. بنطق الكلمات بصعوبة: «أنا... لا أصبح أحداً... لا بد من شيء أكبر سناً مني بعد انتهاء الدواء في المؤسسة... ثم انشغلنا في تدخين النورام على للحصول على شوية أكبر... ربما علموني على تعاطي الهيروين... انه امان قوي للغاية... لولا وفاة والدي لما أصبحت مدمناً... ابلغ الجميع... ألا يقتلوني بي، كانت ثقافتنا وجهه طفولية، لكن العيين أقرب إلى عيني رجل بالغ.

كان هذا الفتى الذي رفض أن يعطي حتى اسمه الأول يستعصم، مثل عشرات آخرين من المراهقين للضغوط لبرنامج إعادة تأهيل مدمني المخدرات. يقول فتى أطول قامته: «انهم يحتقون بنا هنا، نقيم علاقات طيبة مع بعضنا البعض ومع الأطباء، المشكلة هي عندما تنتهي هذه الدقة، ونخرج وتلتقي زملائك الذين يقولون: «هيا، جرب الصعود ثانية مرة واحدة فقط، هكذا، تصبح مدمناً مرة أخرى...»

فقد لجأ بعض من الاصدقاء المدمنين على المخدرات، ويؤكد كل واحد من المراهقين الذين يخضعون لإعادة التأهيل انهم سيقطع علاقاتهم برفائقة المدمنين، لكن احدى الممرضات اوضحت ان بعضهم موجود هنا للمرة الثانية والثالثة والرابعة... انهم يعاونون على الواقع، في عائلات ممزقة وحياة محطمة بالنسبة إلى كثيرين منهم.

واقامت وكالة «إشتر تاس» أخيراً أن عدد الإحداث الذين يخضعون بسبب الايمان على المخدرات في روسيا تصاعف ٤٢ مرة خلال السنوات العشر الماضية، وتنتشر موجة تعاطي المخدرات وسط الشباب في روسيا بوتيرة مفرغة.

وتكشف جلسات استماع اجراها البرلمان (الدوما) في مطلع الشهر الماضي ان الإحصائيات الرسمية لا تشمل سوى ١٠ في المئة من عدد مدمني المخدرات، ويؤكد الخبراء في هذا المجال ان المدمنين يمثلون خطراً بشكل خاص على اقربائهم واصدقائهم، فهناك عشرات الاف العائلات في روسيا التي تمكن فيها الزوج او الزوجة من اجتناب الطرف الآخر وتوريطه في تعاطي المخدرات.

ويؤكد تعاطي المخدرات مشكلة انتشرت مرض الايدز، فمدمنو المخدرات يؤلفون اليوم أكثر من نصف الـ ٨٠٠٠ المصابين بالايديز في روسيا. وهناك ٧٠٠ طفل يحملون فيروس الايدز الذي انتقل اليهم من امهات مدمنات على المخدرات. ووضع المراهقون في جلسات الاستماع في البرلمان ان ادمان النساء على المخدرات يمثل مشكلة متفشية وبارقة الخطورة، وبلغت نسبة الزيادة في عدد النساء المتورطات في ارتكاب جرائم ٤٥ في المئة بالمقارنة مع العام الماضي. وسلخت ابحاث أجريت أخيراً في روسيا



الواقع الحالي مختلف تماماً. واقامت وكالة «إشتر تاس» أخيراً أن عدد المراهقين الذين يمدنون المخدرات في منطقة موسكو وكمبروف في غرب سيبيريا ومنطقة التاي شرق سيبيريا، لكن خسران في تعاطي المخدرات وسط الأحداث يعتقدون أن مدينة سان بطرسبورغ تصدر لائحة المدن الروسية الكبيرة في سباق الايمان على المخدرات.

والسمة المتميزة لشبكة تعاطي المخدرات الحالية في روسيا هي تقسيه بين الشباب، فالفتيان يبدؤون عادة تجريب المخدرات في سن لا تتجاوز ١٤ عاماً. وقال اليكسي ناديجدين رئيس «معالجة مدمني المخدرات الأحداث، لـ «الحياة» ان الموجة الأخيرة لايمان المخدرات وسط المراهقين ليست شيئاً جديداً في تاريخ روسيا في القرن العشرين. فالموجة الأولى اجتاحت روسيا في العشرينيات، مباشرة بعد الحرب الأهلية التي أعقبت ثورة أكتوبر ١٩١٧. خلق مسار الحرب والمجاعة والفوضى السياسية الظروف المؤاتية لتفشي هذه الكارثة الاجتماعية: تعاطي عشرات آلاف الشباب والمراهقين المشردين الكواكين والمخوفين. وفي العشرينيات ومطلع الثلاثينات تم إيقاف هذه الموجة بفضل اجراءات قاسية نفذها نظام حكم ستالين.

ويعتقد الخبراء في ادمان المخدرات أن جذور المشكلة الحالية ترجع إلى اواخر السبعينات وطبع التسعينات عندما بدأت تعتمقت عملية تطور المجتمع الذي كان يطلق عليه «ذلك الحين» مجتمع الاشتراكية المتطورة.

ولكن واحد من نزل العيادة صديق أو عدد من الاصدقاء المدمنين على المخدرات، ويؤكد كل واحد من المراهقين الذين يخضعون لإعادة التأهيل انهم سيقطع علاقاتهم برفائقة المدمنين، لكن احدى الممرضات اوضحت ان بعضهم موجود هنا للمرة الثانية والثالثة والرابعة... انهم يعاونون على الواقع، في عائلات ممزقة وحياة محطمة بالنسبة إلى كثيرين منهم.

وادي انهيار الاتحاد السوفياتي المشتركة، التي كانت تخضع لحراسة مشددة، إلى فتح أراضي روسيا الاتحادية لتدفق المخدرات المنتجة بشكل طبيعي، من المثلث الذهبي، الشبهير وأفغانستان وآسيا الوسطى والشيشان، والمخدرات المنتجة من أوروبا، بشكل أساسي من بولندا وهولندا، وقال الدكتور انتوني إيفانوف، خبير معالجة ادمان المخدرات في العيادة، ان روسيا «أصبحت تركز على نحو وثيق بالنظام العالمي لتجريب المخدرات لدرجة ان الوقت قد حان لك الارتباط بهذه «الصلوات الدولية»، لكن تجار المخدرات الروس يسعون أيضاً إلى تطوير أساليبهم وإغراق السوق بالمخدرات المنتجة محلياً. كنت أعمل في وزارة الصحة السوفياتية، ويمكن أن أؤكد لك فعالية إجراءات الدولة لمكافحة المخدرات عندما كانت ألة عديمة السيادة موجودة، لك أن تقول إنها قصيرة، لكن مشكلة المخدرات كانت تحت السيطرة. كانت الدولة حينها تسمى شبيبتنا من خطر المخدرات.

ولم تبدأ السلطات الروسية إلا أخيراً باتخاذ إجراءات حاسمة لمكافحة المخدرات ووجبة النظر السائدة لدى الخبراء في مجال ادمان المخدرات وسط الشباب أنها «تأتي» بعد فوات الأوان، وقال ناديجدين ان لجنة الوصاية الصحية التابعة للبرلمان هي الوحيدة التي كانت تضغط لتجريب قانون مكافحة المخدرات الذي جرى تبنيه أخيراً، وأضاف انه «بموجود قسم خاص لمكافحة المخدرات في وزارة الداخلية ومن بعض النواحي، فإن قدرنا كبيراً من العمل لم يتجدد بعد فواته» التجدي الذي يمثله ادمان الشباب على المخدرات، ويجري «عبادة

مدمني المخدرات الأحداث، باعتبارها جزءاً من برنامج مكافحة المخدرات الذي تشرف عليه وزارة الصحة، الكثير من الأبحاث وتمارس أساليب خاصة بها لمكافحة الايمان على المخدرات وسط المراهقين. وأوضح الدكتور ناديجدين ان طريقتنا تجمع بشكل متوازن بين استخدام العقاقير والطب النفسي، وهي أقرب إلى الطرق الخفية في أوروبا وأمريكا الجنوبية منها إلى الطرق المفتوحة في أميركا الشمالية التي تستخدم فيها التحليل والدعم النفسي. وقال انه «بالإضافة إلى التعاون مع مؤسسات صناعة الأدوية الأوروبية المعروفة، فأننا نسعى إلى تطوير طرقنا الخاصة باستخدام عقاقير مضادة للمخدرات بالتعاون مع ما بقي من النظام السوفياتي لمكافحة ادمان المخدرات.

ولفت الدكتور إيفانوف إلى ان نظام مكافحة ادمان المخدرات السوفياتي «كان متطوراً لدرجة كبيرة، ومتقوفاً على الأنظمة المتأخرة في البلدان الغربية، ومحمداً أنه فإن حيلة لا يزال قائماً». وقال: «نحتاج في الواقع إلى تحويل من الحكومة لتعدي الحياة إليه، لا تزال لدينا شبكة مؤسسات مكافحة ادمان المخدرات في أنحاء روسيا لا يقل لها في أي بلد اجنبي، ويمكن لأي مواطن، وأي سراق، أن يراجع أي منها للحصول على المساعدة مجاناً. المسألة تتعلق بتوعية هذه الميسرة نظراً للشح الحاد في التمويل. ينبغي للتمويل العيادي والملي أن ينفذ الشبكة من الانهيار.

ويرى الخبراء الروس في مجال مكافحة ادمان المخدرات بين المراهقين ان بعض وسائل الإعلام المحلية تلعب دوراً سلبياً بالترويج لنظم حياة يشجع الشباب على تعاطي المخدرات، وهم يعتقدون ان فكرة «إجازة تداول المخدرات الأقل خطورة» التي ترونها بعض مجلات المراهقين ليست في محلها وخاطئة تماماً، أخذاً في الاعتبار حال عدم الاستقرار الاجتماعي وأزمة القيم التي أثبتت بها المجتمع الروسي الحديث. وأكد كل الخبراء العاملين في «معالجة مدمني المخدرات الأحداث» ان الضرر الذي سيجن عن «إجازة تعاطي المخدرات في ظل انهيار القيم التقليدية سيكون أكبر من نفعها.

وتوفر «ثقافة تعاطي المخدرات» المستوردة من الغرب، بما تتضمنه من رقص صابح وحفلات «تباع فيها اقراص» (إكستاسي)، البيئة الملائمة لتفشيها. وقال الدكتور إيفانوف ان «المدارس الراقصة ليست في مئذ من تفشي هذه «الموجة الخطيرة وسط المراهقين، ولا يسع اليد إلا أن يفكر أحياناً بأن غزو ثقافة المخدرات خطط له بعناية ليستهدف جيل الشباب في بلاننا.

ورغم موجة الهوس الهائلة بالمخدرات التي تجتاح فئة الشباب في روسيا، يعتقد خبراء مكافحة ادمان المخدرات ان المجتمع لم ينفذ بعد قدرته على التصدي لهذه الآفة. وقال الدكتور ناديجدين ان «المعطيات غير المباشرة التي ترد من سان بطرسبورغ، التي تعتبر حالياً أسوأ مدينة على صعيد ادمان المراهقين على المخدرات، لا تشير إلى تباطؤ الموجة فحسب، بل حتى إلى حدوث تراجع ضئيل فيها». وأضاف: «يعني هذا انه يمكن للموجة أن تنحسر، وأن مدناً أخرى قد تحذو حذوها بعد تخطي ثورة ادمان المخدرات بين المراهقين. لكن ينبغي للمرء أن يقلل من شأن التأثير المدمر الذي خلفته حمى تعاطي المخدرات على جيل الشباب الحالي، إذ كان مقرارنا بتلك التي نتجت عن الحرب العالمية الثانية،

محمد علي فرحات

## أدب الشباب في اسرائيل يرتاب بالايديولوجيات ويهتم بالجمال الشخصي

عمانوئيل سيفان \*

■ يُعرف رموز الادب الروائي في اسرائيل الذين ترجمت اعمالهم على نطاق واسع، (إسرائيل أموس أوز و أ. ب. يهوذا ويديف غروسمان)، بالترام سياسي عال وارتباط وثيق بقضايا الحياة العامة، ويعكس هذا في مضامين رواياتهم التي تتناول مواضيع مثل المشرقة وحرب أكتوبر والانفصاف، كما في نشاطهم ككتبة معروفين ببيانهم الاحتلال ويعمون اتفاق ارسله ويوقعون ببيان سياسي، وهم جوا. ومع ذلك، من الخطأ الاعتقاد بأنهم يمثلون الثقافة الاسرائيلية بأكملها، فعلى رغم ان اعمال هؤلاء الروائيين وغيرهم، من فئة الادباء الذين تزيد على اعوامهم ٤٥ سنة، لا تزال الأكثر انتشاراً، يرمز أدب الشباب - مثل بناتي - أكثر فاعلاً عن قراءتها، محققين انهم من الطراز القديم ومسموعين باسرائيل ما قبل ١٩٦٧، وأن تراجعتهم تقراً في الغالب من قبل اناس غربيين الاطوار وكبار في السن مثل ابايهن.

ماذا تقرأ بناتي؟ قبل كل شيء، لكاتب بون سن الخامسة والثلاثين، من من يكسوا شهرة الآ في العقد الأخير من السنين، وتلقوا تعليمهم في اواخر السبعينات والثمانينات في اسرائيل أقل النجاة وأفضل بكثير. ولم يحظ سوى واحد من هؤلاء الكتاب، وهو اورلي كاسل بلوم، بترجمة اعماله

وفي الثقافة الشعبية الاسرائيلية واكثر تجلياتها، صورية، موسيقى الروك وكلمات اغانيها، والصحف المحلية (في البلدات) بدلاً من الصحف الوطنية (مثل هارترز و «يهودوت» و «معاريك» التي تركز على مواضيع السياسة والتعبير، لاحتاجات الـ ٦٠ في المئة من الجمهور الذين يتحدثون من جيل المؤسسين ولا يتصفون بالتدين أو النزعة المحافظة، وليسوا من العرب أو المهاجرين الجدد من الاتحاد السوفياتي، انهم، باختصار، يتسمون إلى ذلك القاطن الحداثي من السكان الذي لا يزال مهيمناً (على رغم ان هيئته تراجعاً مفاضة حادة من قبل غلاة اليهود الاوثوكتس، والمستوطنين ذوي الاتجاه الديني القومي وانصارهم، والمحافظين الشرقيين أمثال حزب «شاس»، وغيرهم). وأولئك الذين يتبعون هيمته لا يتجنبون أدباً ولا يستهلكونه، هكذا، لا تزال نسبة الـ ٦٠ في المئة من الجمهور تمثل وزناً أكبر بكثير في الثقافة الاسرائيلية. ومع ذلك، يتصف الكتاب الشباب - وقراؤهم - بأنهم علمانيون بطريقة جديدة تماماً، ربما كانت ما بعد حداثة.

انهم ينظرون بارتعاش إلى كل الايديولوجيات، ويهتمون بشكل أساسي بالجمال الشخصي، ويبدون ميلاً إلى تبنى مذهب للفتة، ويعرضون النظر تماماً عن تاريخ اليهود (بشكل واعي أحياناً)، ومع ذلك يستغرقون في الوقت نفسه بعمق في بيئة البحر الأبيض المتوسط،

او في مدينة مختلطة الأعراق مثل حيفا (حيث تثير أحداث الكثير من روايات يهودا، ولا ترد أي إشارة إلى مسيحيات الاعتدال. أجل الصورة، بشكل مساحر، يستعبد «الجدية» والترقيعية، ونادراً ما تجري الإشارة إلى النزاع العربي الاسرائيلي، فيما تطلق مصوم شخصية، مثل الحب والانفصال والوحشة، ويحل الفرد موقع الصادرة، ذلك الفرد الذي يأتي صوره على حساب مبدأ الجماعة العتيق تحليلياً ذكياً في رواية يارون إيزراي «الرصاف المظلم» (قدماً لها مراجعة في صفحة «افكار» في «الحياة»).

الأسلوب واع، وتكفي بعض الشيء، والفة «نثر موجز»، كما يصفا نقاد الادب، فهي واقعية، بل حتى جافة، و «صداقية جديدة» إن شئت، تشابه لغة التصوير السينمائي. أنه يجذب العناصر التي تلتصق بالثقافة في اعمال اموس أوز، وعاطفية يهوذا، والتفصيلات الانسية المعقدة لغروسمان. انه يمد جذوره في الحياة الحاضرة والحلة الرامة، وتل لبس هذا المكان الذي يمج بالنشاط «المدينة التي تكف عن الحركة، كما تدعي نفسها، فضلاً عن ضواحيها، هي الموقع الذي تجري فيه أحداث هذه النصوص، فهي لا تدور أبداً في القدس - التي تعتبر محمية تماماً بالتاريخ والدين والسياسة - ولا تدور أبداً في طريقها التي تمثل جزءاً من واقع بل في طريقها التي تدور أبداً في الأراضي المحتلة.

التي تحدث انزع نفسه على الفتى والفتاة

التي تحدث انزع نفسه على الفتى والفتاة

التي تحدث انزع نفسه على الفتى والفتاة



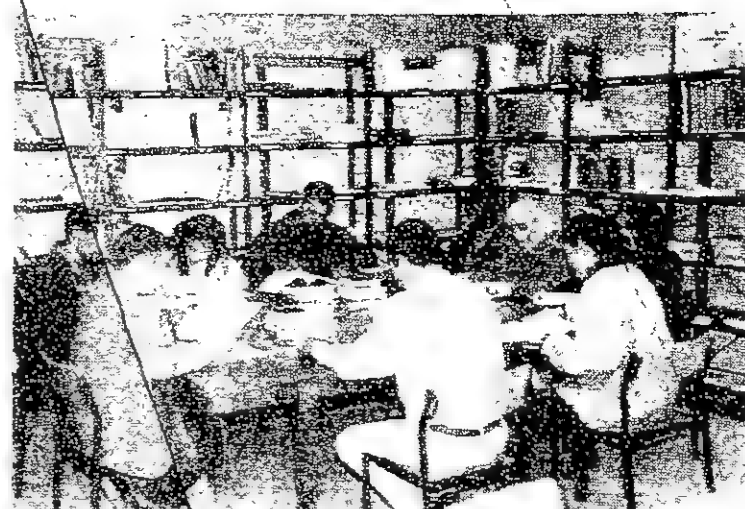




انشئت في طنجة قبل عشر سنوات وازداد تأثيرها

## «مدرسة الملك فهد العليا للترجمة»: لغات وعمل وحياة متجددة

طنجة - يوسف ناوري



■ «مدرسة الملك فهد العليا للترجمة» مؤسسة تابعة لجامعة عبد الملك السعدي في طنجة - المغرب، فتحت منذ أكثر من عشر سنوات وفقاً لاضافياً أمام الطلبة الممارسين من الجامعات المغربية في الحقوق والآداب والعلوم. وعلى رغم أن عدد الأتواج المتخرجة لا يتجاوز العشرة (٢٢٥) خريجاً، يشكل الأتواج نسبة لا تفوق ٢٥ في المئة، فقد غير الخريجون واقع ممارسة الترجمة في المغرب في النوازل الرسمية كما في مؤسسات الإعلام الوطنية والدولية وفي بعض الإدارات الأجنبية في ضوء انفتاح الاقتصاد المغربي أمام الاستثمارات الأجنبية وتوطين عدد من الشركات الدولية في مملكةه الاقتصادية المختلفة.

والمدرسة التي يعود تاريخ نشأتها (بعدم من خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز) إلى سنة ١٩٨٦، تعتبر أول «مدرسة عليا للترجمة» في العالم العربي وأفريقيا. فهي لا تستقبل غير حاملي الإجازات الجامعية، ويعد الدراسة فيها يحصل الطالب على دبلوم الترجمة التحريرية.

عدد الطلبة الآن في الموسم الجامعي ١٩٩٨/١٩٩٩ لا يتجاوز ٧٢ وعدد الأتواج فيهم بظل محصوراً في نسبة ٢٥ في المئة، وسبب محورية عدد الأتواج طول مدة الدراسة الجامعية في المغرب (٤ سنوات)، والحاجة إلى سنتين أو ثلاث أخرى قبل الحصول على دبلوم الترجمة من المدرسة، وعلى رغم ذلك، يلاحظ في السنوات الأخيرة تزايد نسبة الطالبات بالمقارنة مع السنوات الأولى (هذه السنة يبلغ عددهن ٢٧ طالبة)، وهو ما انعكس أيضاً في تفاوت عدد الخريجات بين السنوات (٥ طالبات مقابل ١٣ طالبة سنة ١٩٩٣، و٩ مقابل ١٢ سنة ١٩٩٤، و٧ طالبات فقط مقابل ٣١ طالبة سنة ١٩٩٥).

توزعت إلى تشكيلات لغوية ثلاثية من العربية والفريسية والإنكليزية والأسبانية أساساً. يختار الطالب ما يناسبه في بداية مرحلة التكوين الذي يتضمن برنامجاً توزع إلى ثلاث سنوات، في اللغة والترجمة وطرائق تحرير الترجمات، وفي شتى المواضيع العامة التي قد تهم الطالب بعد تخرجه من المدرسة «مترجماً تحريراً»، للناظرين والاقتصاد والعلاقات الدولية وقضايا الساعة، بالإضافة إلى الثقافة العامة.

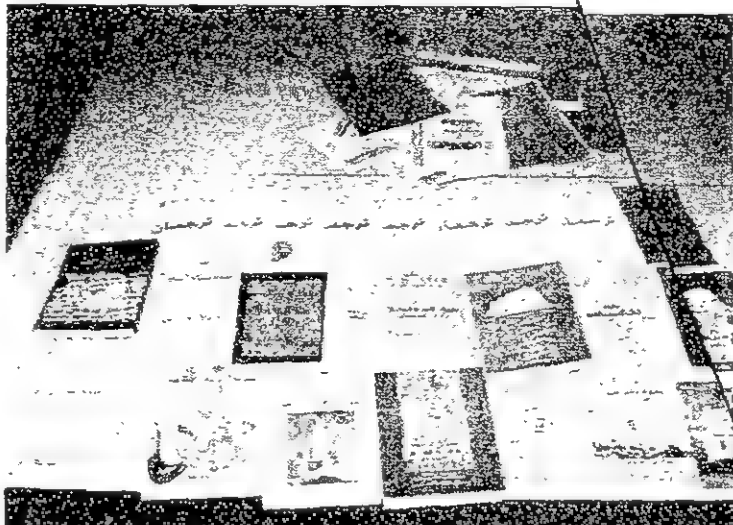
ومن برامج التكوين والتأهيل أوضح على الجدولي الأستاذ والكاتب العام في المدرسة، «أن التكوين في المدرسة يسمى إلى أن يقود الطلبة إلى أبواب ومجالات مفتوحة، لا تنحصر في الترجمة حصراً، المعنى، لأن مفهوم المترجم تغير الآن ولم يعد يعني ناقل العبارة من لغة إلى أخرى، نلنك كان اختيار المقررات والمناهج التطبيقية مراعيًا توسيع مدارك الطالب ووسائله في معالجة القضايا التي قد تطرح أمامه، بدءاً من مشاكل اللغة والثقافة العامة إلى قضايا الساعة والحقوق... مما قد يحتاجه في حياته العملية. هذه المواد تمكن الطالب من تشكيل أرضية تسمح له بتطوير مهاراته في الترجمة، وطلب التخصص في نوع منها بعد التخرج بشهادة «الترجمة التحريرية»، التي تمنى أن تكون مؤهلة لأطر عصرية قادرة على التكيف مع

المستجدات. وعلى رغم أن المدرسة تعتمد نظام المباداة في اختيار طلابها، فإن الطالب قد يحتاج إلى إعادة تكوين في اللغة التي قد يعاني فيها نقصاً معيناً. والسبب في رأي الجدولي «أن الطالب على رغم حصوله على الإجازة من إحدى كليات الآداب أو الحقوق، يعاني من بعض الضعف في مباداة الدخول، أو يوضع برنامج تأهيلي يخضع له الطالب في بداية تكوينه بالمدرسة، وبطبيعة الحال عندما تضاف الأخطاء اللغوية في الإعلام والصحافة إلى ضعف لغة الطالب الجامعي عموماً، فإن المهمة تبدو صعبة وغير كافية».

وإذا كانت المدرسة استقبلت عدداً من الأساتذة الأجانب للتدريس والمشاركة في نشاطاتها العلمية، فإن عدد الطلاب الأجانب ظل دون المستوى المؤمل في مؤسسة أريد بها الانفتاح على العالم وأهم السنته، على رغم الجهود المبذولة من أجل زيادة عدد الطلبة الأجانب، ويعزى الأمر إلى تعقيد «المسيرة الأدبية» التي يتبعها الطالب في بلده عند سفارت المغرب أو بالتنسيق بين وزي الخارجية والتعليم العالي، وتوحيها مرحلياً إلى بعض الإجراءات الخاصة، كتأجيل النظر في ملفات الأجانب حتى بداية السنة الدراسية لمتاح لها الانتقال إلى المغرب... وتعتبرها أجراً غير كافية في ضوء الصورة العنصرية للمدرسة، والحاجة إلى جو تعب اللغات والجسديات اللازم لنقل الأجنة من ترجمة استهلاكية إلى ترجمة احترافية.

يرى معظم الطلاب من استجابوا دعوة للمشاركة في جلس محاضرة مع «الجامعة» (وعندهم ١٢ طلبة وطالبة ١/٨)، أن اختيارهم مدرسة الترجمة للخروج من الإطار الجامعي العام، ومن التكوين في سياق الدولة، وانفتاحه الاقتصادي مما يساعد على توفير عدد من الفرص أمام المترجم، وتضيف إحدى الطالبات: «بطبيعة الحال، تختلف الصورة الآن من داخل المدرسة والممارسة عما كانت عليه أول العهد بهما. لقد انتهت طوباوية الحلم بالعمل مع الأمم المتحدة وأصبحت واضحة لنا قسوة سوق العمل، بل ضرورة قبول القيام بترجمة لشخص لا يتردد في إلقاء أخطاء لغوية وتراكيب سيئة عليك بدعوى الأخطاء التي ترتكبها».

ويشارك كل الطلاب الآن في الاعتقاد بأن صورة المترجم تتغير عندهم «بديانة التدريبات العملية في الترجمة التي



بالفعل، أو هل الترجمة في حاجة إلى تدريبات مهنية وما جدواها العملية».

والمستقبل؟ يرى جل الطلاب أن المخرج «بواقع صعوبات الدخول إلى مجال العمل، بالخصوص (الترجمة الرسمية - الإدارية)، بل يكاد البحث عن مثل هذه الفرصة يسمى معركة يخوضها مع هيئة مكونة أساساً من «قدماء المترجمين... ويضيف أحدهم إلى ذلك أن «عدم وضوح صورة المدرسة في المجتمع والأدوار التي قد يؤديها المترجم في القطاعات الانتاجية بما فيها الحكومية التي تغفل الاستعانة بمترجمين من القطاع الخاص على توليف مترجم، غير أن الاعتراف ضروري بأن «المستقبل يحمل الأفضل بالنسبة للمترجم، بسبب انخراط المغرب في سياق الدولة، وانفتاحه الاقتصادي مما يساعد على توفير عدد من الفرص أمام المترجم، وتضيف إحدى الطالبات: «بطبيعة الحال، تختلف الصورة الآن من داخل المدرسة والممارسة عما كانت عليه أول العهد بهما. لقد انتهت طوباوية الحلم بالعمل مع الأمم المتحدة وأصبحت واضحة لنا قسوة سوق العمل، بل ضرورة قبول القيام بترجمة لشخص لا يتردد في إلقاء أخطاء لغوية وتراكيب سيئة عليك بدعوى الأخطاء التي ترتكبها».

ويشارك كل الطلاب الآن في الاعتقاد بأن صورة المترجم تتغير عندهم «بديانة التدريبات العملية في الترجمة التي

جيدة في مباديات الترجمة المحلطين بأكثر من ٨٠ في المئة سنوياً، وأن المدرسة لا تؤهل إلا في الترجمة التحريرية، وليس في الترجمات الفورية الخاصة بالمؤتمرات مثلاً، غير أن استجابة الخريجين لسوق العمل ما زالت عالية.

«نحن لا نكون مترجمين، ولكن قبل كل شيء عقلًا ونهضات نريدها قادرة على العمل خارج ميدان الترجمة أن اقتضى الأمر. وأن تستطیع التكيف مع سوق العمل بمرونة، لذلك نجد خريجي المدرسة يعملون في قطاعات الإعلام، لأن مهمة المترجم هي أيضاً كتابة التقارير والتلخيصات مما يتطلب في الإعلام، وبطبيعة الحال لا يكفي أن كنتسقبل النهائي يبقى دائماً حاجس الطلاب، لكن، يلاحظ أن للخريجين رأياً آخر، فهم لا يعانون من البطالة.

إلى ذلك تجد الإشارة إلى أن الهدف يتجاوز المغرب، وعلى رغم أن طريق التحاق الطالب الأجنبي ما زال صعباً فقد حاولنا دائماً تشجيع وجود الأجانب في المدرسة، سواء بتسهيل مسطرة مباداة الدخول، أو بعقد اتفاقيات مع المؤسسات الأجنبية لتبادل الطلاب والتدريب. وقد استقبلنا بالفعل عبر سنوات العمل طلاباً من لبنان وموريتانيا والكويت ومن جزر القمر، كما من إسبانيا... فضلاً عن دورات التكوين الخاصة التي تقدم لغير الناطقين بالعربية موسمياً، فمع الطلاب الأجانب تمهين المدرسة تجربة حضارية، وهي تحتاج إلى مزيد من الجهد في تحقيق تواصل مع تجارب من الخارج ومع الجوار (الإسباني) بالخصوص.

مهمة الترجمة الآن؟ إنشاء دراسة مشروع مدرسة للترجمة لأحظنا أن الناس تتحدث عن الترجمة دون القيام بها. لا يمكن من دون ممارسة الترجمة في المغرب في أفق مخابر لما كانت تسير عليه. بل فرضت تقنياً لممارسة مهنة الترجمة في المغرب ورت الاعتبار إلى المترجم المحترف فيفضل عمل الجبل الجديد من الخريجين وتزايد عددهم في الممارسة أصبح حقل الترجمة متطوراً ومفتحاً. وهو ما يمكن ملاحظته من خلال توجه السلطات المغربية إلى وضع التشريعات المنظمة للترجمة، وفج بعض أقسام الوزارات للاستفادة من خريجي المدرسة. لذلك يجب القول إن المدرسة، وأقله، انتشلت الممارسة من الفوضى التي كانت تسودها من قبل. أصبح أن خريجي المدرسة حققوا نتائج



### الأنباء

#### وثيقة لاستشراف مستقبل التربية في دول مجلس التعاون الخليجي

● الرياض - «الحياة» - عقد مكتب التربية العربي لدول الخليج في الرياض يومي ٨ و ٩ من الشهر الجاري لقاء للمختصين من الدول الأعضاء لمراجعة الصيغة النهائية لوثيقة استشراف مستقبل العمل التربوي في دول الخليج العربية الأعضاء في المكتب، وشارك في اللقاء ممثل عن كل من الدول الأعضاء من ذوي الاختصاص، بالإضافة إلى أعضاء لجنة الاستشراف.

يذكر أن وثيقة الاستشراف جاءت عبر مراحل عمل متعددة الجوانب قامت بها اللجنة حيث أجرت خمس دراسات استهدفت رسم إطار عام بناء على استطلاع سياقات اجتماعية وتربوية واقتصادية خليجية وعربية ودولية بملاحظاتها الإيجابية، وقد تناولت تلك الدراسات: ١ - الاتجاهات المجتمعية العامة ذات العلاقة بالتربية والتعليم في مجمل الدول الأعضاء في مكتب التربية العربي لدول الخليج. ٢ - الاتجاهات العامة للتربية والتعليم في الدول الأعضاء.

٣ - مؤشرات النمو الكمية للتربية في ضوء الإسقاطات السكانية والاقتصادية خلال العقدين المقبلين في الدول الأعضاء. ٤ - توجهات الدراسات العالمية المستقبلية العامة ومغاييرها التربوية. ٥ - الاتجاهات العامة للإصلاح التربوي في العالم، نماذج متميزة من المنظمات والهيئات والدول الصناعية والنامية. واستندت اللجنة إلى نتائج الدراسات الخمس عبر حلقة نقاش عقدت في مقر المكتب في شباط (فبراير) ١٩٩٧، وفي الندوة الفكرية التي عقدها المكتب في دولة البحرين في شباط ١٩٩٨.

#### تظاهرة في أكسفورد ترفض دفع ألف جنيه استرليني عن الطلاب سنوياً

● لندن - «الحياة» - تظاهر مئات عدد من الطلاب في جامعة أكسفورد في ٤ كانون الأول (ديسمبر) الجاري تأييداً لـ ١٥ طالباً رفضوا دفع أجورهم الدراسية التي تبلغ ١٠٠٠ جنيه استرليني قبل انتهاء المهلة المحددة في ذلك اليوم، ويواجهون نتيجة هذا الموقف احتمال أن يفصلوا من الجامعة، وهذه أول سنة يتعين فيها على كل الطلاب البريطانيين الجدد الذين يدخلون الجامعة أن يدفعوا ١٠٠٠ جنيه استرليني سنوياً لتغطية أجور الدراسة، وفقاً للسياسة التي تنتهتها الحكومة، وإثارت جدلاً عنيفاً. ومن المحتمل أن يتوسع التمرد الطلابي في أكسفورد ليشمل جامعات أخرى، وكان طلاب جامعتي ليدز وشيفلد هالام تمهيدوا بالفعل بتنظيم احتجاجات في الأسابيع المقبلة.

ويعارض الاتحاد الوطني للطلاب فرض الأجور الدراسية الجديدة لأنها تسبب ضائقة للطلبة وتخرج الشباب من عائلات فقيرة فرصة دخول الجامعة. لكن الحكومة تقول أن الأجور لا تملك على هذه الفئة من الطلاب.

ويبدو أن سلطات جامعة أكسفورد ليست متحمسة لخوض مواجهة كبيرة مع الطلاب. وقال ناظر باسم الجامعة أن الطلاب الـ ١٥ سيتمكنون من العودة في الفصل الدراسي المقبل في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩ إذا دفعوا أجورهم خلال العطلة. وحتى إذا لم يفعلوا

الأجور فإن الجامعة قد تسمح لهم بمواصلة الدراسة حتى موعد الامتحانات في نهاية الفصل المقبل فيما يسمى الطرفان إلى حل. لكن رئيس اتحاد طلاب أكسفورد جوش بيل أكد أن الحملة المناهضة للأجور الدراسية ستصعد السنة المقبلة. وقال «لا يمكنهم أن يطردوا ٢٠٠٠ طالب».

وشككت جامعة أكسفورد ابتداءً من الشهر الجاري لجنة خاصة للنظر في التماسات الطلاب الذين يواجهون صعوبة في دفع الأجور الجديدة. وستجرى في بعض الحالات إعادة جولة الدفع، فيما يمكن في حالات استثنائية قصوى إلغاء الأجور.

وأعلنت الحكومة في تشرين الأول (أكتوبر) الماضي أن الأجور الدراسية الجديدة لم تمنع الشباب من طلب مقاعد في الجامعات البريطانية. وفي الواقع، شهد العام الحالي زيادة طفيفة في عدد الطلاب دون سن الحادية والعشرين الذين دخلوا الجامعة. لكن عدد الطلاب «البالغين» الأكبر سناً انخفض بنسبة ١٠ في المئة، ما يعني أن العدد الإجمالي للطلاب المقبلين في الجامعات انخفض بنسبة ١٠ في المئة، من ٢٢٢٤٠٠ طالب جديد العام الماضي إلى ٢٢٢٤٠٠ طالباً هذه السنة.







الاتفاق على التسليح يؤثر سلباً ويطلق المستثمرين

# الاستثمارات الأجنبية في المنطقة العربية تتراجع والنمو يتباطأ بين سنتي ٩٨ و٩٩

القاهرة - محمد الشرقى

■ اعتبر خبراء في مجموعة البنك الدولي أن الدول العربية ومنطقة «مينا» ستحقق بنهاية في النمو الاقتصادي سنتي ١٩٩٨ و١٩٩٩ متأثرة بتراجع أسعار النفط وانخفاض حجم الصادرات وتراجع الاستثمارات الأجنبية ونقل الاستثمارات النقدية، لكن سيكون بوسع المنطقة استعادة عافيتها الاقتصادية مطلع القرن المقبل وبعد تحسين وضع الاقتصاد العالمي. لكن نسبة النمو المتوقعة في المنطقة (نحو ٣.٧ في المئة في المتوسط) ستكون أفضل من معدلات النمو في دول شرق أوروبا وأمريكا اللاتينية وروسيا وأقل من معدلات النمو في شرق آسيا (خصوصاً الصين) ودول جنوب الصحراء وأعلى قليلاً من دول الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة واليابان.

ويقول خبراء «أن الدول العربية المعتمدة على إيرادات النفط ستكون أكثر تأثراً بالتراجع الدولي من غيرها المعتمدة على تنوع المداخيل، وسيتمسك التراجع على وضع الموازنات المزمع أن تشهد عجوزات إضافية في منطقة «مينا» بفعل استمرار الحاجة إلى الاتفاق وتحويل البرامج الحكومية. ويتوقع الخبراء في ندوة عقدت الأسبوع الماضي في القاهرة أن تلجأ دول المنطقة إلى الاقتراض (داخلياً وخارجياً) لجساسة نقص الحاد في الإيرادات، ما سيؤدي في حجم ديون المنطقة على المدى القصير كما ترتفع قيمة الديون إلى حجم الصادرات إلى نحو ٦١٠ في المئة قبل أن تعود إلى التراجع في النصف الثاني من العقد المقبل إلى نسبة ١٦٠ في المئة.

ويشير خبراء البنك الدولي إلى أن تراجع عائدات النفط نتيجة انهيار الأسعار لن يعكس فقط على الدول العربية المصدرة لكن أيضاً على الدول المستوردة التي ظلت تستفيد من تحويلات العمالة وحجم المساعدات والمساندة المالية الكبيرة التي قدمتها الدول المصدرة للنفط. ولن يكون بوسع النمو

المطبخ أن يستجيب لحاجة التنمية وفرص العمل لدى الشباب ما يزيد من حجم البطالة في هذه الدول التي تعرف أعلى نسبة تراوح بين ٣٠ و ٣٥ في المئة. ويعتقد الخبراء في المقابل أنه على رغم الصعوبات (مثل المنطقة) والعشرين بامكانات جديدة لتحقيق زيادات كبيرة في الزيادة الوطنية والرفاهية العربية المواطنية لأن أفاق النمو الاقتصادي مدفوعة بالقوى الديناميكية المتمثلة في تحرير التجارة وسهولة الانتاج والخدمات، تبدو مشرقة وتتيح فرصاً لم يسبق لها مثيل للدول التي تعهد العزم على بذل جهود حازمة لاغتنامها.

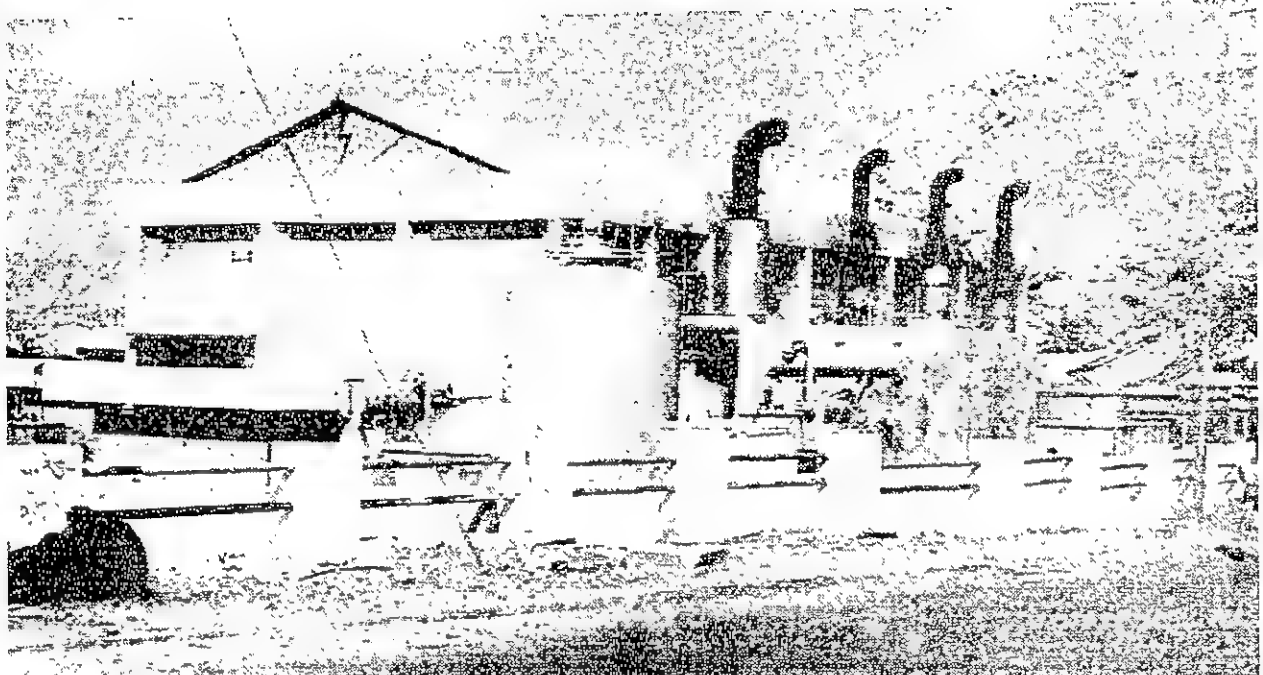
ويعتبر البنك الدولي أن الإصلاحات الاقتصادية التي بوشيرت في كل من المغرب وتونس والأردن ومصر وحديداً في الجزائر واليمن لتثبيت الاقتصاد الكلي وإعادة الهيكلة، بدأت في حالات عدة تعطي بعض النتائج ولو كانت غير كافية لمعالجة الفقر والتنمية والبطالة والفقر.

ويجمع خبراء البنك على أن جزءاً من موارد المنطقة يصرف على مجهودات عسكرية وأنه لو كملت عملية السلام في الشرق الأوسط بالنجاح فإنها تتيح لدول المنطقة فرصة إعادة تركيز أولوياتها، بالاستثمار عن المواجهات السياسية والعسكرية والتوجه إلى التنمية الاقتصادية والاجتماعية ويمكن أن تساهم في استعادة تدفق الاستثمارات الخاصة مع انخفاض تدريجي في تصورات المخاطر السياسية في المنطقة. وتؤثر هذه الحال ليس فقط في نفقات الموارد الهامة الموجهة للاتفاق على التسليح بل كذلك في مخاوف المستثمرين وتصنيف مينا على أساس «مخاطر متوسطة إلى عالية».

ويعتقد مصدر في مؤسسة مينا، المهمة بضمون الاستثمار في الدول النامية أن الهاجس الأمني والعنف يصرمان المنطقة من فرص توسع تدفقات الاستثمارات الأجنبية على رغم أن عائد الربح يظل كبيراً قياساً إلى مناطق أخرى. ويتقاسم هذا الرأي خبراء يعتمدون أن البورصات وغيرها، وتخلف الصعوبات

العربية حققت عائدات ربحية مهمة على رغم تراجع الإيرادات وانخفاض اليورصات الناشئة. وظل مستوى مؤشر البورصات العربية أعلى من معظم الأسواق الناشئة على رغم تراجعها. غير أن انخلاق تلك البورصات من جهة وقلة المراقبة المالية وضعف القوانين تحرمها من الاستفادة من الفرص المتاحة لتدقيق الاستثمارات في وقت تقوى أرباح الأسهم في بورصات عربية مثل المغرب والسعودية. وتؤدي إلى تدهور الموارد الكلفة وتؤدي إلى تدهور الموارد الطبيعية. لذلك يقول البنك الدولي أن معدلات النمو لن تكون متشابهة في كل المنطقة على رغم أنها ستكون ضعيفة قياساً لما حققته في النصف الأول من التسعينات، وهي قد تنخفض إلى نحو اثنين في المئة وقد ترتفع إلى قرابة خمسة في المئة حسب الحالات والقدرة على التأقلم مع المستجدات وتنويع مصادر الدخل. وتبدو منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في مفرق طرق من وجهة نظر المؤسسات المالية

للاستثمار الذي يتقاسمه الجميع.



محطة خلف اليمينة لتوليد الكهرباء، مول بناها البنك الدولي. (الحياة)



## الخطط الاقتصادية

### افتتاح أسواق العزيرية في الظهران

● الظهران - «الحياة» - تحتفل شركة «العزيرية» ببدء التمدد الأرياء المقبل بافتتاح أسواق العزيرية الجديدة في الظهران. وسيقام الاحتفال بحضور المدير العام غاري فينتان، وفيد الصغير مساعد المدير العام، بالإضافة إلى عدد من كبار مسؤولي الشركة وموظفيها. ويعتبر موقع «أسواق العزيرية» في الظهران استراتيجياً وفي غاية التميز، ويغطي عدداً من المناطق الكبيرة والأحياء الراقية مثل منطقة الظهران والوحي والدانة والخبر والعقيرية والثقة والراكة والدمام. وتقع الأسواق على مساحة ٤٠ ألف متر مربع، وتتعدد فيها المحلات التجارية والأسماء العالمية من المطاعم والأزياء والمطعم وشتى الاحتياجات والكماليات المختلفة تحت سقف واحد. وتتوزع الأصناف المعروضة لتتعدى ٥٠ ألف صنف في متطلبات الأسرة. بالإضافة إلى كل ذلك، جهزت الأسواق بملهي متعة لتسلياة الأطفال، ومواقف على مساحة شاسعة تكفي لعدد ضخم من السيارات. وبذلك تكون أسواق العزيرية بالظهران وأحدة يشهها جميع أفراد العائلة.

### انخفاض مؤشر «نيكاي» ٢٢٥٠

● طوكيو - رويترز - انخفض مؤشر «نيكاي» ٢٢٥٠ للأسهم المتداولة في بورصة طوكيو للأوراق المالية ٢٢٤٠.٠٢ نقطة عند الإغلاق أمس الاثنين ليصل إلى ١٤١١١.٦٧ نقطة.

### مصر تطرح أدون خزنة لأجل ٩١ يوماً

● القاهرة - رويترز - أعلنت وزارة الخزانة المصرية أمس الاثنين فتح باب قبول الطعاات لأدون خزنة بقيمة ٦٠٠ مليون جنيه لأجل ٩١ يوماً على أن تصدر في ١٧ كانون الأول (ديسمبر) الجاري وتستحق في ١٨ آذار (مارس) المقبل.

وتستحق في ١٧ كانون الأول أدون خزنة لأجل ٩١ يوماً قيمتها ١١٧١.١٥٠ مليون جنيه. وكان متوسط العائد على أدون الخزنة في المزا السابق الذي عُقد في ٩ كانون الأول ٨.٨١٧ في المئة.

ويحق للمصارف وشركات التأمين وميئات والشركات والأفراد التقدم بطلبات إلى البنك المركزي المصري حتى صباح الأربعاء.

### غريد البريطانية تشتري نيو انغلند الأميركية للكهرباء

● بوسطن - رويترز - قالت شركة الكهرباء الأميركية «نيو انغلند» الكهربائية أن شركة توزيع الكهرباء البريطانية «ماشونال غريد غروب» أعلنت خططاً لشراها بمبلغ يتجاوز ثلاثة بلايين دولار نقداً. وقالت متحدثة باسم الشركة «موجب بنود الاتفاق ستؤتي ناشيونال غريد أمر ديون نيو انغلند التي تبلغ بلايين دولار». وفي وقت سابق من العام الجاري توصلت «نيو انغلند» إلى اتفاق لبيع محطاتها الكهربائية لوحدة تابعة لشركة «بي. جي. اند. أي» في إطار تنظيم صناعة الكهرباء في ولاية ماساتشوستس الأميركية.

نيسان  
NISSAN

تحتل إلى حركة رياضية مع بريمر

إنها السيارة الرياضية التي جعلت الشكل الإبريق يمكنه التحرك بالسرعة والرائحة العذبة التي تعطيها هبتها في كل لحظة. إنها سيارة رياضية مع برامير، قوة حركتها تجعلها تتحرك في كل لحظة. إنها سيارة رياضية مع برامير، قوة حركتها تجعلها تتحرك في كل لحظة. إنها سيارة رياضية مع برامير، قوة حركتها تجعلها تتحرك في كل لحظة.

بريمير



[illegible]

البحرين			البنوك
٠,٠٠٠	٠,٤٠٢	٠,٤٠٢	بنك البحرين الوطني
٠,٠٠٠	٠,٢٠٢	٠,٢٠٢	بنك البحرين والتوكيت
٠,٠١٢	٠,٣٢٨	٠,٣٢٠	البنك الإسلامي التجاري
٠,٠٠٠	٠,٢٤٢	٠,٢٤٢	بنك البحرين الإسلامي
٠,٠٠٠	٠,١٥٦	٠,١٥٦	البنك التجاري المصري
٠,٠٠٠	٧,٧٠	٧,٧٠	للأسسة العربية للتصريف (٥)
٠,٠٠٠	٠,١٣٦	٠,١٣٦	بنك الخليج المحدد
٠,٠٠٠	٠,١٥٦	٠,١٥٦	بنك البحرين الدولي
٠,٠٠٠	٣,٨٦	٣,٨٦	بنك انستيتوب (٥)
٠,٠٠٠	٠,١٦٨	٠,١٦٨	بنك البحرين والشرق الأوسط
٠,٠٠٠	٠,٢٤٢	٠,٢٤٢	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
٠,٠٠٠	٠,٤٤٠	٠,٤٤٠	الشركة الخليجية للمحيط للتأمين
٠,٠٠٠	١,٠٥	١,٠٥	بنك طيب (٥)
٠,٠٠٠	٢,٠٨	٢,٠٨	مصرف فيصل الإسلامي (٥)
٠,٠٠٠	٠,٥٠٠	٠,٥٠٠	شركة البحرين للتأمين
٠,٠٠٠	٠,٤٠٠	٠,٤٠٠	الشركة للتأمين الكويتية للتأمين
٠,٠٠٠	٠,٢٨٠	٠,٢٨٠	شركة التأمين العامة
٠,٠٠٠	٠,١٩٤	٠,١٩٤	الشركة العربية للتأمين للتأمين
٠,٠٠٠	٠,١٠٣	٠,١٠٣	شركة اتحاد الخليج للتأمين
٠,٠٠٠	٠,٢٩٠	٠,٢٩٠	الشركة الوطنية للتأمين
٠,٠٠٠	٠,٥٢٠	٠,٥٢٠	شركة البحرين للتأمين والسفن والهندسة
٠,٠٠٠	٠,٢٥٥	٠,٢٥٥	شركة البحرين للتأمين
٠,٠٠٠	٠,٦١٠	٠,٦١٠	الشركة الوطنية للتأمين والتأمين والتأمين
٠,٠٠٠	٠,٢٨٠	٠,٢٨٠	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية
٠,٠٠٠	٠,٥١٥	٠,٥١٥	شركة البحرين للتأمين والتجارة الدولية
٠,٠٠٠	٠,٥٨٠	٠,٥٨٠	شركة البحرين للتأمين والتأمين (بنكو)
٠,٠٠٠	٠,١٣٦	٠,١٣٦	شركة البحرين للتأمين والتأمين
٠,٠٠٠	٠,١٧٥	٠,١٧٥	شركة البحرين للتأمين والتأمين
٠,٠٠٠	٠,٠٧١	٠,٠٧١	شركة البحرين للتأمين والتأمين
٠,٠٠٠	٠,١٧٠	٠,١٧٠	شركة البحرين للتأمين والتأمين
٠,٠٠٠	٠,٢٠٦	٠,٢٠٦	شركة البحرين للتأمين والتأمين
٠,٠٠٠	٠,١٠٢	٠,١٠٢	شركة البحرين للتأمين والتأمين
٠,٠٠٠	٠,١٣٨	٠,١٣٨	شركة البحرين للتأمين والتأمين
٠,٠٠٠	٠,٠٩٧	٠,٠٩٧	الشركة العربية للتأمين والتأمين

البيوتك		الامارات	
	٧١٠		بنك ابو ظبي الوطني
١	٥٨٠		بنك ابو ظبي التجاري
٢	١٠٠		بنك دبي الوطني
٣	٩٢		بنك دبي للتجاري
٤	٤٣		بنك الاتحاد الوطني
٥	٢٣		بنك الشارقة الوطني
٦	٢٣		بنك واس الخيمة الوطني
٧	٣٧٠		بنك الفجيرة الوطني
٨	٣٥٠		بنك أم القيوين الوطني
٩	١٢٠٠		بنك الحفرق
١٠	٣٨٠		البنك العربي للتحد
١١	٣٦		بنك الاستثمار
١٢	٩٥		بنك دبي الاسلامي
١٣	٤١		بنك الامارات الدولي
١٤	٥٢		ابو ظبي للمواد الغذائية
١٥	١٢٥٠		شركة التأمين الاعمالية للتأمين
١٦	٨٢٠		شركة النظرة للتأمين
١٧	٩١٠		شركة الامارات للتأمين
١٨	١٦٥		ابو ظبي للاغذية للمفائق
١٩	١٣٥٠		اتصالات
٢٠	٦٧٠		شركة الجرافات الوطنية
٢١	٦٥٠		شركة طيران ابو ظبي

(ملفات شروق للنسب - دبي)

السعودية							
١	١٣١	١٣٢	١٣٣	١٣٠	٤٥,٨١١	بنك الرياض	بنك
١	٥٨	٥٩	٥٩	٥٩	١٥,٥٥٢	بنك الجزيرة	
٥	١٥٤	١٥٩	١٥٩	١٥٥	٣١,٧٥٠	بنك الاستثمار	بنك
-	٣١٠	-	-	-	-	البنك الوطني	
٣	١٣٣	١٣٦	١٣٦	١٣٥	١٢,٦٢١	البنك الفرنسي	بنك
٤	٣٣٦	٣٣٥	٣٣٥	٣٣١	٢,٨٤٦	البنك البريطاني	
-	١٥٥	١٥١	١٥١	١٤٨	٤,٥١٠	البنك العربي	بنك
٧	٣٥٩	٣٥٩	٣٥٩	٣٥٨	١٩,٩١٩	البنك الأمريكي	
٦	٣٦٠	٣٦١	٣٦٦	٣٦٠	٣٧,٤٩٧	شركة الزاوي	بنك
٢	١١٣	١١٥	١١٦	١١٣	٦٦,٣٣٢	السعودي للتحد	
٢	١٤٢	١٤٥	١٤٥	١٤١	٥٣,٨٠٠	سايك	بنك
٢	١٠٧	١٠٩	١٠٩	١٠٧	٦١,٥٧٧	الاسيوط	
-	٣٧٠	-	-	-	-	الاصناف العربية	بنك
-	٨٣	-	-	-	-	الخزاف	
٢	٢٠٨	٣١٠	٢١٠	٢٠٦	٢٥,٨٦٩	صافولا	بنك
١-	٢٨	٢٧	٢٩	٢٧	٥,٢٣٣	التصنيع الوطنية	
١	٧٠	٧١	٧١	٧٩	٣٠,٧٥٧	التوالية	بنك
-	٥٨	٥٨	٥٨	٥٧	١,٢٠٠	الغاز	
-	٦٥	-	-	-	-	الجيش	بنك
-	٦٥	-	-	-	-	الغذائية	
١	٣٤	٣٥	٣٥	٣٤	١,٨٧٠	الكابلات	بنك
-	٣٣	-	-	-	-	الصناعات للنفط	
١	٢٩	٣٠	٣٠	٣٠	٦,٦٧٧	صنق	بنك
-	٣٦	-	-	-	-	الاحياء للتنمية	
-	١٥٠	-	-	-	-	زجاج	بنك
-	٩٨	-	-	-	-	اسمنتات	
١	٣٠	٣١	٣١	٣١	٣,٧٨٩	الجبن	بنك
٣	٦٠	٣٣	٣٣	٦١	١٩,٥٠٠	الاسمنت للعربية	
٢	٢٥٠	٢٥٣	٢٥٦	٢٥٢	١,٨٧٢	اسمنت الباحة	بنك
٢	١٢٠	١٢٣	١٢٣	١٢٠	٢٤,٨٧٦	الاسمنت للسعودية	
١	١٥٤	١٥٥	١٥٥	١٥٥	٦٠	اسمنت القصيم	بنك
٢	١١٠	١١٣	١١٣	١١٠	٣١,٥٣٣	اسمنت الجنوبية	
٢	٦٤	٦٦	٦٦	٦٤	٢٩,٧٢٨	اسمنت ينبع	بنك
-	٢٥٠	٢٥٠	٢٥١	٢٥٠	١,٠٢٢	اسمنت لشرقية	
٣	٨٨	٩١	٩١	٨٨	٢٠,٨٦٦	اسمنت تبوك	بنك
١	٦٦	٦٧	٦٧	٦٧	٥,٨٨٨	الغابوق	
١٧-	١١٣	١١١	١١١	١١١	٣٢٠	المقاري	بنك
-	٣١	٣١	٣١	٣١	٢,٣٢٢	النفق البحري	
١-	٩١	٩٠	٩١	٩٠	٣,٢١٨	النفق الجماعي	بنك
١	١٣	١٤	١٤	١٣	١٥,٢٠٠	السيارات	
١-	٢٤	٢٣	٢٤	٢٣	٦,٧٠٠	لؤلؤش للبحر	بنك
-	٢٨	-	-	-	-	نظمة لادخان	
١	٣٦	٣٧	٣٧	٣٧	١٦,٦٠٠	عصير	بنك
-	٢٨	٢٨	٢٩	٢٨	٢,٦١٨	طبية للاستثمار	
١	٢٠٤	٢٠٥	٢٠٥	٢٠٤	١,١٣٢	مكة للتأشاة	بنك
١	٢٨	٢٩	٢٩	٢٨	٤,٦٦٦	مرد	
١	٤٠	٤١	٤١	٤٠	٥٧,٤١١	العزيرية بنده	بنك
١	٣٢	٣٣	٣٣	٣٢	٢٤٤	الباحة	
-	٤٥	-	-	-	-	الاصناف	بنك
-	٣٢	٣٣	٣٣	٣٢	٥,٩٢٠	لتحجير	
-	٤٠	٣٧	٤٠	٣٧	٥٠	نمار	بنك
٢	٨٣	٨٥	٨٥	٨٤	١٦,١٧٣	كهرباء الوسطى	
١	٨٣	٨٤	٨٤	٨٣	١٩,١٠٠	كهرباء الغربية	بنك
١	٤٢	٤٣	٤٣	٤٢	٦,٢٢٠	كهرباء الشرقية	
-	١١٢	-	-	-	-	كهرباء الجنوبية	بنك
٦	٨٥	٩١	٩١	٩٠	٥٢٥	نلك	
-	١٣	١٣	١٣	١٣	١٠	للقصيم الزراعية	بنك
-	٣٨	-	-	-	-	حاثل الزراعية	
-	٤١	-	-	-	-	تبوك الزراعية	بنك
-	١٦٩	-	-	-	-	الاسماك	
-	١٣	-	-	-	-	لشرقية الزراعية	بنك
-	٣٠	-	-	-	-	الجوف الزراعية	
-	٢٤	٢	-	-	-	بشة الزراعية	بنك
-	٤٤	٤٤	٤٤	٤٤	٣٠	جازان الزراعية	

الكويت							
١٥	٤٦٥	٤٨٠	٤٨٥	٤٧٠	٩٠٠,٠٠٠	البنك الوطني	البنوك
٥	٣٧٥	٣٨٠	٣٨٠	٣٧٥	٩٠,٠٠٠	بنك الخليج	
٨	١٧٤	١٨٢	١٨٢	١٧٢	٩٢٠,٠٠٠	البنك التجاري	
١٠	١٤٢	١٥٢	١٥٢	١٤٤	٦٢٠,٠٠٠	البنك الأهلي	
٢٥	٣٠٠	٣٧٥	٣٧٥	٣٧٥	١٠٠,٠٠٠	الكويت والشرق الأوسط	
٦	١٧٠	١٧٥	١٧٨	١٧٠	١,٢٢٠,٠٠٠	البنك العقاري	
٤	١٨٢	١٨٦	١٩٠	١٧٨	٥٤٠,٠٠٠	بنك برفان	
١٥	٧٥٠	٧٦٠	٧٧٠	٧٥٠	١٢٠,٠٠٠	بيت التمويل الكويتي	
٢	١٧٠	١٧٢	١٧٢	١٧٠	٣٢٠,٠٠٠	البنك الاستثماري	استثمار
٢٠	٤٠٥	٤١٥	٤٢٥	٤١٠	١,٢٨٠,٠٠٠	الخدمات التجارية	
٢	١٢٢	١٢٤	١٢٨	١٢٢	٥٨٠,٠٠٠	الاستثمارات المالية	
٥	٩٢	٩٧	٩٧	٩٤	٦٨٠,٠٠٠	الاستثمارات الوطنية	
٥	٩٢	٩٨	٩٨	٩٥	٤,٠٠٠,٠٠٠	مشروع الكويت	
١٠	١٧٤	١٨٤	١٨٤	١٧٤	١,٢٤٠,٠٠٠	الأمانة للاستثمار	
٤	١١٦	١١٦	١٢٠	١١٤	٤٦٠,٠٠٠	مستشار للتعمية	
-	٤٢٥	-	-	-	-	مستشار دولي	
-	٢٢٠	٢٢٠	٢٢٠	٢١٥	٢,٨٢٠,٠٠٠	لبنيت أوراق مالية	
١٠	١٢٢	١٨٢	١٨٢	١٧١	١,٢٢٠,٠٠٠	الاستثمارات الصناعية	
-	١٢٢	١٢٢	١٢٦	١٢٢	٤٠,٠٠٠	م. الأوراق المالية	
٢٥	٤٦٠	٤٦٥	٤٦٥	٤٦٠	٦٠,٠٠٠	الدولية للمراجحة	
٥	٩٤	٩٩	٩٩	٩٤	٢,٨٠٠,٠٠٠	لنار كين المالي	
٢٥	٢٤٥	٢٧٠	٢٧٠	٢٧٠	١٠,٠٠٠	البنك للتأمين	التأمين
-	٢٨٥	-	-	-	-	البنك للتأمين	
-	٢٥٠	-	-	-	-	الأمانة للتأمين	
-	٤٢٥	-	-	-	-	زورق للتأمين	
١٠	١٨٠	١٩٠	١٩٠	١٨٠	١,٢٠٠,٠٠٠	عقارات الكويت	العقار
٤	١١٦	١٢٠	١٢٤	١١٦	٦,٨٠,٠٠٠	العقارات للحدادة	
٨	١٥٤	١٦٢	١٦٤	١٥٤	٢,٣٨٠,٠٠٠	الوطنية العقارية	
-	٤٧٥	-	-	-	-	الصالحية العقارية	
٤	٧٥	٧٩	٨٠	٧٢	٧,٨٨٠,٠٠٠	للأمانة الكويت العقارية	
٨	١٦٦	١٧٤	١٧٦	١٧٠	١,٥٢٠,٠٠٠	التأمين العقارية	
١٠	١٦٢	١٥٤	١٧٠	١٥٤	٣١٠,٠٠٠	الدولية م. ا.	
-	١٤٠	-	-	-	-	الجوال	
٢٥	٤٠٠	٤٢٠	٤٢٥	٣٨٥	٣,١٢٠,٠٠٠	الصناعة الوطنية	الصناعة
٨	١٨٠	١٨٨	١٩٠	١٨٤	٧٨٠,٠٠٠	صناعة الانابيب للبتنة	
-	٢٢٨	-	-	-	-	استمت الكويت	
١٥	٢١٠	٢٧٥	٢٨٠	٢١٠	٦٢٠,٠٠٠	صناعة التبريد	
٥٠	١٦٠٠	١٦٤٠	١٦٨٠	١٦٢٠	٥٢٠,٠٠٠	للخدمات للتكامل	
-	١٧٨	١٧٨	١٨٠	١٧٦	٣٥,٠٠٠	اصلاح السفن	
-	٢٩٠	-	-	-	-	الخدمات البحرية	
٢٠	٧٠٠	٦٨٠	٦٨٠	٦٨٠	٤٥,٠٠٠	استمت بورتاند	
٥	٦١٠	٦٥٥	٦٥٥	٦٥٥	١٠,٠٠٠	الشعبية للصناعة الورقية	
-	٢٢٠	-	-	-	-	الكويت لتجميع العلبان	
-	٢٢٠	-	-	-	-	سبك د.	
-	٤٧٠	-	-	-	-	خرسانة	
٤	٨٤	٨٨	٨٩	٨٢	٧,٥٠٠,٠٠٠	ص. ممتدة	
٤٥	٤٩٥	٥٤٠	٥٤٠	٤٩٥	٣٨٥,٠٠٠	السليمة الكويتية	خدمات
٤	٢١٨	٢٢٢	٢٢٤	٢١٢	٢,٤٦٠,٠٠٠	للخزان العمومي	
٦	٢٠٦	٢٠٠	٢٠٠	١٩٦	٨٠,٠٠٠	مجمعات الاسواق	
٢٠	١٠٨٠	١١٠٠	١١٤٠	١٠٨٠	٦٨٢,٥٠٠	الاتصالات المتكاملة	
٤	١٠٢	١٠٦	١٠٨	١٠٢	٤٥,٠٠٠	الحاسبات الالكترونية	
٢٠	١٢٢	١٦٠	١٦٦	١٦٠	٤٢٠,٠٠٠	الخدمات التنظيمية	
١٠	٣٢٥	٣٢٥	٣٢٠	٣١٠	٢,١١٠,٠٠٠	المجموعة التجارية	
٥٥	٥٢٠	٥٧٠	٥٧٠	٥٢٠	٢٤٠,٠٠٠	الوطنية للتسليم	
٦	١١٢	١١٨	١١٨	١١٤	٦٢,٠٠٠	م. سلطان	
٢٠	٢٥٥	٢٧٥	٢٧٥	٢٦٠	٧٢,٠٠٠	تقن وتجارة للوطني	الاعنية
٤	٨٤	٨٨	٨٨	٨٤	٤,٨٤٠,٠٠٠	الاسماك الكويتية	
٦	١٢٦	١٤٢	١٤٤	١٤٢	٤٠,٠٠٠	للحدادة للوطني	
-	٥٤٠	-	-	-	-	الكويت للاعنية	
٢	١٢٤	١٢٦	١٢٠	١٢٦	٦,٠٠٠,٠٠٠	بنك البحرين الوطني	شركات
١٠	٢٢٠	٢٤٠	٢٤٠	٢٢٠	١٦٠,٠٠٠	شعاع	غير
٤	١٢٠	١٠٦	١٠٨	١٠٢	٤,١٤٠,٠٠٠	استمت للشارقة	كويتية
٢	١٢٨	١٤٠	١٤٦	١٤٠	٧٢٠,٠٠٠	استمت الخابرج	
٥	٨٥	٩٠	٩٠	٩٠	٤٠,٠٠٠	استمت لم الفيرون	
٤	١٠٤	١٠٨	١١٢	١٠٦	٢,١٨٠,٠٠٠	استمت الفجيرة	

[illegible]

# عمان

بنوك	بنك الوطني العماني	٦.٩٩٠	٣.٨٥٠	٣.٩٠٠	٣.٨٥٠
شركات	للخدمات لخدمات الاستثمار	١.٥٠٠	-	٠.٧٧٠	٠.٨١٠
مصارف	العمانية العامة للتقنية والاستثمار	٢.٥٩٠	٣.٢٧٠	٣.٢٧٠	٣.٢٨٠
	العمانية الوطنية للاستثمار العقاري	١٨.٨٣٠	١.٤٥٠	١.٤٥٠	١.٤٥٠
	العمانية للتجارة الخارجية	٦.٩٧٥	١.٣٠٠	١.٣٠٠	١.٣٧٠
	للخدمات العمالية للأوراق المالية	١٠.٠٠٠	١.٨٠٠	١.٨٠٠	٠.٨٥٠
	بنك عمان الدولي	١٥٧.٣٣٨	١.٨٠٠	١.٨٠٠	١.٨٠٠
	نظام الدولة للتقنية والاستثمار	٨.٨٩٠	٢.٤٥٠	٢.٤٥٠	٢.٥٠٠
	عمان والإمارات للاستثمار (م) ٥٠٪	١٣.١٨٠	٠.٦٤٠	٠.٦٤٠	٠.٦٧٠
	عمان والإمارات للاستثمار (ا) ٥٠٪	-	-	-	٣.٢٥٠
	عبر الخليج للاستثمار الصناعي	-	-	-	٣.٧٢٠
	التأمين للأوراق المالية	-	-	-	٢.٦٨٠
	للعمانية للتأمين للتأمين	-	-	-	٥.٨٥٠
	نظام للتأمين	-	-	-	٣.٩٣٠
	التأمين العمالية	-	-	-	٦.٠٠٠
	مساهمة للتأمين	-	-	-	١.٠٠٠
	استثمار عمان	-	-	-	٢.٥٥٥
	الغان الوطنية	-	-	-	٨٦.٥٠٠
	مصارف	-	-	-	-
	الزراعة العمالية ٥٠٪	-	-	-	٤.٢٠٠
	للطاحين العمالية	-	-	-	-
	مصارف للاستثمار	٩٠	٢.٩٠٠	٢.٩٠٠	٢.٩٠٠
	مساهمة للخدمات للصناعة	-	-	-	٢.٣١٠
	صناعة قرطاسية الكمبيوتر	-	-	-	٣.١٢٠
	صناعة الكابلات العمانية	-	-	-	٢.٤٥٠
	رسم للعمليات	-	-	-	١.٩٥٠
	البنك العماني	٨٥٠	١.٣١٠	١.٢٤٠	١.٣١٠
	العمانية لخدمات الطيران	-	-	-	٢.٣٥٠
	مؤسسة خدمات الموانئ	-	-	-	٢.١٠٠
	التجارة الوطنية العمانية	-	-	-	٢.١٤٠
	للزراعة العمالية للزراعة	-	-	-	١.٧٩٠
	للخدمات العمالية	١٤.٧٨٣	١.٤٠٠	١.٩٨٠	١.٩٠٠
	للخدمات العمالية	١٠.١٩٠	٠.٧٩٠	٠.٩٦٠	٠.٨٣٠
	للخدمات العمالية والاستثمار (٥٠٪)	٥٣٨	٠.٨٧٠	٠.٩٢٠	٠.٩١٠
	البنك الصناعي العماني	٢.٨٥٨	١.٢٥٠	١.٣٠٠	١.٢٥٠
	للخدمات العمالية	٧٠٠	٠.٩٠٠	٠.٩٠٠	٠.٩١٠
	للخدمات العمالية العمالية	١.٨٠٠	٠.٩٨٠	٠.٩٨٠	٠.٩٨٠
	للخدمات العمالية	١٣.٢٩٠	١.٨٥٠	١.٨٥٠	١.٨٨٠
	للخدمات العمالية للأوراق المالية (٥٠٪)	١١.٧٤٠	١.٠٥٠	١.٠٥٠	١.٠٥٠
	بنك التضامن للاستثمار	١١.٧٤٠	١.٦٥٠	١.٦٨٠	١.٦٥٠
	بنك عمان التجاري	٢.٥٠٠	١.٨١٠	١.٨١٠	١.٩٠٠
	بنك نظام العماني الفرنسي	٣.٥٩٠	٣.٥٩٠	٣.٥٩٠	٣.٥٩٠
	بنك مساهمة الدولي	١٧.٣٠٠	٠.٧٩٠	٠.٨٠٠	٠.٧٩٠
	حساب أوديس للاستثمار المشترك	-	-	-	٠.٥٥٠
	حساب مجان للاستثمار المشترك	-	-	-	٠.٧٩٠
	صندوق مؤثر مساهمة لحساب الاستثمار	-	-	-	٠.٨٨٠
	صندوق مساهمة الدولي المشترك (١)	-	-	-	١.٨٣٠
	العمانية لخدمات التمويل	١٤.٥٠٠	٠.٥٥٠	٠.٥٥٠	٠.٥٥٠
	صندوق مؤثر دولي	٥٠٠	٠.٧٦٠	٠.٧٦٠	٠.٧٦٠
	للخدمات العمالية للتجارة الدولية	-	-	-	٠.٨٨٠
	للخدمات العمالية للتجارة	-	-	-	٠.٦٠٠
	للخدمات العمالية للتجارة	١.٠٠٠	٠.٧٥٠	٠.٧٥٠	٠.٧٥٠
	مصارف عمالية	-	-	-	١.٥٨٠
	للخدمات العمالية للتجارة	-	-	-	٠.٨٨٠
	للخدمات العمالية للتجارة	٧٠٤	١.٤٩٠	١.٤٩٠	١.٤٩٠
	للخدمات العمالية للتجارة	-	-	-	٧.٠٠٠
	للخدمات العمالية للتجارة	١٣.٠١٩	٠.٩٦٠	٠.٩٦٠	٠.٩٦٠
	للخدمات العمالية للتجارة	٥.١٠٠	٢.٠٠٠	٢.٠٠٠	٢.٠٥٠
	للخدمات العمالية للتجارة	-	-	-	١.٠٢٠



## AUSTRALIA

RENONG	1.21	-0.03	1
RESORTS WORLD	4.32	0.1	9.2
RHB CAPITAL	2.32	0.01	3.5
ROTHMANS OF PALL MAL	20	-0.2	35
SIME DARRY	3.96	0.18	5.5
TELEKOM MALAYSIA	8.1	0	13
TENAGA NASIONAL	5.7	0.05	9
UNITED ENGINEERS (MA	3.12	0.04	5
YTL CORP.	4.6	0.28	7
YTL POWER	2.93	0	3

AUSTRALIA			
AMCOR	6.5	-0.1	7.9
AMP	21.54	0.14	23.1
ANZ-BANKING GROUP	10.48	-0.1	10.58
BEARLIES INDUS.	39.84	-0.01	40.0
BROKEN HILL PTL.	10.86	-0.44	16.16
CMBLWBK OF AUS.	22.2	-0.78	22.98
COCA-COLA AMTIL	2.22	0.02	2.24
COCA-COLA BEVERAGES	2.98	0.03	5
COLES MYLTER	8.06	-0.13	8.8
COMMONWEALTH BANK	5.31	-0.19	5.5
COR	1.53	0.09	1.63
FOSTERS BREWING GP	4.41	-0.02	4.43
LIEND LEASURE CORP.	1.18	-0.18	2.1
NAT. AUSTR. BANK	16.63	-0.32	16.95
NAT. MTL. BANK	2.81	-0.17	4.04
NEWS CORP.	9.78	-0.57	13.43
NEWS CORP. PREF. ORD.	8.75	-0.55	11.1
ROYAL MTL.	17.15	-0.64	17.79
ST. GEORGE BANK	9.9	-0.22	10.1
TELSTRA CORPORATION	7.43	-0.2	7.63
WESTFIELD TRUST	3.5	-0.04	3.54
WESTPAC BANK	10.46	-0.05	11
WMC	4.47	-0.15	5.4
WOODSIDE PTL.	6.91	-0.34	11.1
WORLDWIDE	6.8	-0.16	6.96

## JAPAN

SHIN-TEI CHEMICAL	2635	-50	3200	1990
SHINHOGI	841	-11	920	1990
SHINSHU	1371	-3	935	1070
SHIZUKA KASEI	1355	-15	1400	1070
SHOKOH FUND & CO.	37150	-100	16500	28-56
SHUHO	1000	-100	1000	8630
SHUO MUSIC ENTMT. (A)	9000	-180	7290	2320
SHUO	3000	-390	13390	1400
SHUNTO	1550	-280	6150	1070
SHUNTOMO	626	-26	919	400
SHUNTOMO BANK	1350	-38	1700	894
SHUNTOMO CHEMICAL	433	-3	460	237
SHUNTOMO CORPORATION	1305	-26	1175	1145
SHUNTOMO MAR.&F&E I	702	-11	859	598
SHUNTOMO METAL INDS.	130	0	238	109
SHUNTOMO METAL MNTN	412	-13	414	219
SHUNTOMO TRUST & BAN	332	-23	973	247
SHUZOKI	1316	-40	1440	1060
SHUZOKI PHARM.	2960	-70	3430	2460
SHUZOKI YATAI	1060	-10	1160	640
SHUTAKEDA CHEMICAL INDS	4080	-80	4340	3150
SHUTAKEJI	8370	-70	8550	5100
SHUTOKU	2630	-100	2700	7000
SHUTSU	401	-13	443	220
SHUTSU	2730	-10	2930	1700
SHUTO RAILWAY	545	-3	475	325
SHUTO	14600	0	15000	13000
SHUTOBU ELECTRIC PWR.	1996	2	2190	1800
SHUTO ELECTRIC	605	-27	970	462
SHUTO ELECTRIC INDS.	1300	-29	1329	1130
SHUTOYO ELECTRIC POWER	2845	-20	2970	2270
SHUTOYO ELECTRON	4110	0	5340	2845
SHUTOYO GAS	287	-2	312	271
SHUTOYO TRANSPORT	292	-1	278	281
SHUTONEN	89	-11	990	572
SHUTON PRINTING	1399	-11	1760	1110
SHUTON RAILWAY INDS.	575	-5	551	505
SHUTOSHIBA	680	-10	713	437
SHUTOTO	2115	-35	2225	1310
SHUTOTO	890	4	940	740
SHUTOTO SEDAAN	2020	40	2350	1480
SHUTOTO TRUST & BANKING	328	-24	952	246
SHUTOTO AUTO LOCOM WKS	2040	25	2480	1896
SHUTOTO MOTOR	3015	-50	3165	2645
SHUTUNICHAIR	5210	-200	5620	4100
SHUTUNY	2295	50	2445	1640
SHUTUN JAPAN RAILWAY	766	-23	1565	660
SHUTAMAUCHI BANK	480000	8000	480000	367000
SHUTAMAUCHI PHARMS.	1120	-30	1810	1040
SHUTAMAUCHI PHARMS.	150	-39	890	2680
SHUTAMAUCHI PHARMS.	151	-39	890	1230
SHUTAMAZAKI BAKING	1428	3	1990	1070
SHUTAMAZAKI BAKING INDS.	560	-3	765	470

## HONG KONG

HONG KONG				
AMMOY PROPERTIES	5.65	-0.1	6.8	3.13
BANK OF EAST ASIA	13.43	-0.23	18.46	7.25
CHINA OVERSEA	7.3	-0.2	8.5	7.6
CHUNG KONG HDO.	5.3	-0.75	59.25	28.85
CHUNG KONG INFR.	17.05	-0.4	24.35	11.05
CHINA MCH HOLDINGS	5.05	-0.05	9	3.34
CHINA RESIDENT	11.65	-0.2	17.55	4.57
CHINA TELECOM	14.35	-0.2	16.25	8.9
CITIC PACIFIC	17.15	-0.35	31.7	9.35
CLF HOLDINGS LTD	37.7	-0.5	44	29.85
WANG LONG PRC	4.2	-0.2	8.1	6.65
HSING SENG BANK	65.75	-0.5	76.5	36.1
HENDERSON INV.	4.92	-0.1	6.55	3.32
HONG KONG DEV.	40.7	-0.6	45.5	35.1
HSIAO CHINA GAS	7.95	-0.2	13.64	6.4
HK TELECOM	32.25	-0.35	37.3	12.55
CHIAKONE TELECOM	18.45	-0.3	24.7	13.7
BUTCHSON WHAMP	51.75	0	60	29.75
JOHNSON ELECTRIC HDG	17.4	-0.1	18.65	9.65
NEW WORLD DEV.	18.3	-0.35	25.55	7.95
WALBURG INT'L HOLDIN	0.67	-0.06	1.5	0.51
SHANGHAI INDUSTRIAL	16.5	0.35	33.6	10.2
BANGRUE LA ASIA	6	-0.55	7.15	3.27
CHINA OVERSEA	2.5	-0.2	3.8	1.57
WUN HUNG KAI PROPS.	53.5	-1	58.75	21.6
WIRE PACIFIC 'A'	34.8	-0.4	47	20
WIRE PACIFIC 'B'	5.15	-0.15	8.3	3.25
WONG SUNG WAI INT'L	1	0	1.5	0.81
YIBROCKAS	20.3	0.2	25.4	14.55
WHAMP HDG	11.35	-0.05	17.1	6.22
WHEGSEL CO. CO.	6.1	-0.25	9.25	3.3
YUE YUN INT'L HDG.	14.65	0	17	12
SINGAPORE				
ASIA PACIFIC BREWS.	3.7	0.04	5.45	2.3
CITY DEVELOPMENTS	7.4	0	9	2.6
CREATIVE TECHNOLOGY	27.2	0.7	41.5	14.1
LAND	2.24	-0.83	2.96	0.6
DEV BANK OF SING.	2.5	-0.2	3.95	1.55
FRASER & NEAVE	4.34	-0.26	7.85	2.83
WOODWOOD PARK HOTEL	19	-1	38	19
PRIME EASTERN LIFE	9.5	-0.5	14.1	6.7
SHIPWAY	8.35	-0.3	11	4.3
KEPPEL CORPORATION	4.54	-0.14	5.1	1.35
WATSTEEL ELECTRONICS	4	0	4	1.58
WONG SUNG WAI BIG	1.2	-0.5	8.05	1.3
OVERSEAS UNION BANK	4.12	-0.18	6.55	1.65
ROTHMANS INDUSTRIES	9.6	0	9.96	6
SINGAPORE AIRLINE 20	6.9	0	9.4	4.84
SINGAPORE AIRLINES	6.8	0.15	9.4	5.6
SINGAPORE LAND	3.76	-0.04	5.4	2.07
SINGAPORE PRESS RIDG	17.4	-0.4	20.29	11.46
SINGAPORE TECH INDL	1.65	0	2.09	0.89
SINGAPORE TRADING	1.5	-0.01	4.48	2.12
SINGAPORE TELECOM	2.56	0	3.18	2.13
SINGAPORE TELECOM 10	1.58	0	3.48	2.13
ST ENGINEERING	1.25	-0.01	1.8	1.1
UNITED OVERSEAS BANK	6.1	-0.2	8.65	2.99
VENTURE MANUFACTUR.	5.95	-0.05	6.35	3.2
MALAYSIA				
BERJAYA SPORTS TOTO	4.6	0.04	11.4	2.22
BERJAYA ASSET-HOLD	3.02	0.68	3.58	0.85
BETTING	14.5	0	14	6.4
HOLDING HOPE PLTN.	3.14	0.04	4.94	1.95
HOLOM HOLDINGS	1.85	0	2.47	0.95
HOLOM LUMBER PONG	5.6	0.2	5.9	3.38
KUMULAM GUTHRIE	2.98	-0.01	3.2	1.65
MAGNUM CORPORATION	1.73	0.02	3.26	0.76
MALAKOFF	7.95	0.05	10.1	3.14
MALAYAN BANKING	6.55	0.3	7.25	2.77
MALAYSIA INT'L SHIPP	15.6	0.4	21.4	12.1
PETRONAS GAS	9.3	0.1	10.3	3.68
PETRONAS MAHAN O	3.15	0.17	3.06	1.65
PUBLIC BANK	17.2	0.15	7.05	1.92

SINGAPORE

ASIA PACIFIC BREWS.	3.7	0.04	5.45	2.8
ASIAN DEVELOPMENT	7.4	0	2.6	2.1
CREATIVE TECHNOLOGY	27.2	0.7	1.5	14.1
SEASIDE LAND	2.24	-0.03	2.96	0.96
SEACORP. OF SING.	2.55	-0.2	8.98	3.58
SEASIDE & NEAVE	4.54	-0.26	7.25	2.83
SEAGROVE PARK HOTEL	19	-1	38	19
SEAGR EASTERN LIFE	9.1	0.02	14.1	6.7
SEAGR. SECURITIES	6.83	-0.3	3.19	3.3
SEAMEL CORPORATION	4.54	-0.14	5.1	1.33
SEAI STEEL ELECTRONICS	4	0	4	1.58
SEAVERS CHINESE BKG	4.3	-0.2	8.07	3.18
SEAVERS DEVELOPMENT	4.13	-0.18	1.65	1.69
SEATIMMS INDUSTRIES	9.6	0	9.95	6.6
SECONGPORE AIRLINE 20	6.9	0	4.84	4.84
SECONGPORE AIRLINE	16.8	-0.15	9.4	2.7
SECONGPORE LAND	3.75	-0.04	4.4	2.07
SECONGPORE PRESS HDG.	1.74	-0.4	20.29	11.46
SECONGPORE TECH IND	1.65	0	2.09	0.89
SECONGPORE TELCOM	2.55	-0.01	3.48	2.12
SECONGPORE TELCOM 10	2.55	0	3.48	2.12
SECONGPORE TELCOM 10	2.56	0	3.48	2.12
SEI ENGINEERING	1.58	-0.01	1.8	1.1
SEINTER SERVICES BANK	5.1	-0.5	8.5	2.99
SEIYUNO MANUFACTURIN	5.95	-0.05	6.35	3.2
<b>MALAYSIA</b>				
BERJAYA SPORTS TOTOL	4.6	0.04	1.14	2.22
BERJAYA SECURITIES ASSET-MGMT	3.02	0.62	3.84	0.93
BHRTING	0.55	0.8	1.4	6.4
BHRTING HOLDING PTD.	3.14	0.04	4.94	1.95
BHRTING HOLDINGS	1.85	0	2.97	0.95
BHRTING HOLDING KEMPOENG	3.6	0.2	9.95	3.28
BHRTING KUMULUM GUTHRIE	2.29	-0.01	2.2	1.63
BHRTING MAGNUM CORPORATION	1.73	0.02	3.26	0.76
BHRTING MALAKOFF	7.95	0.03	1.01	3.14
BHRTING MALAYSIAN BANKING	6.55	0.3	7.23	2.77
BHRTING MALAYSIAN INTL. SHIPP	9.7	0.9	6.65	2.54
BHRTING NESTLE (MALAYSIA)	15.6	0.4	1.14	12.1
BHRTING PETRONAS GAS	9.3	0.1	10.3	3.68
BHRTING PETRONAS MAHAN OIL	3.15	0.15	7.05	1.92
BHRTING PUBLIC BANK	1.82	0	1.75	0.66

## MALAYSIA

BEJAYA SPORTS TOTO	4.6	0.04	11.4	2.22
DOMESTIC ASSET-HD.G.	3.02	0.06	3.58	0.25
4.5	0.2	1.4	6.4	
GOLDEN HOPE PLTN.	3.14	0.04	4.94	0.59
GLOBAL HOLDINGS	1.85	0	2.47	0.95
ICAMA LUMPUR KEPONG	5.6	0.2	9.95	-3.28
LUMPUAN GUTHRIE	2.29	-0.01	3.2	1.65
MAGNUM CORPORATION	1.73	0.02	3.26	0.76
MALAKOFF	7.55	0.05	10.1	3.14
MALAYAN BANKING	6.95	0.3	7.23	2.77
MALAYSIA INTL. SHIPP	6.0	0	6.65	3.54
MAY (MALAYSIA)	15.6	0.4	21.4	12.1
NETRONAS GAS	9.3	0.1	10.3	3.68
PROTEK PERUSAHAAN O	5.15	0.15	7.05	1.92
PUBLIC BANK.	1.92	0.15	7.05	

□ أسعار الأسهم مقبذة من شركة ديتاستريم انترناشيونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. □ الصفحة من اعداد وتصميم والحيلة.

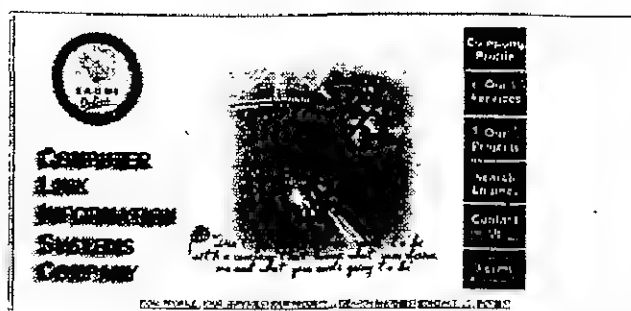


## نشاط استثماري مربح في المدن الصناعية مقاهي انترنت: الجيل الثالث من المقاهي في السعودية

والإداريين والشباب ذوي الوعي المبكر بتقنية المعلومات والذين يجيدون اللغة الإنجليزية بحكم طبيعة الأعمال في الشركات الصناعية والجيل، ونتيجة نظام التعليم في الهيئة الشكية الذي يبدأ تدريس الحاسب الآلي واللغة الانكليزية من الصف الأول ابتدائي، كما أن الإعلان عن توفير خدمة انترنت في السعودية كان بمثابة الإعلان عن بدء نشاط استثماري جديد عبر انترنت، بما توفره من خدمات عدة ومختلفة، وحصول إمكان اتجاها هذه الشرائع المستهدفة إلى الاشتراك مباشرة مع موردي الخدمة من الشركات المعتمدة ما يؤثر سلباً في شعبية مقاهي انترنت، قال المهندس: «لا يرغب كل المهتمين بالانترنت في الحصول عليها عن طريق الاشتراك الشهري، أما لارتفاع قيمته، أو لعدم حاجتهم إلى استخدام الخدمة من أجل مساعدة تجل استخدام الشبكة أكثر متعة، إذ تتوافر المشروبات الساخنة والباردة، وبعض المأكولات الخفيفة، والصف اليومية والمجلات المتخصصة والكتب، إضافة إلى وجود شخص متخصص لتقديم المساعدة الفنية للمستخدمين، كما يجد الباحثون الجو الملائم للبحث عن مواضيع معينة، ويمكن للمستخدم طبع المستندات الخاصة به مع توافر اقراص للنسخ والمواد القرطاسية اللازمة، كما أن بعض المقاهي تخصص قاعة لإعطاء دورات قصيرة في الكمبيوتر أو في مجالات يرغبها الرواد كعلوم الإدارة وغيرها، هذا الجيل من المقاهي، مقاهي انترنت، سيشجع في الناس ثقافة جديدة تسمى ثقافة انترنت، بمصطلحاتها وعوالمها وأليات سير أغوارها والاستفادة من إمكاناتها، وربما تطورت هذه المقاهي إلى منتديات تجمع محبي الانترنت ومحبتي البحث والاطلاع والمناقشة في جو ملائم، وقد تشكل الجيل الحديث للمقاهي التي يرتادها الأبناء والمفكرون حالياً.

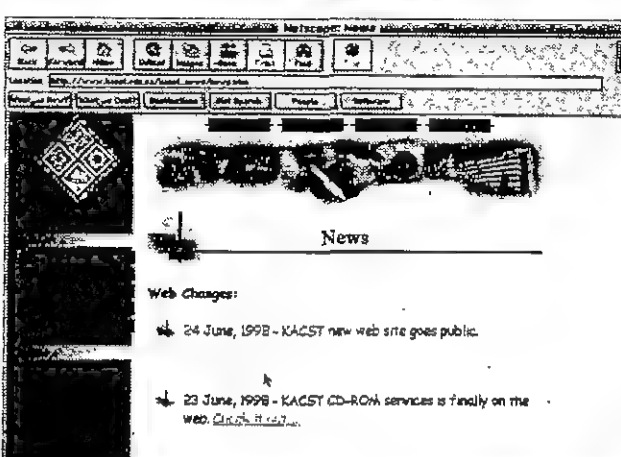
المنبع من جنباتها، إضافة إلى اسمائها العربية الحروف وهذا الآن مخاض ولادة جيل ثالث من المقاهي، هي مقاهي انترنت، التي تجبر عن طور ما بعد الصداقة المرتبط بحضوره الإلكترونيات والعولمة. ويتوقع المقاهي انترنت أن تحظى بالخدمة الأكبر من الشعبية وإقبال الجماهير في المملكة، خصوصاً من فئة الشباب على حساب الجيل الثاني، جيل المقاهي الخفيفة، الذي يفقد إلى الجذور في البنية التحتية للتكوين الاجتماعي، أما مقاهي الجيل الأول فربما فقدت بعض رونقها من ذوي الاهتمامات بتقنية المعلومات وملاحقة الجديد في عالم التكنولوجيا. هذا الأمر لفت المستثمرين السعوديين إلى أهمية الاستثمار في قطاع مقاهي انترنت، فعملوا على إنشاءها عندما لاق في الأفق أن الحكومة السعودية تنوي السماح بإدخال الخدمة قريباً، وعندما صدر القرار كان بعض المقاهي يدق في أقدامه ومنها ما اكتمل تشييداً واعداداً.

في الجيل الصناعي (شرق السعودية)، على سبيل المثال، تجري حالياً استعدادات لافتتاح دسوقي الشبكة، وهو الأول من نوعه في المنطقة، وتم تجهيزه وإعداده لتقديم خدمة انترنت إلى الجمهور، عند بدء تدشين الخدمة المقرر في ١٩ الشهر الجاري. وقال السيد راشد سالم البوعيين، المدير العام لـ «مؤسسة لجنة البرامج» التي تملك مقهى الشبكة، لـ «الحياة»: «اتخذنا قرار البدء في إنشاء المقهى، خصوصاً بعد توافر مؤشرات إيجابية عدة، منها نجاح هذا النشاط الاستثماري في الدول العربية والخليجية المجاورة، ونهافت المواطنين السعوديين على ارتياد هذه المقاهي في الدول المجاورة، وأضاف أن ما شجع على إقامة المقهى «وجود شريحة كبيرة من المهتمين والتقنيين



الجيل - سعد الغامدي

تشكل المقاهي الشعبية على الطراز العتيق، بما تقدمه من وجبات سعودية والقهوة العربية والشاي، أو «المعسل» الجيل الأول من المقاهي في السعودية. وهذه المقاهي رونقها على رغم أنها أقصبت إلى أطراف المدن، فيما حل محلها في مراكز المدن جيل ثان من المقاهي، تبوّل لقرط حداثتها نسخة من نظيرتها الغربية، لجهة التصميم وعممة الجوّ، وصوت الموسيقى الغربية



## عشر شركات سعودية مرشحة للاستمرار في تقديم خدمة انترنت للشركات والجمهور

تجديداً إعلان الدكتور صالح انعزل مدير مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية أنه في إمكان الشركات الراغبة بالانضمام إلى تلك خلال فترة زمنية محددة من دون الاضطرار إلى دفع الغرامة المالية المقررة. وعلى رغم حال الكتمان التي فرضتها الشركات المختلفة على تحركاتها تتوافر معلومات يسيرة عن الاندماجات، خصوصاً بعدما أعلنت مجموعة العالقية للإلكترونيات تشكيل شركة جديدة مع مجموعة مكشف، للخدمات باسم «العالمية للإنترنيت»، وأبرز الشركات الجديدة التي تسيرت أنبائها شراكة بين مجموعة الجريسي وشركة بالكو البحرانية للاتصالات، وشكّلت أيضاً أن شركة اتصالات الإماراتية ربما كانت طرفاً في إحدى الشراكات الجديدة، وهي معلومات لم تتأكد بعد.

ويخوض تحالف من نحو عشر شركات مفاوضات صعبة في الرياض لتوحيد الجهود بهدف الوصول إلى معاملة تخدم هذه الشركات كلها، التي تتوزع على كل من الرياض وجدة والدمام، وتضم إلى جانب بعض الشركات المخصصة عدداً من الشركات التي اختلفت في الحصول على الترخيص. ويهدف هذا التحالف إلى تأسيس شركة موحدة باسم «شركة الانترنت السعودية»، وعرف من الشركات المنضوية تحت لوائه شركة عتيق في الرياض ومؤسسة جمال الجاسم في الدمام وشركة أنظمة الخليج للكمبيوتر والشركة العربية للتقنيات الرقمية في جدة، وقام وفد من هذه الشركات بزيارة إلى الولايات المتحدة خلال معرض كوءنكس لاس فيغاس لإجراء مفاوضات مع شريك استراتيجي تسيرت أنباء أنه شركة أميركا أون لاين المعروفة.

وفي المقابل، بدأت شركات عدة الانسحاب التدريجي من المنافسة، إما انسحاباً نهائياً أو انسحاباً مؤقتاً بانتظار المرحلة الثانية من

التي كانت ترغب في إضافة نشاط تجاري جديد لها تحت مسمى خدمات انترنت، ويبدو أن بعضها لم يكن أجرى حتى دراسة لجوئ المشروع عند تقسيمه للطلب، ويتوقع هؤلاء المراقبون أن تكون سيدة الجلطة هي شركة الاتصالات السعودية مستفيدة من انتشارها الجغرافي أولاً، ومن كونها هي التي ستوفر جزءاً أساسياً من البنية التحتية للشركات الأخرى، مما يعطيها هامشاً أفضل للمناورة السريعة.

إلى ذلك، تجدد الشركات العالمية المختلفة في فكرة البدء بتقديم خدمات انترنت في السعودية خيراً ساراً للغاية، خصوصاً أنه ينهي حوالي سنتين من الترقق في انتظار هذه الخدمة. وخلال هاتين السنتين افتتحت شركات عدة مكاتب تجارية خصوصاً في الرياض موجهة للسوق السعودية، أبرزها مكاتب مايكروسوفت وكومباك وأوراكل وسيسكو ونوفيل عدا عن وعيل في صفة تمثيلية كاملة لكل من أبل وداي جي إم، اللتين حصل وكيلهما في المملكة (الجريسي والسعودية) لتقديم خدمة انترنت، على تراخيص صغر لبرامج الحاسب تنظيم أوتاتها، فافتتحت مكتباً خاصاً لتسويق منتجاتها هناك بعدما كانت هذه مسؤولية العالمية للإنترنت.

تجديداً إعلان الدكتور صالح انعزل مدير مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية أنه في إمكان الشركات الراغبة بالانضمام إلى تلك خلال فترة زمنية محددة من دون الاضطرار إلى دفع الغرامة المالية المقررة. وعلى رغم حال الكتمان التي فرضتها الشركات المختلفة على تحركاتها تتوافر معلومات يسيرة عن الاندماجات، خصوصاً بعدما أعلنت مجموعة العالقية للإلكترونيات تشكيل شركة جديدة مع مجموعة مكشف، للخدمات باسم «العالمية للإنترنيت»، وأبرز الشركات الجديدة التي تسيرت أنبائها شراكة بين مجموعة الجريسي وشركة بالكو البحرانية للاتصالات، وشكّلت أيضاً أن شركة اتصالات الإماراتية ربما كانت طرفاً في إحدى الشراكات الجديدة، وهي معلومات لم تتأكد بعد.

ويخوض تحالف من نحو عشر شركات مفاوضات صعبة في الرياض لتوحيد الجهود بهدف الوصول إلى معاملة تخدم هذه الشركات كلها، التي تتوزع على كل من الرياض وجدة والدمام، وتضم إلى جانب بعض الشركات المخصصة عدداً من الشركات التي اختلفت في الحصول على الترخيص. ويهدف هذا التحالف إلى تأسيس شركة موحدة باسم «شركة الانترنت السعودية»، وعرف من الشركات المنضوية تحت لوائه شركة عتيق في الرياض ومؤسسة جمال الجاسم في الدمام وشركة أنظمة الخليج للكمبيوتر والشركة العربية للتقنيات الرقمية في جدة، وقام وفد من هذه الشركات بزيارة إلى الولايات المتحدة خلال معرض كوءنكس لاس فيغاس لإجراء مفاوضات مع شريك استراتيجي تسيرت أنباء أنه شركة أميركا أون لاين المعروفة.

وفي المقابل، بدأت شركات عدة الانسحاب التدريجي من المنافسة، إما انسحاباً نهائياً أو انسحاباً مؤقتاً بانتظار المرحلة الثانية من

التي كانت ترغب في إضافة نشاط تجاري جديد لها تحت مسمى خدمات انترنت، ويبدو أن بعضها لم يكن أجرى حتى دراسة لجوئ المشروع عند تقسيمه للطلب، ويتوقع هؤلاء المراقبون أن تكون سيدة الجلطة هي شركة الاتصالات السعودية مستفيدة من انتشارها الجغرافي أولاً، ومن كونها هي التي ستوفر جزءاً أساسياً من البنية التحتية للشركات الأخرى، مما يعطيها هامشاً أفضل للمناورة السريعة.

إلى ذلك، تجدد الشركات العالمية المختلفة في فكرة البدء بتقديم خدمات انترنت في السعودية خيراً ساراً للغاية، خصوصاً أنه ينهي حوالي سنتين من الترقق في انتظار هذه الخدمة. وخلال هاتين السنتين افتتحت شركات عدة مكاتب تجارية خصوصاً في الرياض موجهة للسوق السعودية، أبرزها مكاتب مايكروسوفت وكومباك وأوراكل وسيسكو ونوفيل عدا عن وعيل في صفة تمثيلية كاملة لكل من أبل وداي جي إم، اللتين حصل وكيلهما في المملكة (الجريسي والسعودية) لتقديم خدمة انترنت، على تراخيص صغر لبرامج الحاسب تنظيم أوتاتها، فافتتحت مكتباً خاصاً لتسويق منتجاتها هناك بعدما كانت هذه مسؤولية العالمية للإنترنت.

## في "الحياة" كل يوم ملحق متخصص

## ٧ أيام ٧ ملحق

الاحد	...في السياسة والفكر والثقافة والحوار وآخر الأصدارات	تيارات وأفاق
الاثنين	...في الصناعات والتجارة والأعمال والمصارف والمال	اقتصاد
الثلاثاء	...في الصناعات ومواقع العمل وميادين الحياة المختلفة	شباب
الأربعاء	...في الملاعب والأندية والتدريب والحكام وبورصة الأبطال	الرياضي
الخميس	...في الصناعات والتجارة والأعمال والمصارف والمال	اقتصاد
الجمعة	...في النجوم على الشاشتين والأفلام والمسلسلات والبرامج	سينما وفضائيات
السبت	...في الأسرة ومسؤول العائلة والمرأة وصحة وغذاء وتربية	مجتمع



### خاتمي رئيس الشقيين!

■ حين رُشحَ محمد خاتمي لرئاسة الجمهورية في إيران وجد من يلقبه «مرشح المثقفين»، وبين انتخاب رئيساً وجد من يسميه «رئيس المثقفين». وما يبدو اليوم أن معنى هذا اللقب هو أن المثقفين الإيرانيين لم يفتكروا كما فُتروا في عهده، ولم يقاموا المثقفين في خفتهم، نعم خفتهم، كما تمانى في طله.

في شهر واحد فقط اختفى ثلاثة منهم ثم تبين أنهم قُتلوا، وهذا فضلاً عن ملعن وجه معارض زوجته في بيتهما بتهران حتى الموت.

الشاعر نفسه شهد حدثاً آخر غلبه اليأس سياسياً يشبه خاتمي على المرئيين، وهو تشكيل بعض انتصاره حزباً سياسياً. لكن الحزب هذا سرعان ما سرع بنبين أنه خضبة خاتمية الخزي.

وذلك ليس للقول، طبعاً، إن رئيس للجمهورية الحالي مسؤول عما يجري، فهو أساساً للسوء، وهو مستهدف من خلال المثقفين الذين نُظر إليهم بصفتهم «جماعته» أو بصفتهم دائرته الانتخابية الأبرز، وبصفتهم، هو، معزراً عنهم بالدرجة الأولى.

القصد قوله، مع ذلك، أن التناقض المبالغ فيه بمعاني انتخاب خاتمي هو ما تُظهر الأحداث اليوم أنه، وفي أحسن الأحوال، تناقض ساخن. وفي ظل هذا المبالغة الفكرية، والتعقيد، التي ولدت تبنيهاً وأطاحت بحساب على رمال، ففي ظل نظام كالأيراني يمكن إجراء انتخابات، ويمكن خلوصها إلى نتائج تماكس أماناً السلطة، إلا أن الأخيرة المسكة باتوات القمع وأجهزة التتار الأيديولوجي كفيلة بجعل للتناقض لزوم ما لا يلزم.

وفي وسع نظام أي الله الخميني، المتمد في علي خاتمي، أن يخسر الكثير من شرعيته الأيديولوجية، غير أنه يبقى قادراً على الاستمرار ورفع نسبة التزامه المطلوبة لضمان هذا الاستمرار. فالزك، على ما يبدو، أن سلطة مفقودة كسلطة «ولاية الفقيه» يلزمها ما هو أكثر بكثير من رئيس الجمهورية الحالي لأسقاطها.

حتى التناقض الذي بدا في محله آنذاك، وهو أن خاتمي قد يكون غورياتشوف الإيراني الذي يجرى الحركة الخمينية ويمشي، تبين أنه على شيء من التسرع. ففي ظل نظام الملالي يبقى عمل كذا مستحيلاً، استحالة أقدم شخص جدول كخاتمي عليه (من كون استبعاد أن يقوم شخص آخر قتل الخلل كرفسجاني في تعميق إنجازاته)!

فأذلي لا يستطيع تأمين الحماية للمثقفين، فيرجون بسفطون تباعاً أبان الإحتفال بالثكري الخمسين لإعلان حقوق الإنسان (وهو يقولوا واعتصموا)، لا يستطيع أن يتكلم على انتهاكات نظام يقتل المثقفين، ثم، ويصعب «الفرادان» على الأقل، تنبؤ أوقات «الفرج» بأنه صاحب للسلطة في ذلكا.

وإذ تبدأ الأحداث بتجاوز رئيس الجمهورية الإصلاحية علناً، فيما يتضح مدى امثال الملالي للبرلمان وتنتج الانتخابات الشعبية، يصير العداد للأسوأ هو عنوان الطول اللقي في الصراع الإيراني. فأي قوى سوف ينشعبها الغضب والاحتباط بتناجح انتخاب خاتمي، وأية أشكال في التحرك سوف تجم من اكتشاف الملالي أن أصواتها لا تعدل شيئاً إذا ما قيسمت بالآراء المنهية إلى فئتي قسبي قبل عقد من الزمن؟

هذه ربما كانت أسئلة ألفد الإيرانيين، فيما الافتتاح بدماء المثقفين، وعلى ما بدت وتقلّ الجزائر، ليست علامة يمن وخير وبركة على المجتمعات!

حازم صاغية

### كليتوتن في غزة

■ مهما يكن الوضع الداخلي للرئيس بيل كلينتون في بلاده فإن زيارته إلى غزة أمر وبيت لحم اليوم تشكلان سابقة مهمة في التاريخ الفلسطيني الحديث خصوصاً أنه قال في إسرائيل أول من أسس أن الفلسطينيين بحق لهم التعبير عن طموحاتهم المشروعة، وقال في غزة أنه للمرة الأولى في التاريخ الفلسطيني تتوحد الشعب الفلسطيني ومثقله التفتين اكاكية تقرير مصيرهم على أرضهم. أن هذا أوضح اعتراف من رئيس الولايات المتحدة الأميركية، في زيارته التاريخية الأولى للأراضي الفلسطينية، بحق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره. وهذا الحق يحكم تعريفه، ومن زاوية النظر الفلسطينية لا يمكن أن يعني سوى إعلان استقلال الشعب الفلسطيني في دولة يعيش على أرضها حياة طابا تطلع إليها، معاييرها التحدر من الاحتلال الإسرائيلي والقدرة على بناء الدول وتحتفظ برأه مواطني، واسترداد حقوقهم.

لقد أكد كلينتون وزيرية خارجيه معلنين إمبراريات عدم التفرقة هذا الاتفاق في ٢٢ تشرين الأول (تشرين الثاني) الماضي على تنفيذ التزاماتهم بموجبه لكي لا يتكررا الرئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو أو غير ذلك لتلصص من التزامات حكومته وفي مقدمتها إطلاق الأسرى الفلسطينيين من سجون إسرائيل والأستحاب من ١٢٠٠ في المئة أخرى من مساحة الضفة الغربية، وفي المؤتمر الشعبي الفلسطيني الحاشد في مركز رشاد الشرا، وفي حضور الرئيسين كلينتون وعرفات أعضا المؤتمر بطلان بند البلقا الوطني الفلسطيني الذي تدعو إلى تدمير إسرائيل، وأعلنت حكومة تانياهو قبولها بذلك ووافقت على اللقاء الثلاثي بين كلينتون وعرفات وتانياهو، وهكذا يمكن للجانب الأمريكي الذي وقع على اتفاق وإي ريفر شامدا أن يقول بمله الفم أن الفلسطينيين نفذوا التزاماتهم، ويجب على إسرائيل في المقابل أن تنفذ التزاماتها.

إن ما حدث أمس في غزة خطوة إلى طريق تحقيق الأمن الفلسطيني، ولا يمكن بالطبع التقليل من خطورة سياسات حكومة تانياهو في مواجهة هذا التقدم الفلسطيني، إذ رأينا كيف عمدت إسرائيل، مستخدمةً للتسويق وقرارات الصادرة في القانونية، إلى ضم مساحات من الأراضي الفلسطينية تقع بكثير المساحات التي تصب منها جيشها المحتل، وإيرانا وهي تسيطر على إطلاقات الاسرى الفلسطينيين، وسمنعا تانياهو وزير خارجيته شارون وغيرها من القادة الاستراتيجيين وهم يكررون تحديهم لواقف الغالبية الساحقة من حكومات العالم بقولهم أن القدس الموحدة عاصمة إسرائيل الأبدية، وأنهم لا يسمحوا بعودة اللاجئين الفلسطينيين إلى ديارهم إلا إذا خرجوا منها في حربي ١٩٤٨ و١٩٤٩.

لكن موعد انتهاء المفاوضات النهائية في ٤ أيار (مايو) ١٩٩٩ يقترب مسرعاً وينبغي في حلوله أن تكون إسرائيل قد أنهت احتلالها للضفة الغربية واطاع غزة وتوصلت إلى حل مع الفلسطينيين لنضاي القدس والمستوطنات واللاجئين والجدار، وفي قضايا تحكمها حل قرار مع واضحة صادرة من الأمم المتحدة وقوانين ومواثيق دولية لا تجيز حيازة الأراضي بالقوة وتبين حقوق اللاجئين ولا تجيز تهجيرهم وضعية القدس.

وإذا لم يحصل الاتفاق النهائي في حلول ذلك الموعد فإن إسرائيل تكون قد أثبتت عدم رغبتها في التمسك بالسلهي مع الشعب الفلسطيني في دولة المستقلة، وتكون القيادة الفلسطينية في حل ساعدت من المضي في مفاوضات عقية معها، وفي لا يمكن أن تحتل المزيد من المناطق.

ماهر عثمان



## معارك قطع الرقاب

لا تستخدم دبابات ولا طائرات ولا اساطيل، لكنها بمجرد جهاز كومبيوتر تشطف ثروات دول بكاملها في فخ البصر.

رئيس وزراء ماليزيا يدعو علناً إلى املاحة الاسس الخاصة بالفساح الاسيوي لا تزال المضاربة في صنفها اصعباً بسببها ففراء، إذ أخذ المضاربون ستن في اللغة من ثرواتها علاوة بلاده لدى الصنفين، وقبيلها عليه أن يبيع كل مصاعفه الكبرى إلى الاجانب برخص التراب.

من هنا يستطيع كتاب الرما استيعاب بعض عناوين قصصهم من نوع كيف تحول الذهب إلى تراب في فخ البصر. وربما تنشط قريحتهم أيضاً ويتكبر صورا رواتو رئيس انونونسيا وهو يجلس متخبطاً امام مجموعة اوراق بوقعها بينما مدير صندوق النقد الدولي واقفاً إلى جواره منتفخ الوداج من إنجازاته الخفض الذي كسان يتخطب في الماضي دبابات وطائرات واساطيل وإمبراطوريات كبرى. بعد أداء صورا رواتو للمهمة جرى صرفه من الخدمة وحلأل نائبه محله.

في ماليزيا اختار مضاربو العملات من البداية نائب رئيس وزراء ماليزيا ليحل محل. هذا الشغاب الذي أدانهم علناً، لكن مهاتير محمد رد على تلك بيلات خطوات، أوزة رفض البصحة إلى صندوق النقد الدولي فاضطرا لتجاري ماليزيا على حلولها الثانية، ثانياً: فرض قيوداً صارمة على تحويلات العملة الماليزية، وثالثاً: صارماً آخر ضد «التقود السابحة» التي يستغنيها مضاربو العملات في تخدير وإغراء الأسواق المفتوحة أمامهم قبل الانقراض على عملاتها بالضربة القاضية. ثالثاً: عزل نائبه من منصبه في مطلع أيلول (سبتمبر) الماضي وبمعه فدية إلى المحكمة القضائية.

لا تعيننا هنا المحاكمة القضائية ولا لنحولها ولا حتى ما في الصواب والخطأ فيها، يعيننا فقط لنرى فعل المضاربين اللويلين في العملات من امثال جورج سوروس، الذي هو مختراب الاصل اميري الجنسية ويجلس فوق بلايين الدولارات حققا من تجارتها باعتباره وأجهة آخرين خلف

التي تحرق الأخضر واليابس في بلاد تبدا بكونيا الجنوبية وانونونسيا وماليزيا وهونج كونج مروراً بروسيا، وصولاً إلى البرازيل.

وبعدما نام ملايين البشر وهم اغفيا اذا بهم يستيقظون صباحاً وهم فقراء على الحديدية، بل حتى لا يجدون أرباً ياكلونه في انونونسيا أو بصلاً يستغيثون به في الهند. وبمنا جرى التبشير لسنوات بالمعجزات الاقتصادية التي حققها دول «النمو الاسيوية» اذا يستيقظ النقد الدولي نفسه بوقف موسيقاه السابحة ليحترق بدلاً منها لحدا مضاداً هو: الفساد الاسيوي.

في ذلك السياق خرج مهاتير محمد رئيس وزراء ماليزيا معترضاً بغضب وشامراً سيف اتهامه ضد المقامرين والمضاربين على العملات في أسواق المال الدولية، مشيراً على نحو خاص إلى شخص محدد، جورج سوروس، باعتباره أبرز اسباب الانهيار اللورع في عملة ماليزيا، وداعياً بالتالي إلى تحصيل وتجرير هذه المضاربات الدولية على العملات التي يقوم بها تجار العملة، بعضها مباشرة خرج وزير الزانة اميريكي لكي يعترض علناً على اتهامات رئيس وزراء ماليزيا، مدافعاً بحسرة عن المضاربين اللويلين في العملات من امثال جورج سوروس، ومشيداً على أن المضاربات في اسواق المال والعملات هي جزء اساسي وعضوي من حرية التجارة والانفتاح الأسواق.

عند هذا الحد بدأ تسجيح المادة القصصية الجيدة التي تترج نفسها لكتاب الرما. خصوصاً أن الضحايا في كل قصة لم يكونوا فرداً أو عشرة أو مئة بل عشرات الملايين من البشر.

... لم يكن جورج سوروس اسماً مألوفاً أو شائعاً بين جمهور القراء والشاهدين، في الواقع أن كسبان تجار العملة في التسرح الدولي يحرصون من البداية على تقادي الاضواء. فقط ترد اسمه ذات مرة حينما قاصر في أيلول (سبتمبر) ١٩٩٢ على الجنية الاسترليني فاضاحه بجراح دامية أرغمت بريطانيا على الانسحاب من مشروع العملة الأوروبية الموحدة. وهي نتيجة لها دلائل شديدة الاممية بالنسبة إلى مستقبل كل من بريطانيا وأوروبا معا.

ومع العاصفة الدمرة التي هبت فجأة على دول جنوب شرقي آسيا بدءاً من نهاية ١٩٩٧، ترد اسم جورج سوروس على استيعاب ضمن رتبة مضاربين آخرين، إلى أن وجه ابنه رئيس وزراء ماليزيا الاتهام الصريح علناً في سياق دفاعه عن إنجازات بلاده الاقتصادية ضد هذه الفصيلة الجديدة من اكلة اللحوم البشرية التي

### محمود عوض \*

■ لو أن مؤلفاً درامياً أراد أن يكتب قصة السلطة فإنه لا بد سيداً قصته بالتحصن عن إجراء انتخابات تسقط بها الحكومة وتقفز بعدها المعارضة إلى السلطة. وإذا كان المؤلف امريكياً فيمكنه أن يبدأ أولاً بإثبات أن الرئيس في السلطة تجسس على معارضيه، أو أن الرئيس في السلطة سجل، يصمتة المنوية على فستان امرأة في البيت الأبيض. اما اذا كان المؤلف انكليزياً ومعارضاً مارغريت تاچتر مثلاً فإنه سينتهي فرصة سفرها في الفصل الأول إلى باريس لكي يقابلها في الفصل الثاني بانقلاب داخل حزبهما يطيح بها من غير بناء ويقتل من المنوع. وإذا كان المؤلف روسيا فسوف تصيح قصته اسهل بكثير. يكفي الجلوس إلى سرير بوريس يلتسن في المستشفى، وفي المقابل الخمس التي يستيقظ فيها يلتسن بين اغاغبين يجري استقطاها بحكمة واحدة أو جملتين. وبمها تسقط الحكومة وريثسها ويستألف يلتسن حالته الكليتيكية الطويلة ويعود القراء إلى احشاء الفوكا تبابة عن يلتسن.

لكن، هل يصلح تأخر عملة - يتكلم لغة أخرى ويعيش في قارة أخرى - لإسقاط رئيس حكومة من خلال سطر أو سطرين نقلهما عنه «سي. إن. إن»؟ يبدو أن هذا أصبح ممكناً. وإذا لم يقتنع كتاب الرما بأن القصة ستحتل بصفيحة، فما عليهم سوى التجبر قليل في سياسات «العولة» وتطبيقاتها.

وهذا الحال ليس عن «العولة» لكنه فقط على هامشها، فحتى العام الماضي كان التشق بكلمة «العولة» هو من لوازم التشخص والعسرية والتناغم مع النظام العالمي الجديد. العولة حتمية، ومفيدة، وكاسية، وستمضي في طريقها بنا أو ربما عنا، والحقاق بها بسرعة أو قصير الطرق وأسرعها إلى القرن الحادي والعشرين. فقط افتح أسواق تاكل ملين، افتح سكت وسوقك وجيبك تنهمر عليك سيول الدولارات. هكذا كانت تمضي الشعارات.

وحتى صيف ١٩٩٧ بدأ كان العالم اكتشف لته الوصفة السحرية لتحويل التراب إلى ذهب. مع ذلك، فخلال أشهر قليلة اكتشف العالم نفسه أن ما في يديه هو الوصفة السحرية لتحويل الذهب إلى تراب. وحينما بدأت القصة بازمة بسيطة في عملة بلد صغير اسمه تايلاند لم يتوقع أحد أن تصبح تلك هي بذاتها الشرارة

## قضية اوجلان بدأت في انقرة وتنتهي فيها

يعض هذه الغاية عندما نفغوا برنامناً واسعاً لنضال السكاني (للمسلمين مقابل المسيحيين) بين تركيا واليونان بحيث لم تعد في تركيا أقلية ضئيلة من المسيحيين، ولكن قدم الكمايون حلاً علمانياً نقضية التعددية المذهبية بين المسلمين الأتراك، فإن العلمنة لم توفر حلاً لنقضية التعددية الاثنية، أي للنقضية التركية تحديداً باعتبار أن الأكراد هم الأقلية السالدية الرئيسية في تركيا بالمقارنة مع الأقلية التركية في التسعينات اتجبت النقضية الحاكمة، سياق الانفتاح الليبرالي الذي قاده تورغوت أوزال، إلى مراجعة الموقف الكصالي من الأقلية الكردية. ففي نهاية عام ١٩٩١ أعلن سليمان ديميريل، باعتباره رئيساً للحكومة، اعتراقه بالخصوصية الكردية. وفي عام ١٩٩٢ أعلنت الحكومة التركية علواً عاماً عن خمسة آلاف كردي كانوا معتقلين في السجون، وسمحت بنشر جريدتين باللغة الكردية، كما سمحت بقاء بعض التجمعات الثقافية والسياسية الكردية. وفي نفس العام أيضاً دعا الرئيس التركي السابق تورغوت أوزال إلى الإلزام عن سياسة تجاهل المشكة الكردية والتمييز بين المواطنين، وإلى إعطاء الناس، حقهم في التعبير عن حقوقهم. وفي عام ١٩٩٤ قامت تانسو تششير، رئيسة الحكومة التركية بزيارة المناطق الكردية في الاناضول وأعلنت بده برامج تنموية واسعة النطاق فيها. استقبل اكراد تركيا هذه الخطوات بالترحيب ولكنه كان ترجيحاً مشوباً بالحزن، لأن تلك الخطوات جاءت رداً على المعطيات الرئيسية الثلاثة الأتية:

أولاً، نمو حزب العمال الكردستاني الذي تحول في الثمانينات إلى قوة فاعلة بين الأكراد واكتسب ثابيداً واسعاً بين الأكراد، في ضوء هذه الواقعة تخوف بعض المعينين بقضية تركيا، أن تكون خطوات الحكومة الكردية نوعاً من التنازل للموق المزموون باستمرار ضغوط الحزب، فإذا تراجعت هذه الضغوط تراجعت انقرة عن التنازلات المحدودة وعن اعترافها بحق الأكراد.

ثانياً، الضغط الذي كانت تمارسه السوق الأوروبية المشتركة فالاتحاد الأوروبي على انقرة لمراجعة سياساتها على معصيد حقوق الإنسان وتجاهه الأقلية الكردية بصورة خاصة، وترفض قبولها عضواً في الاتحاد ما لم تحسن سجلها على المعصدين. هذا الضغط كان يؤثر على النخبة الحاكمة التركية من ناحيتين: من جهة لاسباب اقتصادية حيث أن صادرات تركيا إلى دول الاتحاد تشكل أكثر من نصف صادراتها

الخارجية، من جهة أخرى، لأن عدم قبول تركيا عضواً في الاتحاد الأوروبي يصيب الاقتصاد التركية في مشروعيتها التاريخية. ذلك أن الكمايين يهدمون أنفسهم إلى الأتراك على أنهم هم ضمانة أوروبا، تركيا، أي ضمانة نهضتها وحداثتها. ولقد خاف المعينون بالخصوصية الكردية في تركيا أن يتراجع الضغط الأوروبي على انقرة، لسبب من الاسباب فتتبدل سياساتها وتعود مجدداً إلى سياسة التصلب والتمنع تجاه الأكراد.

ثالثاً، أن التنازلات التي قمتها انقرة إلى الأكراد في الداخل ارتبطت بالتعقيدات التي احاطت بسياساتها الاقتصادية. ذلك أنه اذا كان صحيحاً أن قضية اكراد تركيا اكتسبت اهتماماً أكبر مع نمو حزب العمال الكردستاني، وإذا كان صحيحاً أن مساعدات دمشق ساعدت على هذا الأمر، فإن الدعم السوري لم يكن معزولاً عن سياسة انقرة تجاه دمشق. فعلاوة على سماح الأتراك في أواخر التسعينات لبعض الجماعات المعارضة للحكم في سورية بالتدخل في الأراضي التركية للقيام بأعمال عنف ضد ادماف السورية، فإن انقرة سعت إلى استغلال مياه الفرات دون مراعاة حقوق سورية والعراق في النهر. هذا النهج أثار استياء السوريين وأدى إلى توتر دائم في العلاقات السورية - التركية وكان من الاسباب التي دعت دمشق إلى تبني حزب العمال الكردستاني وإلى تقديم الدعم له. هنا أيضاً كان المعينون بقضية اكراد تركيا يشكون من أن تضطر دمشق، بسبب التزاماتها السورية والعربية، إلى الحد من دعمها لحزب العمال الكردستاني، فتحتاج عنئذاً لانقرة أن تستأنف سياساتها التقليدية ضد الأكراد.

هذه المخاوف كانت تغتذي باستمرار من الموقف الصوري للمؤسسة العسكرية التركية الذي لم تكن تكف عن التمسيد على الحل العسري للنقضية الكردية، والتي نجحت، في نهاية المطاف، في إحياء الأحزاب السياسية التركية على التراجع عن كافة التنازلات التي قمت إلى الأكراد. ولقد اوصلت المؤسسة العسكرية التركية البلاد، في الماضي إلى حافة الحرب مع سورية من أجل إحياء السوريين على اتفاق معهم لاجراء تركيا وتنشيط القوات العسكرية الآن في تنظيم حملات عسكرية عنيفة وقاسية بقصد القضاء على حزب العمال الكردستاني. في سياق هذه الحملة تقوم القوات التركية، كما لاحظ التقرير الذي نشرته المؤسسة الأوروبية في مطلع شهر تشرين الثاني الماضي حول تركيا، بتمييز القرى الكردية في جنوب

\* نائب رئيس تحرير «أخبار اليوم» القاهرة.

## الحياة

أنسبها كامل مروة عام ١٩٤٦  
رئيس التحرير: جورج سمان

المكتب الرئيسي (لندن)  
KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT  
الهاتف: 0171-6029988 - 0171-3714215 - 0171-3714225  
الهاتف: 0171-6029988 - 0171-6024963  
الهاتف: 0171-6024514 - 0171-6052124  
مكتب واشنطن:  
AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC, 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525  
مكتب نيويورك:  
AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York New York 10017, USA Tel: (212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax: (212) 755 4041, Rublevskoe Shosse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254  
مكتب باريس:  
162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS - Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217  
مكتب بيروت: الحمراء، شارع الساعات، بناية شاتيلو، الطقة الرابعة  
الهاتف: ٠٣-٧٢٢٢٠٧٢/٧٢٢٠٧٢  
مكتب الرياض: جريد بلزا - الدور الرابع - شارع العليا العام  
الهاتف: ٠١١٢٧٠٠٠٠ - ٠١١٢٧٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠٠ - ٠٢٢١٦٤١٠٠  
مكتب البحرين: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب الكويت: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب عمان: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب دبي: ١٢٧٠٠٠٠ - ١٢٧٠٠٠٠٠  
مكتب جدة: شارع صوري، غرب طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٨، جدة ٢١٥٢١ (البحرين) مجمع ٢٢١، ٢٢٢  
مكتب القاهرة: ١ شارع لوبركا للأبنية، «مارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩  
الهاتف: ٠٢٢١٦٤١٠















بطولة السعودية

# مباراة الدربي بين النصر والهلال اليوم وقمة الأهلي والاتحاد كادت تكون تاريخية

الرياض، جدة - الحياة



يعود من جديد التنافس بين الجارين اللذين النصر والهلال في مباراة الدربي السعودية، وجماعية الرياضة في السعودية ستكون على موعد جديد هذا المساء على استاد الملك فهد في الرياض في ختام الجولة السابعة من مسابقة دوري كأس خادم الحرمين الشريفين. يدخل الفريقان المباراة والنشوة تكتسي لعبتهما، وإن كانت الفرحة النصرانية أكبر من حظيتها في المعسكر الأزرق بعد أن فاز فارس نجد (اللقب المفضل لدى النصارويين) بكأس السوبر الآسيوية نهاية الأسبوع الماضي، فإن الهلال حقق بدوره فوزاً صعباً على الاتفاق ١-٠ صفر جعله يعتلي جدول ترتيب فرق الدوري.

ويعود النصر إلى المنافسات المحلية بعد أن خاض في بداية الدوري أربع مباريات وتبقى له ثلاث أخرى مؤجلة وجمع ٩ نقاط من ثلاثة انتصارات وهزيمة واحدة. أما الهلال، فلعب سبع مباريات فاز بخمس منها وخسر اثنتين وله ١٥ نقطة.

أما فريق الهلال، فإن مديره الوطني خليل الزياتي يتكتم بغية عدم اكتشاف الخطة التي سيلعب بها، لكن تاريخ الهلال الطويل يؤكد أنه من الفرق ذات النزعة الهجومية المستمرة.

## قمة الأهلي والاتحاد

وفي اللقاء الذي جاء ضمن مسابقة دوري كأس خادم الحرمين الشريفين، أديع نجوم الأهلي في هزيمة الاتحاد بثلاثة أهداف مقابل هدف، حيث قدموا مباراة كبرى استمتعوا فيها تفوق مبرهنه السعودي الكاين أمين دابو على نظيره البلجيكي ديمتري، وأضاعوا الكثير من الفرص السهلة، لدرجة أن النتيجة النهائية كانت أن تكون تاريخية لا تحصى من أذهان جمهور النادي.

كان الأهلي في قمة حضوره الفني، فيما ظهر الاتحاد متخوفاً يسمى لمتخصص الحساس الأهلاوي بكل الطرق مع تحصين المناطق الخلفية بعدد كبير من المدافعين (أحمد جميل، باسم الباسي، فهد الخطيب، محمد دغري، علي سهيل، أيضاً محمد نور المتراجح)، فكان أن تعذر على الأهلي أن يفعل شيئاً في الشوط الأول، حتى الهدف الوحيد الذي سجله خالد مسعود رة عليه خميس الزهراني نجم خط الوسط الاقتصادي بعد أقل من دقيقة، وكان هذان الهدفان الإيجابية الوحيدة في الشوط الأول.

مدرب الأهلي دابو لعب بطريقة مثبته ومناسبة لوفرة النجوم في فريقه حيث طبق الأسلوب التقليدي ٤-٢-٤، في حين لعب ديمتري بأسلوب غريب تمثل في تحصينه للنفاذ بشكل مكثف بطريقة ٥-٢-٣ مع تراجع لاعبي الوسط لمساندة الدفاع، فافقت هذه الطريقة الاتحاد نزعة الهجومية وظل متكسفاً في ملعبه أغلب فترات المباراة، وكان غياب المغربي أحمد بيجيا إلى جانب المدافع الدولي المتميز محمد الخومي مؤثراً إلى درجة كبيرة على الاتحاد فضلاً عن آثار خسارته البطولة العربية وهزيمته الثالثة في الأسبوع الماضي على يد الهلال... أما الأهلي فكان محتلم الصوف.

هدف اللقاء الأول جاء عن طريق خالد مسعود الذي كان أبرز نجوم المباراة على الإطلاق رغم إغفاله إصابته بسبب خشونة محمد نور، ما لم يمنحه من تسجيل الهدف الأول من كرة مأكرة من محمد شله خلف المدافعين الذين اعتقدوا أنه متسلل فيهبها لنفسه جيداً وسددها أرضية عنيفة لم تفلح معها محاولات الحارس والداغين فوجئت المرمى محلة الهدف الأهلاوي الأول (٢٢)، غير أن خميس الزهراني الذي شاطر المسعد نجوميته المباراة لم يدع الأهلاويين يفرحوا بهدف التقدم حينما سجل هدف التعادل بعد أقل من دقيقة من كرة جميلة من حمزة الدريس وجنما خميس على رأس المنطقة فاطلقها صاروخاً في سقف المرمى كاجمل أهداف المباراة على الإطلاق.

في الشوط الثاني باغت الأهلاويون نظرائهم بكرة متباعدة في الدقيقة الأولى وصلت إلى سوزا (أكواوي) الذي أهدرها ببرعونة واستعجال، اعتبها كرة جميلة من نفس اللاعب لعبها عرضية جاهزة لم تجد أحداً من مهاجمي الأهلي لتسليبه سلفاً (الغولي) والتباعد بين وبين عبدالرحمن سيفين، ما دعا دابو لإخراجها وإشراك خالد قهوجي وإبراهيم سويد في وقت مبكر من الشوط الثاني، ففتح الأول جبهة في الجهة اليسرى اضطرت الدولي المخضرم أحمد جميل لاستعمال الخشونة، فثال بطاقته السانسة التي ستحرمه من المشاركة في المباراتين القادمتين للاتحاد أمام الانصار ثم الاتفاق، وتلقى عبدالله سليمان في قيادة زملائه، استمر الأداء طوال الشوط الثاني بين إبداع أهلاوي وارتداد انصادي فكان شوطاً خفياً على عكس نظيره الشوط الأول. بعد ذلك شعر الأهلاويون بضرورة التقدم واستحمار التفوق الفني والعددي لصالحهم فكان لهم تلك في الدقيقة ٧٩ حينما لعب سوزا كرة من

الزاوية وصلت إلى رأس حمزة صالح الذي أعادها إلى لاعب الوسط مازن بصاص الذي عزز قاتلة بتسجيل الهدف براسه مستغلاً تقدم حسن خليفة عن مرماه، أثمر الدقائق بعد ذلك سرية على الاتحاديين، بطيخة على الأهلاويين، واحتسب الحكم خمس دقائق وقتاً إضافياً على أضافته المزيد، وهذا بالفعل ما تحقق لهم في الدقيقة قبل الأخيرة حينما تبادل السويدي والقهوجي وسوزا كرة أوصلها الأخير إلى رأس فهد الزهراني الذي أودعها هادئة في المرمى ومحللة الهدف الأهلاوي الثالث والقاصم لظهور الاتحاديين.

ويعد المباراة ضاعف الأيسر محمد عبدالله الفصيل المشرف العام على فريق الأهلي مكافاة الفوز ثلاث مرات للاعبين، بحيث يصبح لكل لاعب ما مجموعه ٥٠٠ ريال، وقال رئيس النادي الأمير نواف بن عبدالعزيز بن ترقي إن فريقه اشفق على الاتحاد بأضاعته الكثير من الفرص التي كانت ستحول النتيجة إلى تاريخية، مشيراً إلى أن هدف الاتحاد الوحيد جاء من خطأ كان من المفترض أن يحسب لصالح لاعب الأهلي عبدالرحمن سيفين ويظهر على أنه مدافع الاتحاد، في إشارة إلى تدمره من مستوى الحكم يوسف العقيلي.

## الهلال يرحب بكفة الشباب

في غضون ذلك، وضع فريق الشباب حداً لفورة فريق الطائي وأوقف انتصاراته المتتالية، وأثبت مهاجمه الدولي فهد الهلال أنه الورقة الواجبة لفريقه الذي فاز على الطائي بهدفين مقابل هدف واحد، ليرتفع رصيد الشباب بهذا الفوز إلى سبع نقاط فيما تجسد رصيده الطائي على ١٤ نقطة، وهي الهزيمة الثانية التي يتلقاها الطائي في المسابقة.

أما مباراة فريقين الاتفاق وضيغه النجمة، فكانت تسير نحو التعادل حتى الدقيقة الثانية من الوقت المحتسب بدل الضائع، إلا أن المهاجم الدولي علي الفهد سجل هدف المباراة القاتل (٩٢) ليرفع رصيده فريقه إلى ١٣ نقطة ويبقي رصيده النجمة على ٩ نقاط. وكاد فريق الانصار ضيف الدوري الممتاز أن يحقق مفاجاة من العيار الثقيل ويعود بالتألق الثلاث إلى المدينة المنورة حينما بكر أمام علي في تسجيل هدف السبق (٢٧)، وزاد من صعوبة موقف الرياض عندما طرد حكم المباراة ممدوح المرداسي لاعبي الرياض تراواري والقمزي، إلا أن السنغالي دان قابيه تخذل وعمل كفة فريقه ولحق بالتعادل (٨٥).

## الألعاب الآسيوية

# ذهبية وفضية لقطر... والكويت الى نصف نهائي القدم



■ بانكوك - أ ف ب - احرز العداء القطري محمد سليمان ذهبية سباق ١٥٠٠ م مسجلاً ٣:٤٠,٠٣ دقائق ضمن دورة الألعاب الآسيوية الثالثة عشرة في بانكوك امس، فيما حصل مواطنه إبراهيم اسماعيل على فضية سباق ٤٠٠ م مسجلاً ٥٥,٣٣ ثانية، قرفع منتخب قطر رصيده من الميداليات الى ذهبية واحدة وفضيتين، كما احرز للملك السوري محمد قدور فضية وزن ٧٥ كغ في الملاكمة بخسارته امام الاوزبكي نيلشور، ياربيكوف في المباراة النهائية بقرار من الحكم وهي الفضية الثانية لسورية، بالإضافة إلى أخرى برونزية.

وفي كرة القدم، بلغ منتخب الكويت الدور نصف النهائي للمرة الثانية على التوالي بفوزه على نظيره القطري برشكلات الترجيح ١-٣ (الوقت الإضافي). وحقق المنتخب فوزاً بطلوناً في دور نصف النهائي على العراق ١-٠ م ميدالية، ٤ ذهبية، و٩ فضية، و٤ برونزية.

سباق ١٥٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية جيو تيرموي سكرار ذهبية سباق ١٥٠٠ م مسجلة ٤:١٢,٨٢ دقائق، وحلت الصينية وانغ كينغ فن ثانية (٤:١٣,١٩)، والهندية سونيتا راني ثالثة (٤:١٣,٦٦).

١٠٠ متر  
احرزت الفضية للتايلاندي كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت الكورية الجنوبية لي يونغ سون ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٢٢,٠١,٩٩ م، وحلت الصينية ليانغ لي لي ثانية (٢٢,٠١,١١)، والهندية غورميت كور ثالثة (٢٢,٠١,٥٩).

الكرة الحديد  
احرز الصيني ليو هاو ذهبية مسابقة الكرة الحديد مسجلاً ١٩,٢٠ م، وحل الهندي شاكيتي سينج ثانياً (١٨,٨١ م)، والكانزاقستاني سيرغي رويشوف ثالثاً (١٨,٧٩ م).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

العربية الى الآن ١٧ ميدالية، ٤ ذهبية، و٩ فضية، و٤ برونزية.

احرز العداء الياباني كوجي ايتو ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلاً ١٠,٠٥ ثانية، وحل التايلاندي سيهاروونغ ريانشاي ثانياً (١٠,٣١)، واليابانية ياسوكاتسو اوتسوكي ثالثاً (١٠,٣١).

١٠٠ متر  
احرزت الفضية للتايلاندي كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت الكورية الجنوبية لي يونغ سون ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٢٢,٠١,٩٩ م، وحلت الصينية ليانغ لي لي ثانية (٢٢,٠١,١١)، والهندية غورميت كور ثالثة (٢٢,٠١,٥٩).

الكرة الحديد  
احرز الصيني ليو هاو ذهبية مسابقة الكرة الحديد مسجلاً ١٩,٢٠ م، وحل الهندي شاكيتي سينج ثانياً (١٨,٨١ م)، والكانزاقستاني سيرغي رويشوف ثالثاً (١٨,٧٩ م).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

١٠٠ متر  
احرزت العداء الهنمية داياماني دارشا ذهبية سباق ٤٠٠ م مسجلة ٤١,٥٧ ثانية، وحلت الصينية تشن يو جيانغ ثانية (٥٢,٠٥)، والكانزاقستاني س. رويشوف ثالثاً (٥٢,٠٥).

القطري محمد طيب حائز الميدالية الذهبية في سباق ١٥٠٠ م (رويترز).

اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٥٠٠ م مسجلة ٤:١٢,٨٢ دقائق، وحلت الصينية وانغ كينغ فن ثانية (٤:١٣,١٩)، والهندية سونيتا راني ثالثة (٤:١٣,٦٦).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣٢,٢٠,١٨).

١٠٠ متر  
احرزت العداء اليابانية يوكو كاواكامي ذهبية سباق ١٠٠ م مسجلة ٣٢,٠١,٢٥ دقيقة، وحلت الصينية زيمينغ غو حيا ثانية (٣٢,١٨,٨١)، واليابانية شيمبي تاكاهاشي ثالثة (٣



عبرون وأندلس

بدا بنوايمن تظاهروا متظاهرين في كل تصريح أدلى به خلال زيارة الرئيس كيتنغ، فهو لم يكن معنياً بأفكار عملية السلام، بل بالانتخابات الإسرائيلية القادمة، لذلك فهو خاطب قاعته المتفرقة ولم يخاطب الرئيس الأميركي. تظاهروا كثر مرتين أمام ضيفا إن إسرائيل لن تنفذ اتفاق وأي إذا لم ينفذ الفلسطينيون التزاماتهم، وهذه كما يراها تظاهروا هي الغاء القرارات في الميثاق الوطني التي تدعو إلى تدمير إسرائيل، ووقف التعويض، والكف عن المظالم بإطلاق السجناء الذين قتلوا إسرائيليين، والامتناع عن إعلان العزم على إقامة دولة فلسطينية عاصمتها القدس.

وأوضح أن كلا من هذه الشروط يحتاج إلى مفاوضات جديفة في مزرعة وأي للاتفاق على تنفيذها، لذلك يمكن القول بثقة (وقد كتبت هذه السطور قبل أن يغادر كيتنغون المنطقة) أن الانسحاب الإسرائيلي القادم بموجب اتفاق وأي، المفروض أن يتم يوم الجمعة القادم، إن يتم في موعده، وربما أن يتم خلال ولاية حكومة ليكر الحالية.

مع ذلك نريد بالثقة نفسها أن موقف تظاهروا من السلام ليس موقف غالبية إسرائيليين، فالصغار من هؤلاء قاطعوا خطاب الرئيس الأميركي مرة بالتصديق، وهو يحث الطرفين على طلب السلام رغم الصعوبات. غير أن تظاهروا لم يسمع تصديق الصغار، وإنما دخل في متاهة لفظية خلاصتها أن كره الحرب للإسرائيليين صديق إلى درجة أنه لو دخل إسرائيل غرة فالأرجح ألا يخرج منها حياً.

تظاهروا مسؤول عن هذا الكره، فقد كان الطرفان يسيران نحو السلام، من دون أن يرقعا في غرام أحدهما الآخر، ثم جاء اختلاف ليكر فلنفس شطلة السلام في المنطقة كلها، ونشر محاربه من مستوطنين متطرفين وأرهابيين وقتله جواً من الكره الجيد/ القديم، فلم يسر تظاهروا خطوة على طريق السلام إلا مرغماً، وهو في كل مرة، انتظر فرصته ليعود إلى الوراء خطوتين.

وبما أنه يفترض من كاتب عربي أن يقول هذا الكلام، فإني أكمل ببعض ما قرأت في الصحف الإسرائيلية خلال اليومين الماضيين:

— وأخيراً لقي كيتنغون استقبالاً حاراً، إلا أنه لم يكن من الكونغرس الأميركي أو الكنيست بل من منظمة كانت قبل سنوات قليلة إرهابية وترفض الولايات المتحدة أي تعامل معها... كيتنغون سبب ازعاج لتظاهروا ووزرائه إلا أن الفلسطينيين يرون زيارته مقبلة حلم تحقيق الدولة.

— غالبية العظمى من الإسرائيليين رحبت بزيارة الرئيس الأميركي، والغالبة الصامتة في إسرائيل تنق إلى السلام، وتؤيد زيارة الرئيس في هذا الوقت بالذات (هذا الكلام من يعقوب أرين، رئيس تحرير معارف، الذي انتقد بعد ذلك سوء أدب الوزراء الإسرائيليين الذين لم يرحبوا بالزيارة).

— قال تظاهروا لوزرائه إذا أراد (كيتنغون) أن يأتي فسيتي، وإذا لم يرد فلن يأتي، وفتح هذا التعليق الباب أمام تعليقات وفحة من أعضاء من الحكومة طموح من كيتنغون أن يبقى في بلاده.

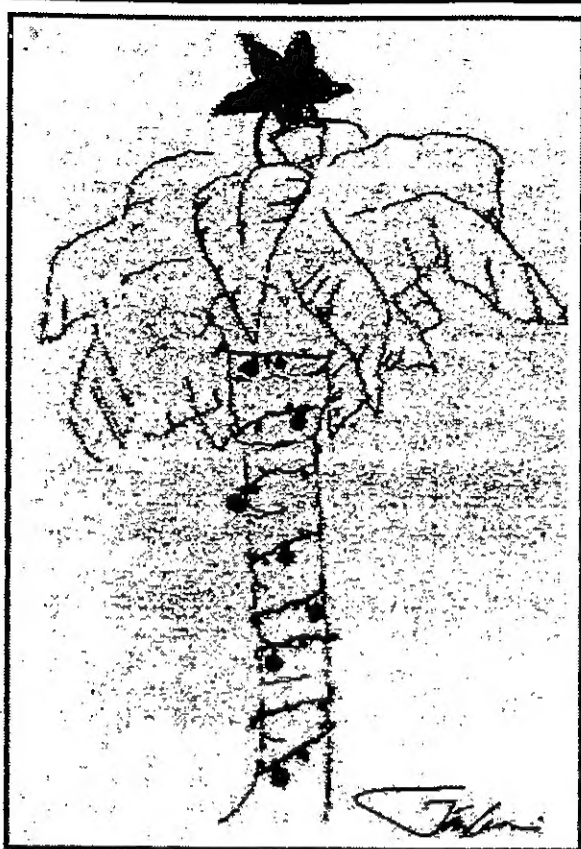
— أن الأصوات المعارضة للزيارة التي سمعت من داخل إدارة تظاهروا تمل أن الوزراء الحكما امركوا أن الزيارة الرئيسية وجهد الوساطة قد تليق أن أعادة عملية السلام إلى مسارها، لذلك فقد فعلوا أن يبقى كيتنغون في بلاده، فالعروف أن غالبية الوزراء لم تؤيد اتفاق وأي، وتخشى أن تؤدي الزيارة إلى إحياء الاتفاق.

— بقي الميثاق الوطني الفلسطيني نائماً في أرشيف منظمة التحرير الفلسطينية يجمع الغبار، حتى رأى الإسرائيليون أن من المناسب نفع حياة جديدة في هناك من يعتقد أن ثمة أمية تاريخية وتعليمية لأغلاء القنرات التي تدعو إلى تدمير إسرائيل، وهناك من يعتقد أن الخلاف على الاتفاق فرصة لتخريب اتفاق أوسلو. ورئيس الوزراء بنيامين تظاهروا يعتقد أن فرصة لخصم السيف على عملية السلام وقعت في يديه، وهو إذا أراد استعملها استعملها، وإذا لم يرد لا يستعملها.

وأخيراً فإني أذكر إسرائيليين آخر يقول أن وزارة الدفاع الإسرائيلية ستحل حصص من التحويل الأمريكي للاستخدام من الأراضي الفلسطينية لزيادة اللبغ الخشبية لشراء طائرات مقاتلة جديدة، وكان الرئيس كيتنغون وعد إسرائيل بمبلغ ١,٢ بليون دولار لتسليم عملية الانسحاب، حصة وزارة الدفاع منها ٤٠٠ مليون دولار.

ونعرف أن الإسرائيليين ردوا على الرضوة الأمريكية بإماتة ضيفهم، كما نعلم أن الانسحاب لا يكلف سوى من الذين لاقتنال من الأراضي الفلسطينية، إلا أن الإدارة الأميركية التي مولت الاحتلال الأصلي، وتريد تمويل الانسحاب، تترك مبلغاً طائفاً حربية قد تستخدم في احتلال جديد.

جهد الخائن



أونيل وشجرتها إلى اليسار



أونيل وشجرتها إلى اليسار



أونيل وشجرتها إلى اليسار

نقطة حوار

● أول الكلام:  
للشاعر السعودي  
سعد الحميد:  
— إننا ما زلت نحضر في  
الجدان  
أحمد الأيام... لعل خيالكم  
الليالي  
يرسف في قبود العين  
والمن شوية التناكر!  
●●●

● حارس من (الأسئلة):  
تأتي كلون من التفتيش أحياناً،  
ومن الإشغال بالطرفة الساخرة  
أحياناً أخرى، ومن البحث عن  
المعرفة التي تتضخم عند بعض  
الناس فتصير فضولاً!  
ورأت أن بعض الأسئلة أخذ  
يتسطح في ذهني... فهل  
تشاركوني أسداها؟  
●●●

● سؤال: ماذا يحدث لو أن  
الناس في هذا العالم المنح  
للتراكم قد أصيبوا بالطرش أو  
بالصم ليم واحد، فلا يسمعون  
حشياً ولا حتى مؤنّ البعوضة  
فوق الأذن؟  
— جواب: لو أصاب الطرش  
الناس... فلا بد أن يتحول  
الطريقون والموسيقىيون  
والغنائيات، في هذا الزمان إلى:  
جوقة شحادين على الأرفعة،  
يحطمون الألواح ويمزقون  
نوتاتهم، ويسببون الخطايا على  
منابر الأمم المتحدة والشوارع  
(الشورية) بدون سوق يروجون  
فيه كلامهم!  
ولعل العالم قد تعب من هؤلاء  
الخطايا، بالفعل، فيجد فرصة  
للارتداد من الطين الذي لا يشر  
فائقة، بل الشرة كلها في علانها  
لفعل السلاح والعنف والبغضاء!  
— سؤال: ماذا يحدث... لو  
أن الناس نقبوا نعمة البصر  
لساعة واحدة فقط في كل العالم،  
فلا يرون شيئاً حتى ولا  
أنفسهم؟  
— جواب: لا بد أن يكتشف  
الناس في ذلك العن: أن العين  
ليست لإبصار فقط بل هي  
نعمة تدل على الجسد وعلى  
اختيار الطريق الأجسر، وعلى  
روية البصر التي تثير عن  
الصق!

قاموس الألوان في الطب والصناعة

لندن - والحياة - انجز علماء بريطانيون أول قاموس الكروني عالمي باللون ويختص نظام ديجيتال الرقمي. ويحوي القاموس ١٦ مليون لون وتخرج اللون عبر الكمبيوتر.

ويستفيد من القاموس الجديد الذين يعملون في صناعة مستحضرات التجميل إضافة إلى الرسامين ومهندسي الديكور ومصممي الموضة لتصديد الألوان واستعمالهم بدقة خصوصاً في النظام الجديد وفي عدة شعور من العمل لمصممي التسيج. ويتوقع أن تكون له تأثيرات هامة على الطب والأمن الغذائي في المستقبل.

البريطانيون سيتمكنون من درس الصور للتلفزيونية للتلوة لعروض المرضى الجسدية والثر الجروح والأورام الخبيثة ونضوج الكاكية والخضرة حيث يمكن للقاموس الإلكتروني، تحليل ألوانها بدقة وتخص معاملها بشمولية.

مؤسسة العلوم والتكنولوجيا في جامعة مانشستر البريطانية طورت القاموس الذي يعطيه البصيص فحاح الحكومة البريطانية الرئيسية لصناعات العصر الافي.

ويذكر أن النظام الجديد تستخدمه حالياً مؤسسات تجارية كبرى في لندن وبعض مصانع مستحضرات التجميل.

مصر: النيابة تلاحق 'نقيب الصحفيين المستقلين'

القاهرة - أحمد عبدالرحمن - طلبت نيابة شبرا امس من سلطات الأمن السرعة في تنفيذ قرارها بتوقيف حسين الخطفي، الذي أسس شركة أطلق عليها تسمية الصحفيين المستقلين، وتزعم حقها في منح تراخيص العمل في ارتفاع ثلوث الماء والهواء وزيادة استهلاك السيارات والكهرباء وانتشار الأمراض الجنسية والموجات الكهرومغناطيسية التي تنبعث من الأجهزة الكهربائية المنزلية.

ويتمتع بخطط دراسات طبية طويلاً بين الصحفيين والعلماء إلا أن ثائير التلوث والموجات الكهرومغناطيسية على الصحة الإيجابية لدى الإنسان لا يعرف عنه الكثير. وكانت دراسة لعالم نمائري نشرت قبل ستة أعوام قدمت ليلاً على انخفاض أعداد الحيوانات المنوية في العالم خلال الخمسين عاماً الماضية إلى النصف وجاء فيها أن تأثير الملوثات الصناعية سبب محتمل للعلم. وبدأت منظمة الصحة العالمية تحقيقاً في تأثير التكنولوجيا التي تنبعث منها الموجات الكهرومغناطيسية التي يشتبه بعض العلماء بأنها قد تسبب العقم والسرطان.

العقم مصدره التلوث والتكنولوجيا

بيكن - رويترز - قالت صحيفة تشاينا ديلي امس أن الإطباء الصينيين القوا بالأثمة على التلوث والتخزين والأمراض الجنسية في ارتفاع معدل العقم الذي يصيب واحداً من كل ثمانية أزواج في الصين. وتذكرت الصحيفة أن نسبة الأزواج غير القادرين على الإنجاب ارتفعت من ثلاثة إلى ١٣ في المئة خلال العشرين عاماً الماضية. ونسب خبراء طبيون أسباب العقم إلى ارتفاع ثلوث الماء والهواء وزيادة استهلاك السيارات والكهرباء وانتشار الأمراض الجنسية والموجات الكهرومغناطيسية التي تنبعث من الأجهزة الكهربائية المنزلية.

ويتمتع بخطط دراسات طبية طويلاً بين الصحفيين والعلماء إلا أن ثائير التلوث والموجات الكهرومغناطيسية على الصحة الإيجابية لدى الإنسان لا يعرف عنه الكثير. وكانت دراسة لعالم نمائري نشرت قبل ستة أعوام قدمت ليلاً على انخفاض أعداد الحيوانات المنوية في العالم خلال الخمسين عاماً الماضية إلى النصف وجاء فيها أن تأثير الملوثات الصناعية سبب محتمل للعلم. وبدأت منظمة الصحة العالمية تحقيقاً في تأثير التكنولوجيا التي تنبعث منها الموجات الكهرومغناطيسية التي يشتبه بعض العلماء بأنها قد تسبب العقم والسرطان.

طلاب سعوديون حازوا جائزة تشيكية عن أبحاثهم التشكيلية

الرياض - محمد نجيب سعد - فاز أربعة طلاب من المملكة العربية السعودية بجائزة معرض ليونميس الدولي الخامس والعشرين للعام ١٩٩٧ الذي نظّمته الجمهورية التشيكية بالتعاون مع منظمة اليونيسكو.

وقد سلم السيد سلاف فربيريت السفير التشيكي في السعودية الجوائز للفائزين في احتفال أقامته السفارة بالنماسة أمس وحضره عبد الرحمن العليق المدير للتشكيلات الثقافية في الرئاسة العامة لرعاية الشباب وبعض المسؤولين في وزارة المعارف.

الطلاب الفائزون هم بدر عبدالعزيز الغامدي في الصف الثاني من المرحلة المتوسطة، وخلف محمد الصازي في الصف الثالث من المرحلة المتوسطة، ومحمد عبدالمحسن أحسان في الصف الأول من المرحلة المتوسطة، وأحمد عايش صلاح في الصف الثاني من المرحلة المتوسطة. وقد تسلموا ميداليات وشهادات تقدير.

جوائز الأغنية العربية في المغرب

القاهرة - والحياة - فازت مصر بجائزة أحسن صوت وأحسن لحن في مهرجان الأغنية العربية الأول الذي أقيم في مدينة الدار البيضاء المغربية ونظّمته نقابة الموسيقيين المغربية خلال الفترة من ١٠ إلى ١٢ كانون الأول (ديسمبر) الجاري، وشاركت فيه مصر وفلسطين والبحرين وتونس والعراق والمغرب.

ونال المغرب المصري محمد إبراهيم جائزة أحسن صوت عن أغنية «أرفح أهدك» التي طالعها الجهور المغربي أعادتها أكثر من مرة، كما فاز الممثل هاني شؤبة بجائزة أحسن لحن عن أغنية «ملينا».

وفاز المغرب بالجائزة الكبرى للمهرجان عن أغنية «ترنيمة عاشق» من أداء الفنان الهادوية فؤدي المالح، وهي من كلمات الشاعر السعودي عبد العزيز خوجة والفنان المغربي سعيد الشريفي.

وفاز الشاعر العراقي يوسف الصايغ بجائزة أحسن قصيدة عن أغنية «لا شاليني».

وتكونت لجنة التحكيم من السادة حكيم بكر وعمر بطيعة ورامز نظمي من مصر، إضافة إلى ممثلين من المغرب والبحرين والكويت.

التحفة الرخامية تتألف قانون الجاذبية

كله مأخوذ به، يقف برج بيزا المائل في منطقة لازاريني استخدام قاطرات بخارية لإعادة البرج الاسطواني إلى الوضع الصحيح أو إقامة السطح لتقويته.

وفي أب (أغسطس) الماضي جاء إلى إيطاليا استاذ صيني اسمه كاو شينجوع زعم أنه أعاد ٨٠ معبداً بوذاً وبرجا مائلاً إلى أوضاعها الأصلية الصحيحة. وقال أنه يستطيع علاج البرج بحيث يعود إلى زاوية ميل ٢,١ متر التي كان عليها عند الانتهاء من تشييده عام ١٢٥٠.

عروض كاو مشروعه على اللجنة الخاصة بالبرج ولكنها رفضته كما فعلت مع آلاف الاقتراح الأخرى. بدأ بناء برج بيزا الذي يزن ١٥٠ ألف طن في عام ١١٧٣ كمئذنة لجرس الكنيسة المجاورة، وأصبح سائلاً نحو الجنوب منذ بناء الطابق الثالث في ١١٧٤.

مال البرج الذي سبب على أرض مسطحة في مكان يعرف باسم ميدان المعجزات ثلاثة أمتار وافتقار أمام السياح في عام ١٩٩٠. وفشلت كل مشاريع تقويته. في ١٩٩٤ ضخ مهندسون حصصاً في الأساسات ليزيد الطين بلة إذ اتسعت زاوية الميل. كما باع

برج بيزا المائل بين التشاؤم والتفاؤل

بيزا (إيطاليا) - رويترز - يقف برج بيزا المائل في منطقة لازاريني استخدام قاطرات بخارية لإعادة البرج الاسطواني إلى الوضع الصحيح أو إقامة السطح لتقويته.

وفي أب (أغسطس) الماضي جاء إلى إيطاليا استاذ صيني اسمه كاو شينجوع زعم أنه أعاد ٨٠ معبداً بوذاً وبرجا مائلاً إلى أوضاعها الأصلية الصحيحة. وقال أنه يستطيع علاج البرج بحيث يعود إلى زاوية ميل ٢,١ متر التي كان عليها عند الانتهاء من تشييده عام ١٢٥٠.

عروض كاو مشروعه على اللجنة الخاصة بالبرج ولكنها رفضته كما فعلت مع آلاف الاقتراح الأخرى. بدأ بناء برج بيزا الذي يزن ١٥٠ ألف طن في عام ١١٧٣ كمئذنة لجرس الكنيسة المجاورة، وأصبح سائلاً نحو الجنوب منذ بناء الطابق الثالث في ١١٧٤.

مال البرج الذي سبب على أرض مسطحة في مكان يعرف باسم ميدان المعجزات ثلاثة أمتار وافتقار أمام السياح في عام ١٩٩٠. وفشلت كل مشاريع تقويته. في ١٩٩٤ ضخ مهندسون حصصاً في الأساسات ليزيد الطين بلة إذ اتسعت زاوية الميل. كما باع

كندا: تعبئة عسكرية لمواجهة فوضى كومبيوتر ٢٠٠٠

الغنى التخطيطية طارئة الغين ان هذا استعداد خطط طارئة في هذا الصدد يندرج في إطار «الأكاديمية» التي يجب اتخاذها لمواجهة نتائج الاضطراب التي قد تطرأ في العام الفين. وتوصي الوثيقة بأن تكون التشريعات القانونية للحد من تعقيد قانون حلال الطوارئ جاذبة اعتباراً من نهاية آذار (مارس) المقبل.

كندا: تعبئة عسكرية لمواجهة فوضى كومبيوتر ٢٠٠٠

الغنى التخطيطية طارئة الغين ان هذا استعداد خطط طارئة في هذا الصدد يندرج في إطار «الأكاديمية» التي يجب اتخاذها لمواجهة نتائج الاضطراب التي قد تطرأ في العام الفين. وتوصي الوثيقة بأن تكون التشريعات القانونية للحد من تعقيد قانون حلال الطوارئ جاذبة اعتباراً من نهاية آذار (مارس) المقبل.

كندا: تعبئة عسكرية لمواجهة فوضى كومبيوتر ٢٠٠٠

الغنى التخطيطية طارئة الغين ان هذا استعداد خطط طارئة في هذا الصدد يندرج في إطار «الأكاديمية» التي يجب اتخاذها لمواجهة نتائج الاضطراب التي قد تطرأ في العام الفين. وتوصي الوثيقة بأن تكون التشريعات القانونية للحد من تعقيد قانون حلال الطوارئ جاذبة اعتباراً من نهاية آذار (مارس) المقبل.

كندا: تعبئة عسكرية لمواجهة فوضى كومبيوتر ٢٠٠٠

الغنى التخطيطية طارئة الغين ان هذا استعداد خطط طارئة في هذا الصدد يندرج في إطار «الأكاديمية» التي يجب اتخاذها لمواجهة نتائج الاضطراب التي قد تطرأ في العام الفين. وتوصي الوثيقة بأن تكون التشريعات القانونية للحد من تعقيد قانون حلال الطوارئ جاذبة اعتباراً من نهاية آذار (مارس) المقبل.

أساليب التعامل مع هذه العلة الجديدة، وذلك ضمن خطة البنك لتطوير أداء موظفيه. وقدم الندوة تاسم الغالباني من الدائرة الخارجية للادارة العامة للبنك العربي في عمان.

● صدر عن «دار تويرس للنشر» في لندن ونيويورك الكتاب الذي أعدته الباحثة الكويتية سلوى محمد الغاليم بعنوان: «حكم مبارك الصباح: ١٨٩٦ - ١٩١٥».

● وصل إلى لندن في زيارة خاصة الدكتور منصور ارمني، طبيب العين الشهير في واشنطن، ترافقه زوجته عايدة.

● ضمن سلسلة المحاضرات الشهرية التي ينظمها المجلس الثقافي البريطاني في بيروت يحاضر السيد بول الشواجنة عن «العلاقات التجارية بين لبنان وبريطانيا» مساء غد الأربعاء في مقر المجلس، شارع السيداني، الحمراء، بيروت.

الكرمية، وتزكزت الأبحاث على وسائل تطوير الصحة للموسسة وطرق تأمين الرعاية الاجتماعية للأطفال. أبرز المشاركين الوفد التونسي الذي انتخب موفده رئيساً للاتحاد اعتباراً من العام المقبل.

● يفتتح اليوم السيد فاروق اسماعيل رئيس جامعة القاهرة اليوم مؤتمر التآزر المعاري بين الحفاظ والتنمية الذي تنظمه الجامعة بالتعاون مع جامعة كاليفورنيا الأميركية والاتحاد الدولي للدراسات البيئية. ويشارك في المؤتمر الذي يستمر يومين عدد من خبراء الهندسة المعمارية في مصر والولايات المتحدة.

● يحيي الشاعر المنصف المزغني مدير بيت الشعر في تونس أمسية شعرية السادسة والنصف مساء اليوم في ديوان الكوفة في لندن بدعوة من النادي العربي في بريطانيا.

● عقد البنك العربي امس في أبو ظبي ندوة تعريفية بدور الجور وتأثيره في القطاع المصرفي

على رئيس قسم اللغة الاسبانية في كلية الآداب في جامعة القاهرة رئيساً للمعهد المصري للدراسات الاسبانية في مدريد ومستشاراً ثقافياً في سفارة مصر في اسبانيا.

● يفتتح اليوم السيد فاروق حسني وزير الثقافة والكثورة منى مكرم عبد وزيره الندوة لشؤون البيئة المعروض التي تنظمه الجمعية المصرية للكتابيات برئاسة مصطفى حسين في فندق الميريديان في مناسبة ذكرى الفنان زهدي.

● زار باريس الوفد اللبناني المشارك في مؤتمر الاتحاد الدولي للطب النووي والجامعي الذي انعقد في ١٠ و ١١ من الجاري، والمؤلف من الدكتور ابراهيم الحاج مدير الوقاية الصحية رئيساً والدكتور منير حلواني المدير السابق للصحة والكثورة عصمت القزق رئيس جمعية التعاون الطبي الفرنسية وبلد الشرق الأوسط إضافة إلى ثلاثة مندوبين عن مؤسسة القاصد الاسلامية والجامعة اليسوعية والكلية

زخية زروق والمستشار الجيولوجيا لرئيس الجمهورية احمد غزال رؤساء الاحزاب السياسية ورئيسة الاتحاد الوطني للمرأة فائزة الكافي وأعضاء في مجلس النواب وحشد من السفراء والديبلوماسيين المعتمدين في تونس.

● عاد المدير العام للمساعد للأكسوك الدكتور عبدالمعز السبيل إلى مركز عمله في تونس بعد المشاركة في اجتماعات المجلس التنفيذي للمنظمة التي عقدت أخيراً في ليبيا.

● يتسلم السيد صفوت الشريف وزير الإعلام مساء غد شهادة الدكتوراه الفخرية التي منحتها له جامعة داربنتون الأميركية تقديراً لجهوده وإسهاماته المتميزة في مجال الإعلام، وذلك في احتفال في قاعة الاجتماعات في الهيئة العامة للاستعلامات في مدينة نصر (شرق القاهرة).

● قرر الدكتور مفيد شهاب وزير التعليم العالي المصري تعيين الدكتور محمد السيد